Limburgs Dagblad

Harten tien!

Maandag 19 mei 1980. 62e jaargang no. 116.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49 – Giro 1035100



VAN DE HOOFDREDACTEUR

Wilfried Martens, de Vlaamse christen-democraat, heeft een nieuw Belgisch kabinet gebrouwen. Het is voor deze 44-jarige tegenstrever van Leon Tindemans een borduurwerk geworden. Hij deed er 46 dagen over om Vlamen en Walen, christen-democraten en socialisten, liberalen en Brusselaars in een enorme bezetting aan elkaar te breien. Men spreekt in België al van het „Orkest Wilfried Martens" omdat zijn mammoetregering 27 ministers en negen staatssecretarissen telt. In zes jaar tijds zijn de Belgen nu al vijf keer voor een nieuwe regering naar de stembus gestapt. Vanwege de opkomstplicht die bij onze Zuiderburen nog steeds geldt, vond de bevolking dit toch echt wel wat veel. Wat is het geheim van het slagen van Martens? „Simpel", zeggen doorgewinterde politici, die vanuit vakantieverblijven een goed zicht houden op de actualiteit. „Wilfried is zo slim dat hij alle hete hangijzers voorlopig in de ijskast van de toekomst koud laat worden. Pak maar de aparte status van Brussel. De voorgestelde verdeling van België in zelfstandige taalgebieden, het geval van de autovignetten, die de Belgische staatskas dienden te spekken. Dat is voorlopig allemaal naar voren geschoven. De kwestie wordt in 1982 opgelost zo heet het. En daar kan Wilfried Martens voorlopig mee vooruit. Maar er liggen nog heel wat hete brokken te wachten. De Belgen hadden een begrotingstekort van ongeveer 5,6 miljard gulden. Om dat gevalletje eventjes weg te werken was een bezuiningsplan opgesteld van 6,2 miljard gulden. En dat was onbegonnen werk in Belgenland. Nu ligt er al meteen weer een klein bommetje onder het kabinet. Want de liberalen willen belastingverlaging voor zo'n 1,5 miljard gulden. Zij kijken daar een paar maanden tegenaan maar dan breken ze los. Goede morgen, de lont in het vat verzuurt niet.

Het weer

Droog en perioden met zon. Middagtemperatuur rond 23 graden. Meest matige wind uit noordoost tot oost.

VANDAAG:

zon op	: 5.37	onder: 21.32
maan op	: 10.23	onder: 1.23

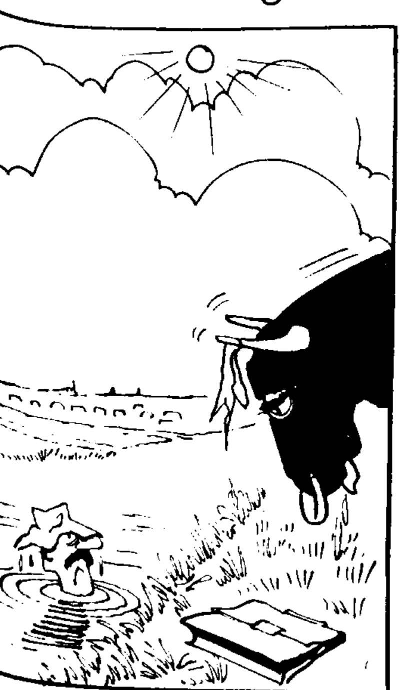
MORGEN:

zon op	: 5.35	onder: 21.33
maan op	: 11.26	onder: 2.02

Werk

De „gemiddelde" werknemer in ons land moest einde 1979 zes minuten werken om 1 liter superbenzine te kunnen kopen. Dat althans zegt de Europese Commissie in Luxemburg. In Frankrijk, bijvoorbeeld 10 minuten en 5 seconden. De Commissie waarschuwt er voor dat deze cijfertjes voorzichtig geïnterpreteerd moeten worden. Uiteraard. Supervoorzichtig zelfs. Een liter super kost nu ƒ 1,50. Daarvan uitgaande komt ons het water in de mond als we er aan denken dat je nauwelijks een kwartier hoeft te werken om in het genot te komen van twee Hollandse maatjes. Alhoewel: onder het nuttigen daarvan zou wel eens de gasrekening in de brievenbus kunnen vallen. En dat scheelt wel weer een uurtje of zo.

Vleesinspectie wordt strenger



„Geen breuk in solidariteit geallieerden"

Frans-Russische top vandaag in Warschau

PARIJS / WARSCHAU / MOSKOU – De Franse president Valery Giscard d'Estaing en de Sovjetpresident en -partijleider Leonid Brezjnjev zijn gisteren in Polen aangekomen voor het voeren van besprekingen die vandaag, maandag, in Warschau worden gehouden. „De ontmoeting zal geen breuk in de solidariteit van de geallieerden betekenen. Zij zal worden gebruikt om de werkelijke bedoelingen van Brezjnjev na te gaan en het Franse standpunt inzake Afghanistan, de Olympische Spelen en de detentie in het algemeen toe te lichten", aldus een Franse diplomaat.

Het Poolse persbureau Pap meldde gisteren dat beide staatslieden op uitnodiging van de Poolse partijleider Edward Gierek naar Warschau waren gekomen. Aan de top zullen ook de ministers van buitenlandse zaken van Rusland en Frankrijk deelnemen.
De besprekingen zullen hedenmorgen in het slot van Wilanow in de omgeving van Warschau worden gehouden en worden gevolgd door een werklunch. Vanmiddag zal Giscard weer naar Frankrijk terugkeren.
Een woordvoerder van het Elyseepaleis bevestigde pas kort voor de aankomst van het Franse staatshoofd in Warschau diens vertrek uit Parijs. Voor zijn vertrek had Giscard de Amerikaanse president Carter en de Britse premier Margaret Thatcher ingelicht. Gistermorgen telefoneerde Giscard met de Westduitse bondskanselier Schmidt.

Onverwachts

Franse kringen zeiden met nadruk dat het verzoek tot de ontmoeting van Brezjnjev kwam. Zij zeiden dat diens wens inzake een spoedige top werd overgebracht toen de Franse minister van buitenlandse zaken, François Poncet en diens Russische ambtgenoto Gromyko, elkaar afgelopen vrijdag onverwachts op verzoek van Gromyko in Wenen ontmoetten. De ontmoeting in Warschau is het eerste treffen van Brezjnjev met een westelijk staatshoofd sedert de invasie van Sovjettroepen in Afghanistan met Kerstmis vorig jaar. Giscard onderhoudt al lang goede betrekkingen met de Poolse partijleider Gierek. In Moskou werd van tevoren het strengste stilzwijgen over de Frans-Russische ontmoeting in acht genomen.

Ongenoegen

Bronnen in het Elysee zeiden dat er drie belangrijke doelen waren. Giscard zou uiting geven aan Frankrijks „buitengewone ongenoegen" over de voortdurende Sovjetbezetting van Afghanisatn en ambtgenoot het vaste verlangen van Frankrijk inzake terugtrekking van de Russische troepen uit dat Aziatische land. Hij zou voorts een „zeer duidelijk inzicht geven van de solidariteit tussen de bondgenoten", en verder zou Giscard „de informele bijeenkomst gebruiken om de communicatielijnen met Moskou open te houden."

Waarnemers in de Amerikaanse hoofdstad waren gisteren van mening dat de onverwachte ontmoeting tussen het Franse en Russische staatshoofd de al moeilijke betrekkingen tussen Washington en Parijs nadelig zal beïnvloeden. De regering-Carter hulde zich vooralsnog in een afkeurend stilzwijgen. Andere officiële kringen uitten echter de vrees dat het afzonderlijke initiatief de Sovjetunie in de kaart zou spelen en de westelijke solidariteit verder zou verzwakken.



Nellie en Wil Senden uit Schinveld, de gelukkige winnaars van het Harten Vijf Gala in de Willem Ruis-show die de KRO rechtstreeks vanuit de Rodahal in Kerkrade bracht.

Wil en Nellie Senden in 'Harten Vijf Gala':

„Wij winnen? Ongelooflijk!"

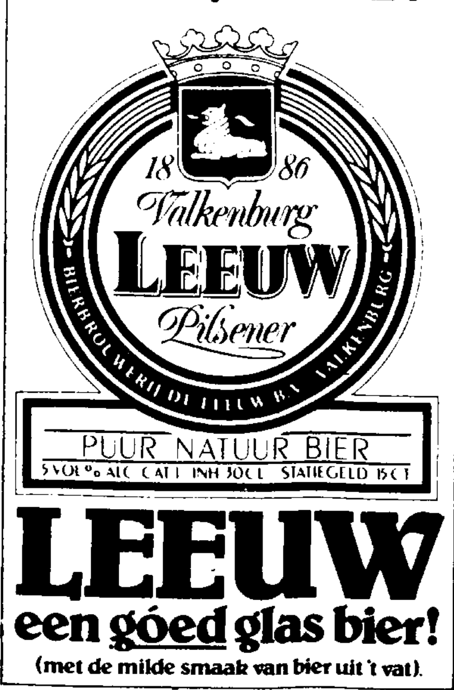
door harrie cremers

KERKRADE – Wij winnen? Het laatste waaraan we hebben gedacht. Ongelooflijk! Bij Wil en Nellie Senden uit de Bouwbergstraat 165A in Schinveld sloeg het geluk zaterdagavond laat toe. Miljoenen kijkers konden via het televisiescherm zien hoe het Schinveldse paar de uiteindelijke winnaar werd van het Harten Vijf Gala ten behoeve van de landelijke Zonnebloemaktie.
Tijdens de Willem Ruis-show, waarvoor de KRO-televisie zaterdagavond de camera's in de Kerkraadse Rodahal liet snorren, werden Wil en Nellie Senden door Willem Ruis en z'n secondant Pierre van Ostade onder prijzen bedolven: veertien dagen Lugano, een videorecorder, dekenkist, schemerlampen, een oude melkbus, een centrifuge die 2800 toeren maakt. Noem maar op.

De Sendens vergaarden 253 punten. Het had maar een haartje gescheeld of Maria en Jan Bax uit Puth („Wat fijn Willem", zei Maria, „dat we je eens in levende lijve mogen zien") waren met de hoofdprijzen gaan strijken. Die haalden namelijk hun achterstand fors in en kwamen uiteindelijk op 250 punten!

● Zie verder pag 3.
AANGRIJPENDE TAFERELEN BIJ 'HARTEN VIJF'

TAP 'T OOK 'NS UIT 'T FLESJE!



LEEUW
een góed glas bier!
(met de milde smaak van bier uit 't vat)

Bejaarde vrouw (81) verjaagt aanrander

HEERLEN – Door kordaat optreden heeft een 81-jarige bewoonster van het bejaardencentrum Douvenrade in Heerlen haar aanranding weten te voorkomen. Zij bleef maar praten tegen een man, die zaterdagnacht met bruut geweld haar kamer was binnengekomen en die zich aan haar wilde vergrijpen.

Door de woordenvloed afgeschrikt verliet de man de kamer van de vrouw. Wel nam hij het geld uit de beurs van de vrouw. Kennelijk met enig berouw begiftigd, bedacht de man zich, keerde naar de kamer terug en wierp het geld op het bed van de bejaarde dame.
Een inmiddels gealarmeerde politieman herinnerde zich, dat hij in november van verleden jaar in de buurt van Douvenrade een man had aangetroffen, die daar doelloos rondzwierf. Deze man voldeed aan het signalement, dat de vrouw van haar overvaller schilderde. Enig speurwerk leidde vervolgens tot de aanhouding van een 34-jarige Heerlenaar, die na verloop van tijd bekende de kamer van de vrouw te zijn binnengedrongen.

- **Zware straffen in Italiaans voetbalschandaal.**
- **Feyenoord slaat hard terug.**
- **Sittardia bekerwinnaar in dramatische finale.**
- **Herman van Springel voor zesde keer onstuitbaar in Bordeaux-Parijs.**

Te droog

HEERLEN – De meidroogte duurt nog onverminderd voort. Het grondwater heeft hier en daar in ons land al een peil aangenomen dat wedijvert met de zeer droge situatie van mei 1959 en 1976. Als daarin deze maand geen belangrijke verandering komt is een gelijke toestand als vier jaar geleden te vrezen, aldus weerman Pelleboer. Hij constateert dat er in den lande dagelijks meer regeninstallaties in actie komen om de groei nog wat op peil te houden.

Door deze droogte blijft de kans op bos- en heidebrand groot. Het afgelopen weekeinde moest de brandweer uit Roggel, Heythuysen en Roermond uitrukken voor een bosbrand naast de Meyelseweg in Heibloem. Het vuur kon snel worden gedoofd, zodat de schade aan het natuurgebied beperkt kon blijven.

Inbraak - brand
alarmsystemen
Muurkluizen - TV-bewaking
Kuma - beveiligingstechniek. Geleen b.v. (voor alle veiligheid.
TBBS-erkend. Tel. 04494-47235.

Gebaar naar Verenigde Staten

Lichte sancties van EG tegen Iran

NAPELS – Voornamelijk als gebaar van solidariteit met de Verenigde Staten hebben de negen landen van de Europese Gemeenschap zaterdagavond in Napels besloten met ingang van donderdag economische sancties tegen Iran te nemen.

Leveranties van goederen (medicijnen en levensmiddelen uitgezonderd) op grond van contracten die na 4 november, de datum waarop de gijzeling van het Amerikaanse ambassadepersoneel in Teheran begon, zullen worden stopgezet. Maar contracten die vóór die datum tot stand zijn gekomen – en dat zijn in de Europese Gemeenschap negen van de tien – zullen normaal worden afgewikkeld.
Doel van de maatregelen, aldus minister Van der Klaauw, is ook de Verenigde Staten ervan te weerhouden militaire maatregelen tegen Iran te nemen, en dit is de Amerikaanse regering zeer goed bekend.

Wat de minister niet zei, was dat de mislukte Amerikaanse commando-actie voor talrijke Europese landen als een hoogst onaangename verrassing kwam, enkele dagen nadat zij, op 22 april in Luxemburg hadden aangekondigd economische dwangmaatregelen tegen Iran te zullen nemen indien op 17 mei geen beslissende voortgang naar het oplossen van de gijzelaarskwestie zou zijn gemaakt.

De mogelijkheid dat Iran, als represaille, de olietoevoer naar West-Europa stopzet is, aldus minister Van der Klaauw, in Napels niet besproken. In conferentiekringen werd meegedeeld dat ongeveer zes procent van de olie die de landen van de Gemeenschap invoeren afkomstig is uit Iran.

● Zie verder pag. 3
EG ACHTER WALDHEIM

royaal onthaal
voor missionarissen met vakantie
Jarenlang slopende arbeid in krottenwijken van immense steden, of ver afgelegen in het binnenland.
Tijd voor zichzelf nemen ze niet. Hùn mensen, arm en vergeten, vergen alle inzet. Dag na dag.
Zo dringt, door hun werk, Christus binnen in het leven van mensen in Afrika, Azië en Latijns Amerika. Als ze dan na vele jaren thuis op verhaal komen mogen zij rekenen op een royaal onthaal.
Dat is naast ons gebed voor hen een teken van waardering.
week van de missionaris
Meer dan 1000 missionarissen alleen al uit Limburg wachten op U...
GIRO 1045000
missieburo Roermond
ACTIVITEITEN CENTRUM VAN HET BISDOM

(ADVERTENTIE)

SPORTART.



PINKSTERAKTIE VRIJE MARKT HEERLEN
MORGEN EXTRA PROFITEREN
ZIE PAGINA 12

HENDRIKS, DE VOORDEELUITDELER!!!
Wip eens binnen, u kijkt uw ogen uit!!!

HERENCOLBERTS
o.a. zuiver scheerwol, overal minimaal 149,50, bij ons 69,50
HERENPANTALONS
de nieuwe voorjaarscollectie, geen 89,50, de duurste bij ons 49,50
JONGENS EN HEREN POPLIN-JACKS
sportieve modellen, geen 79,50, bij ons v.a. 39,75
RIBPANTALONS
originele Schuttersveld-kwaliteit, alleen bij ons voor 39,75
LIMBURGS GOEDKOOPSTE TEXTIELSHOP
A.J. HENDRIKS B.V.
SCHELSBERG 88, HEERLEN, TEL. 045-721124

Bent u het thuis zitten moe? Kom dan naar Mora toe. Wij zoeken mensen die willen werken er is veel te doen, dat zult u merken.



Mora Snacks b.v.
Fregatweg 53, 6222 NZ Maastricht.
Tel.: 043-17644
Zie verder in deze krant onder personeel gevraagd of informeer bij het Gewestelijk Arbeidsbureau.

Goede ontvangst

door Henk Vasterman

EINDELIJK IS HET zover dat Philips het videosysteem 2000 op de markt brengt. Het is de bedoeling dat nog deze maand de nieuwste videorecorder type VR 2020 te koop zal zijn in de winkels. Grundig heeft de spits afgebeten om te ontdekken of er nog kinderziektes aanwezig waren. Systeem 2000 is een ontwikkeling van Philips en Grundig samen. Inmiddels hebben Schaub-Lorentz, Greatz, Körting, Loewe Opta, Metx, B en O, Luxor, Zanussi en Siemens besloten systeem 2000 als standaardsysteem te gaan gebruiken.

Daarmee is het tijdperk van normalisatie in de video aangebroken. De cassette heeft de grootte van een pocketboek, waarin een band van 12,6 m/m breedte is opgeborgen.

DE SPECIAAL ONTWIKKELDE aparatuur maakt het mogelijk slechts de halve bandbreedt te beschrijven, zodat men dus ook de band kan keren en de terugweg kan benutten, net zoals de geluidsrecorders. Op deze manier is de videotijd verdubbeld. Ook de registratiesnelheid van de videokoppen (5,08 meter per seconde) en de bandsnelheid (2,44 meter per seconde) zijn de afgesproken normen, die het mogelijk maken bandopnamen op andere merken recorders af te spelen.

Tot nu toe moet men opnamen copyeren, wil men deze anderen toesturen. Ook verhuurinrichtingen van videoproducties hebben een verscheidenheid van bandsystemen voorradig voor hun klantendienst. Met het standaardsysteem 2000 wordt ook de periode van de goedkoper wordende oudere systemen ingeluid. Vooral mensen met de kleine beurs komen in de gelegenheid in het bezit van verouderde video-apparaten te komen. Men ziet ook een toename in de tweede handssector. Ook de amateur zoekt gretig de markt af naar zwartwitrecorders, daar hun televisie-camera's toch meestal zwartwit zijn. Voor de komst van de kleuren-TV, had ook de zwartwitrecorder de top-kwaliteit bereikt. Ook de portable-kleuren-videorecorder is in opmars. Het zal een strijd worden met de super 8 film.

VAN DE VIDEORECORDER verwachten wij prijsdaling. Filmen wordt steeds duurder. Video 2000 zal een registratieprijs van rond ƒ 10,– per uur zijn, als men de opname wil bewaren. Voor de super 8 film zonder geluid blijkt het slechts een aantal minuten te bedragen. De handelbaarheid van de filmcamera stimuleert het meenemen daarvan. De portable-kleurenvideorecorder is hard opweg ook dit stadiom te bereiken. Het verschil ligt nu nog in de aanschafprijs.

Rondje theater

HILVERSUM – In „Rondje Theater" van vanavond (Nederland I, 22.30 tot 23.20 uur) ontvangt presentator Hans van Willigenburg de volgende gasten:
- Ramses Shaffy en Liesbeth List
- Frans Halsema
- Henk Batenburgh
- Jasperina de Jong en Eric Herfst
- Paul van Vliet

Hij praat met hen over hun lopende en/of komende programma's in de Nederlandse schouwburgen.
Verder wordt aandacht besteed aan het nieuwe Nederlandse Circus Sjoukje Dijkstra en praat Hans van Willigenburg met minister Gardeniers over het subsidiebeleid voor het Nederlandse toneel.

● *Liesbeth List*

Op de eerste rang voor 'n briefkaart

HEERLEN – KRO's maandelijkse „Briefkaart", het filmprogramma gepresenteerd door Bob Bouma, laat vanavond op Nederland I van 19.25 tot 20.15 uur fragmenten uit onderstaande films zien:
– The Muppet Movie, regie: James Frawley met o.a. Kermit the frog, miss Piggy en Mel Brooks
– The fog, regie: John Carpenter. Met: Adrienne Barbeau, Jamie Lee Curtis en Janet Leigh.
– Northsea Hijack, regie: Andrew V. McLaglen. Met: Roger Moore, Anthony Perkins en James Mason.
– American Gigolo, regie: Paul Schrader. Met: Richard Gere, Laura Huttin en Nina van Pallandt.
– Cuba, regie: Richard Lester. Met: Sean Connery, Martin Balsam en Brooke Adams.
– When time ran out, regie: Irwin Allen. Met: Paul Newman, Jacqueline Bisset en Ernst Borgnine.
torio Gassman.
– C'est moi, c'est Lui, regie: Pierre Richard. Met: Pierre Richard en Aldo Maccione.
Naar aanleiding van deze film interviewde Maarten van Rooijen voor „De Briefkaart", Pierre Richard.
Het „oudje van de maand" is dit keer de film „Top Hat" uit 1935, regie: Mark Sandrich met: Fred Astaire en Ginger Rodgers.
Kandidaten in de filmquiz zijn: mevrouw F. Standaert uit Eindhoven (voor de 3e maal) en de heer E. Knol uit Amsterdam (voor de 1e maal).

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274

Proef satelliet-TV in Amsterdam

AMSTERDAM – De Amsterdammers, die aangesloten zijn op het kabeltelevisienet, zullen tijdens de radio en televisietentoonstelling Firato van 29 augustus tot 7 september beelden per satelliet ontvangen.

Het initiatief voor dit experiment is van Kabeltelevisie Amsterdam B.V. Volgens directeur Jacobs gaat het voorlopig om een proef en zijn er nog geen contracten afgesloten. Pas als blijkt dat de kwaliteit van de uitzendingen goed is en er voldoende belangstelling bestaat, zal Kabeltelevisie Amsterdam gaan bekijken of het mogelijk is door te gaan met de satelliettelevisie.
Dan moet onderzocht worden of het juridisch en auteursrechtelijk geen problemen gaat opleveren. „Wij hebben geen behoefte aan zaken, die tegen de wet zijn", aldus Jacobs. Hij zei verder dat als de uitzendingen definitief doorgaan, hij krachtens het verdrag van Rome verplicht is alles uit te zenden, wat ontvangen kan worden. Dit zou dan ook gelden voor programma's van de commerciële zender RTL in Luxemburg. „We hebben kabeltelevisie om van de antennes af te zijn. Het zou toch onzin zijn, als we bij satelliettelevisie bepaalde programma's niet uit zouden zenden. Dan zouden de mensen, die deze programma's wel willen zien, weer een schotel van e[...] meter op hun dak moeten gaan z[...] ten", aldus Jacobs. Hij legde er de n[...] druk op het niet zijn bedoeling is m[...] bruik te maken van de mogelijkhed[...] die Kabeltelevisie Amsterdam [...] heeft.

Op dit moment is de Franse zend[...] ORTF 2 per satelliet te ontvang[...] Daarvan zullen dan ook beelden in [...] huiskamer komen. Volgens Jacobs [...] het tijdens de proefperiode niet no[...] dat kabeltelevisie Amsterdam hi[...] voor contracten afsluit. De plann[...] voor het experiment zijn eerder b[...] kend geworden dan de bedoeling wa[...] Oorzaak hiervan is de grote schotel[...] tenne die op het dak van het RAI-g[...] bouw in Amsterdam staat. Hierov[...] waren mensen vragen gaan stellen. Ja[...] cobs was niet zo gelukkig met het u[...] lekken van het experiment. Hij zei d[...] de proeven nog niet afgelopen zijn e[...] dat er nog ontvangstproblemen zijn. Ontvangst per satelliet wordt erg g[...] hinderd door bijvoorbeeld zware r[...] genval. Door het constante weer v[...] de laatste tijd hebben we nog niet d[...] mogelijkheid gehad de ontvangst t[...] testen onder andere omstandigheden[...] aldus Jacobs. De programma's zulle[...] tijdens de Firato te zien zijn op ee[...] nieuw kanaal. Hierover zal nog info[...] matie worden verstrekt aan de kijkers.

★ ★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★

tv

■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 – 10.30 Schooltelevisie. 10.00 Dieren om je heen. Dieren thuis.
11.00 – 12.00 Schooltelevisie. 11.00 Plantaardig. Wortel, stengel, blad. 11.30 Open kaart.
13.00 – 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 – 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.40 Kortweg. Kunstkroniek.
18.45 Staatsloterij. Tweede trekking.
18.50 Emilie. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
18.59 De avonturen van Ivanhoe. „Vrouwen in uniform". TV-serie.
19.25 Voor een briefkaart op de eerste rang. Spelprogramma op filmgebied onder leiding van Bob Bouma.
20.15 Gunsmoke. „De verkeerde man". TV-politieserie.
21.05 Alle zegen komt van boven. „Femme fatale". Comedyserie.
21.38 Journaal.
21.55 Wat heet beter. Medisch rubriek. In deze aflevering gaat het om het verband tussen verschillende manieren van genezen. Lichaam en geest.
22.30 Rondje theater. Hans van Willigenburg besteedt aandacht aan het theater. Een van de gasten: Henk Batenburgh.
23.25 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 – 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 – 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.25 Italiaans. Toets van de cursus.
18.55 Journaal.
18.59 Doctor Snuggles. Voor de kinderen.
19.05 Avro's Toppop. De top dertig. Presentatie: Ad Visser.
20.00 Journaal.
20.27 Dokter Erika Werner. TV-serie. De justitie ontdekt de valse akte en arresteert Erika Werner. Het verblijf achter de tralies is voor Erika vreemd. Zij blijft een buitenbeentje. Alain trouwt met Patricia, dochter van professor Ratenaux. Maar Alain gaat zich aantrekken dat Erika door zijn schuld in de gevangenis zit.
22.10 Frans op z'n Brusse.
22.15 Televizier Magazine. Actualiteitenrubriek.
22.55 Avro's Sportpanorama presenteert. „Liefdesdubbel". Tennis. Het echtpaar Chris Evert – John Lloyd tegen de aanstaande echtpaar Bjön Borg – Mariana Simionescu. Commentaar: Willem Duys. De wedstrijd wordt gespeeld in het Londense Battersea Park.
23.50 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Schommelstoel. Programma voor bejaarden.
17.00 Plezier moet er zijn. Jeugdmagazine.
17.50 Journaal.
18.00 Intermezzo presenteert. 2. 29 Graden in de schaduw.
18.30 Kabillowitsch. Suikerglazuur in zigzag.
18.40 Leeuwen-commune.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Panopticum. Curiositeiten. De kunstfluiter.
20.00 Journaal.
20.15 Het ziekenhuis aan de rand van de stad. „Emma". TV-serie.
21.15 Contrasten.
22.00 Raadselbox. Met Günter Tolar.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Mama Cumple 100 Anos. Satirische Spaanse speelfilm onder regie van Carlos Saura uit 1979. Met Geraldine Chaplin, Fernando Hernan Gomez, José Vivo en anderen. Anna bezoekt met haar man nog eens een keer de Spaanse familie waar zij als kindermeisje heeft gewerkt. Grootmama is verlamd. José is overleden. Juan is er met de kokkin vandoor. Fernando is een sportieveling geworden. De drie meisjes zijn volwassen geworden. Een van hen Natalia geeft daar een staaltje van dat Anna moeilijk kan accepteren.
0.35 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.00 Basisstudie wiskunde.
16.30 Inleiding in het familierecht. „Energie- en huwelijkscrisis". TV-serie.
17.00 Journaal.
17.10 Lassie. „Rodeo". Jeugdserie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Bernie Paul.
18.20 I.O.B. – speciale opdracht. „Dames uit de sociëty". TV-serie.
19.00 Journaal.
19.30 Hitparade. Presentatie: Dieter Thomas Heck.
20.15 Mensch, was soll ich da denn wählen. Bijdrage over de verkiezingsstrijd op het terrein van de sociale verzekeringen in de Bondsrepubliek.
21.00 Groepsfoto met dame. TV-film.
22.50 Ben Vereen. One-man-show van deze zanger, danser en acteur in het Rivierahotel in Las Vegas.
23.35 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege: Chemie.
19.00 Excursie. IJsland.
20.00 Journaal.
20.15 Maandagavond op drie.
21.15 ■ Somewhere in the night. Amerikaanse speelfilm uit 1946 onder regie van Joseph L. Mankiewicz over een oorlogsveteraan die aan geheugenverlies lijdt.
23.00 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege: Chemie.
19.00 Ieder kan wat doen voor zichzelf. Risicofactoren.
19.35 Het leven op onze aarde. „De koudbloedige overwinnaars". TV-serie.
20.15 Karl Valentin en Liesl Karlstadt. Bij de zenuwarts.
20.35 Nader bekeken. Eerst wereldrecord, dan zonder werk?
21.20 U-speciaal. Een muzikale potpourri door Pfuri. Gorps en Kniri.
21.50 De zonneclub. „Het zonnebad van Wiehl.
Op zoek naar het ik.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 Emilie. Belgische tekenfilmserie. „Emilie verliest haar handje".
18.05 De terugkeer naar de Apenplaneet. Getekende Science-fictionserie voor de jeugd. „Gieren-de vleugel".
18.30 Open School. De warmte van mijn huis. Isolatie spaar je uit.
19.00 Doe mee. Programma met wenken om fit en gezond door het leven te gaan.
19.30 Kijk uit! Verkeerstips. „Gevaarlijke kruispunten".
19.35 Mededelingen, morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Dubbel Dobbel. Spelprogramma. Presentatie: Mike Verdrengh.
21.00 Penmarric. TV-serie.
21.55 Wikken en wegen. Consumentenrubriek. 1. Test van de Toyota Corolla. 2. Zorgeloze vakantie. 3. Consumentennieuws.
22.35 Journaal.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

17.45 Frédéric. TV-serie.
18.15 Zigzag. Spelprogramma.
18.30 Le temps d'un livre. Literaire rubriek.
18.45 Lundi-sport.
19.15 Antenne-soir. Regionaalnieuws.
19.55 Juridische tips.
20.00 Le bon et les méchants. Film uit 1975 onder regie van Claude Lelouch met Marlène Jobert, Jacques Dutronc, Brigitte Fossey en anderen.
21.45 Vidéographie. France tour detour deux enfants. TV-serie. Daarna: journaal.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

18.45 Kookrubriek.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieus.
19.55 Wallonië immédiate.
21.59 Journaal.
22.20 Lundi-sport.

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Een goede morgen. 9.03 Attent op jeugdsentiment. 10.02 Toerja - toernee. 11.02 Café-chantant. Speciale gast: Willy Caron. 11.30 Te gast bij John Woodhouse en Herman Emmink. 12.03 Tunes van toen. 13.03 Aktua. 13.20 Raad en lied of niet. Telefoonspel. 14.02 Gerard de Vries draait op verzoek. 16.02 De tien om kindershow. 16.30 Pierewaaien in Scheveningen. Presentatie: Herman Emmink. 18.11 Aktua. 18.25 De kinderplatenbak. 18.45 De planeteneter. 19.02 Tross-Country. 20.02 Zomaar 's avonds. 21.30 Big-Band Festival. 22.02 De kleine oorlog. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Pim Jacob's Platenscala. 1.02 One o'clock jump. 2.02 AVO's Service Station. 6.02-7.00 Muziek en verkeersinformatie.

HILVERSUM II

402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.36 Hier en Nu. 8.11 Te Deum Laudamus. 8.36 Hier en Nu. 8.50 Onder schooltijd. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Plein Publiek. 10.50 Onder schooltijd. 11.00 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Voor boer en tuinder. 12.16 Uitzending van het ministerie van binnenlandse zaken. 12.26 Mededelingen. 12.36 Hier en Nu. 13.11 Kerk vandaag. 13.30 Onder schooltijd. 14.30 Opel schooltijd. 15.15 Woord in de middag. 15.30 In 't zilver. 16.30 Op de vrije toer. 17.00 Goudenregen ensemble. 17.36 Hier en Nu. 18.00 Muziek in vrije tijd. 18.50 Zendtijd GPV. 19.00 Rondom het woord. 20.00 Muziek in Studio II. 21.30 Litarama-maandag. 22.25 Bond zonder naam. 22.40 Open school-tijd. 23.25-23.55 Muziek van eigen tijd.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Vol gas. 10.03 Arbeidsvitaminen. 11.03 Hollands Glorie. 12.03 AVRO's Radiojournaal. 12.08 'n Rondje Nederland. 13.57 Beursplein 5. 14.03 Showparade. Presentatie: Hein Simons. 15.03 Het Steenen Tijdperk. 16.03 AVRO's Radiojournaal. 16.10 Toppop disco. 18.03 De Avondspits. 19.02 Franse nieuwe. 19.30 Folk live. 20.02 Praatpaal 15. 21.02 Superclean Dreammachine. 22.02 Blues, ballads and beat. 23.02-24.00 Swingtime.

HILVERSUM IV

Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.

7.02 Aubade. 9.02 Aan woorden voorbij. 9.10 Laudate. 10.00 Promenade-orkest. 11.15 Intermezzo. 11.20 Trio Maurice Bourgue. 12.02 Interval. 14.02 Spektakel Magzine. 14.30 Kollage van alledaags en zeldzaam. 15.30-17.00 Van hoog naar laag en omgekeerd.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10-19.00 Het gaat niet goed. De na-oorlogse situatie in de Mijnstreek. Deel III: J.J. Kramer.

BRT II

555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t.m. 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Zeg maar muziek. 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek.

West-Vlaanderen: 10.05 Kijken naar de jaren zestig. 10.58 Taalpoets. Goed Nederlands voor u. 11.00 Daar gaan we dan. (12.00 Splinternieuws). 12.10 Variété van twaalf tot twee.

Antwerpen: 14.00 De eerste dag. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Pardon Madame. Musical en Operette.

Oost-Vlaanderen: 17.05 Dag-in, dag-uit. 17.07 Piek-uur. 19.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Oost-Vlaanderen. 19.10 Relax.

Limburg: 20.00 Popwijzer (21.00 Splinternieuws). 21.10 Thuishaven. 22.05 Muziek-ludiek. Meer en minder klassiek. 23.00-23.40 Serenade in een lentenacht.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t.m. 17.30 op elk half uur, 19.30, 21.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker, Mathias. 6.30 Der fröhliche Wecker, Axel. 8.30 Der Radiomann ist da! Jochen. 10.30 Da Capo, Helga. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittags, Jochen. 14.00 Hits bei RTL. Dave. 15.00 Die Blaue Stunde, alle spielen gegeven RTL, Rolf. 16.00 Moment Mal... Georg und Désirée. 17.00 RTL-Radio-Telex. Ihr Feierabend. Monika und Martin. 18.50 Die 10 vor 7 Sache, Georg und Désirée. 19.00 Haidys Stammtisch. 20.00 Gefragt Gespielt, Jörg. 22.00 Nachtrock, Peter. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

puzzel van de dag

klap-loper / land in Z.-Am.	▼	mogelijkheid / biet	▼	▼	ei (Eng.)	▼	verpakk. gewicht / melkprodukt
▶		▼					▼
waardigheid	▶				recto	▶	
lokmiddel	▶			teug	pl. in Duitsl.		
▶			Perzisch keizer	▼ ▶	▼		
boom		Eng. bier	▶			niet even	
gravure		bloedgever	▶			▼	
▶			spelden-werk	▶			

oplossing zaterdag

- d - - l e - a
d u i z e l i g
- s n o e k - e
- d e n k e n -
d a r - - e e n
a n t e - n e e
- i - g e - d o
- g r o e t e n

„De stoute Steenezel"

Panda en de Meester-tegensteller

Asperge-garnalensalade

Kook 250 gr dunne asperges in water met wat zout en een theelepeltje suiker nèt gaar. Dit zal nauwelijks 20 minuten vergen. Kook 2 eieren in 11 minuten hard en laat ze afkoelen. Snijd ze in grove stukjes. Snijd van het boveneind van de asperges hoogstens 5 cm en vermeng deze toppen met de stukjes ei en nog 150 gr gepelde garnalen. Roer een sausje van 4 eetlepels dikke mayonaise, 1 eetlepel Madeira of sherry, een mespunt nootmuskaat, 1 theelepel tomatenketchup voor de kleur, 2 eetlepels room en zout en peper naar smaak. Schep dit over de salade. Geeft er vers geroosterd brood en boter bij. De rest van de asperges laat u verder gaar koken voor een soepje.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Gesloten visseizoen verdwijnt

UTRECHT – De kans is groot dat op korte termijn voor bepaalde vissoorten in het Nederlands binnenwater de gesloten tijd zal verdwijnen. Vice-voorzitter Wielenga van de Nederlandse Vereniging van Sportvissesfederatie zei dit zaterdag tijdens de algemene NVVS-vergadering in Utrecht.
Als de voorlopige Adviesraad voor de Binnenvisserij binnenkort functioneert, heeft de hengelsportorganisatie (500.000 leden) de stellige verwachting dat mogelijk al vóór het visseizoen 1981-1982 met name voor de witvisachtigen de gesloten tijd zal worden opgeheven. Voor andere vissoorten, zo verwacht de NVVS, zal waarschijnlijk de huidige gesloten periode worden gewijzigd.
Door het samenvoegen van kleine visakte en bijdragebewijs zal het vissen met twee hengels of een peur volgens de NVVS mogelijk worden. Aan de beheerders van viswateren zal worden overgelaten of dat ook twee speciale hengels (bijvoorbeeld een met levend aas, de ander met een stukje vis) zijn. Op dit moment is het vissen met één speciale hengel toegestaan.

Passiespelen



De majestueus-indrukwekkende bouwsels op het terrein zijn geen restanten van de oude Griekse, Romeinse, Egyptische of Mesopotamische beschavingen maar vormen in het Tegelens openluchttheater De Doolhof het podium waarop voor de dertiende maal sinds 1931 elke zondagmiddag tussen 1 juni en 7 september de Passiespelen worden opgevoerd, sinds 1940 op een tekst van pater Jacques Schreurs MSC en sinds 1946 met toneelmuziek van de Baexemse Amsterdammer Hubert Cuypers. Sinds 1975 staan deze passiespelen onder regie van Har Huys die in genoemd jaar 15 opvoeringen onder zijn supervisie had en ook dit jaar weer voor een geplande reeks van 15 opvoeringen de regie zal voeren. Zondag jl. hielden de spelers ten behoeve van pers, radio en TV een openbare gecostumeerde repetitie, waarop de voornaamste passages van dit stuk ten tonele werden gevoerd. Niet helemaal in de juiste volgorde en hier en daar met enkele onderbrekingen, maar toch een royale indruk biedend van dit grandioos massaspel. Wel een wat anders geaarde indruk want tijdens deze repetitie beklommen fotografen en masse het toneel om de voornaamste figuren van dichtbij te kunnen „schieten" en een goed close-up te kunnen maken van het massale aantal medewerkenden. Daarbij kwam het – zij het toevallig of misschien ook wel met opzet – voor dat fotografen niet alleen spelers en verdere medewerkenden maar ook professionals en/of amateurs uit de eigen branche voor de lensen kregen bij deze ca. 3 uur durende repetitie. Op de bijgaande foto is links naast de Christus-figuur op zijn lijdensweg een filmcamera te zien.

● *Maria en Jan Bax uit Puth-Schinnen waren zeker niet onfortuinlijk. Voor hen een tweede plaats en net zoals voor de twee andere paren een zee van prijzen.*

Aangrijpende taferelen bij „Harten Vijf"

Vervolg van pag. 1

In totaal waren vier Limburgse paren kandidaat in de Willem Ruis Show. Behalve de duo's Senden en Bax deden ook mee Jessie en Jos Wanders uit Heerlen en Gerda en Jan Vink, eveneens uit Heerlen. Willem Ruis (35) hield de stemming er in ondanks aangrijpende taferelen waarmee de kijkers tijdens de uitzending werden geconfronteerd. Zoals bekend omvat deze aktie, die door de KRO in de afgelopen vijf jaar ook door de TV wordt ondersteund, een geldinzameling ten behoeve van al die gehandicapten die al jarenlang geen vakantie hebben kunnen meemaken. Via een op het TV-scherm ingebracht telefoonnummer kon men tot zaterdagnacht 1 uur giften doen. In totaal 22 telefonistes hadden oren en handen te kort, maar het geheel verliep vlekkeloos.

KRO's Fred Bredschneyder (hoofd filmzaken) die met pers-chef Jan van Gool van deze omroep voor aanvang van het programma een weddenschap was aangegaan dat hij de opbrengst schatte op 1,2 miljoen zat er niet ver naast toen Pierre van Ostade om acht minuten over half twaalf bekend kon maken dat de opbrengst tot dan 1.200.570 gulden bedroeg. Naarmate het uur vorderde liep dit bedrag verder op.

Pierre van Ostade werd er helemaal zenuwachtig van toen hij bij tijd en wijle bekend maakte wie de gulle gevers waren. Bijvoorbeeld van de MEAO-school Enschede waarvan de leerlingen ten behoeve van de aktie 30.000 brieven hadden geschreven. Tienduizend reakties leverden een bedrag van 75 mille op. Ook carnavalsverenigingen (bijvoorbeeld van Kerkrade) grepen de telefoon. Ook collega's van andere omroepen, zoals Ralph Inbar van de TROS, ondersteunden de KRO met deze aktie door een duit in het zakje te doen. Het omringende Duitsland en België reageerden eveneens met giften.

Warming-up

Willem Ruis zei ons na afloop van de TV-uitzending dat hij zelden zo'n enthousiast publiek als in Kerkrade had meegemaakt. Van velen die daar per bed of rolstoel in de Rodahal aanwezig waren en onder de meest moeilijke en ongemakkelijke omstandigheden de Willem Ruis Show volgden, werd nog een extra offer gevraagd: twee uur langer blijven.

Dat kwam door de ingelaste voetbalwedstrijd Ajax-Feyenoord die op hetzelfde tijdstip als de Willem Ruis Show stond geprogrammeerd. Daardoor kwamen Willen en de zijnen (Barry Hughes, Rita Corita, Willeke Alberti en Alexander Pola) twee uur later op het scherm. TV-presentatrice Willy Dobbe zorgde met een aantal artiesten (onder wie Ronnie Tober) echter voor een zeer geanimeerde warming-up.

Oud-journalist
Joop Lücker overleden

AMSTERDAM – De journalist J.M. (Joop) Lücker is zaterdag in Los Angeles overleden. De voormalig hoofdredacteur van De Volkskrant en van dagblad De Tijd kreeg tijdens een reis door de Verenigde Staten een hartaanval Dit is gistermiddag bekend geworden. Jozef Maria Lücker is 65 jaar oud geworden. Eind maart had hij afscheid genomen uit de journalistiek.
Hij werd 9 augustus 1914 in Nijmegen geboren en bezocht daar het Canisiusgymnasium. Vervolgens studeerde hij in Engeland journalistiek. In de jaren 1934-1938 verzorgde hij vanuit Londen verslaggeving voor verschillende Nederlandse bladen. Van 1938 tot 1942 werkte hij bij De Telegraaf in Amsterdam op verschillende redacties.
In 1945 werd hij, 29 jaar oud, hoofdredacteur van De Volkskrant. Lücker bleef hoofdredacteur bij De Volkskrant tot hij na een conflict in 1964 vertrok. Daarna was hij een aantal jaren hoofdredacteur van het dagblad De Tijd, totdat het werd omgevormd tot weekblad.
Lücker bleef bij de journalistiek betrokken via zijn persagentschap „Vandaag" dat onder andere strips en cartoons levert aan tal van dagbladen.

Illegale buitenlanders verontrust

DEN HAAG – Het partijbestuur van de PSP heeft zaterdag zijn ernstige verontrusting uitgesproken over de beslissing van staatssecretaris Haars (Justitie) dat de politie kerken binnen mag gaan om buitenlanders op te sporen die zonder vergunning in Nederland verblijven.
Illegale gastarbeid is een politiek probleem, dat op politiek niveau moet worden opgelost. Het gaat niet aan, politieke vraagstukken door de politie te laten „oplossen". Daarom moet de Tweede Kamer de beslissing van staatssecretaris Haars alsnog ongedaan maken, aldus de PSP.
De circa 350 buitenlanders die zich in een groot aantal kerken schuil hielden wegens het gevaar door de politie uit het land te worden gezet, hebben zich het afgelopen weekeinde in vijf plaatsen verzameld. Dit gebeurde omdat er vanuit deze centrale plaatsen meer voor de mensen kan worden gedaan dan wanneer zij over het hele land verspreid zijn. Volgens woordvoerder Nico Roosen van het Landelijk SOS-comité 1-Novemberwet heerst onder de met uitzetting bedreigde buitenlanders een grote angst om opgepakt te worden.

VARA/NIPO-enquête over verkiezingen nu:
Zwaar verlies PvdA

DEN HAAG – Als er eind april Tweede-Kamerverkiezingen zouden zijn gehouden, zou de PvdA tien van haar zetels verliezen. Het CDA zou een zetel winnen en daarmee duidelijk de grootste partij zijn. Dat is het resultaat van een zaterdag bekendgemaakte VARA-NIPO-enquête.

Volgens de enquête zou de PvdA van de 53 zetels die deze fractie nu in de Tweede Kamer bezet, er 43 overhouden. Het CDA zou van 49 naar 50 gaan en de VVD zou van haar 28 zetels er zes verliezen. D'66 zou van 8 op 20 zetels komen.
Voor het eerst sinds de Kamerverkiezingen van '77 is er in een enquête zo'n duidelijk verlies voor de PvdA te noteren. De winst van D'66 lijkt zich te stabiliseren. Winst van twee zetels valt te melden voor de PSP en CPN.

De enquête maakt duidelijk dat noch de huidige regeringscoalitie voldoende zetels zou halen om een parlementaire meerderheid te boeken, noch de gezamenlijke linkse fracties. CDA en VVD zouden thans samen 72 zetels hebben, de linkse fracties 73.
CDA-voorzitter Steenkamp zei in een reactie op deze cijfers voor de VARA-radio, dat de winst van zijn partij hem niet verrast. „We hebben de laatste maanden een ledenwinst van 7500 geboekt", aldus Steenkamp die het verlies van de PvdA toeschreef aan „de weigering van de socialisten om nu te kiezen voor een links front of samenwerking met het CDA".
Voor Steenkamp is samenwerking tussen CDA en PvdA na de verkiezingen geenszins uitgesloten. „Het CDA zal naar mijn mening stellen dat de naar alle kanten open blijft", aldus Steenkamp. Hij noemde als „interessante mogelijkheid" een coalitie die zou bestaan uit CDA, VVD en D'66. Volgens de enquête zijn die drie partijen samen goed voor 92 Kamerzetels.
De grootste partij moet de premier leveren, zo vindt Steenkamp, die het niet onmogelijk vindt dat Van Agt en Den Uyl samen in één kabinet zouden zitten.

PvdA-voorzitter Max van den Berg zag samenwerking tussen PvdA en CDA helemaal niet zitten. Een coalitie PvdA-CDA noemde hij „een volstrekt theoretische mogelijkheid". Hij vond dat het de duidelijkheid in de politiek ten goede zou komen indien Van Agt het kabinetsbeleid inzet van de verkiezingen zou maken.

Vervolg van pag. 1
EG achter Waldheim

De negen zijn bereid de sancties, waarvan de gevolgen pas op den duur merkbaar zullen worden, op te schorten wanneer de missie van Ajoub Daoudy, de speciale vertegenwoordiger van VN-secretaris-generaal Kurt Waldheim naar Teheran, tot een oplossing zou leiden. De negen stellen zich volledig achter de secretaris-generaal, met wie zij voortdurend contact zullen onderhouden teneinde na te gaan of de VN-missie zodanige voortgang maakt, dat het hen mogelijk zal zijn de maatregelen die zij tegen Iran hebben genomen spoedig op te schorten, zo heet het in de officiële verklaring die in Napels is gepubliceerd.
De Iraanse minister van buitenlandse zaken, Sadegh Ghotbzadeh vindt het besluit van de EG-ministers van buitenlandse zaken om beperkte economische sancties uit te vaardigen tegen Iran „betreurenswaardig". Hij verklaarde tegenover het Franse persbureau AFP, dat hij betreurt dat de Europeanen in feite het Amerikaanse beleid volgen.

GOED PITTIG.
NIET ZO SCHERP.



Donkere tabakken. Uitgekiende samenstelling. Mooi lang gesneden. Praktisch zonder gruis. Prettig van geur en pittig van smaak zonder scherp te zijn ... Zouden er daarom elke week een paar zwareshag-rokers op Brandaris overstappen?

BRANDARIS. OMDAT-IE GOED ZWAAR IS.

80 DT-B-01/1

Openbare vergadering Commissie-Brandt:
Internationaal recht basis ontwikkelingssamenwerking

DEN HAAG – De ontwikkelingssamenwerking zal op den duur niet langer moeten berusten op solidariteit, maar op beginselen van internationaal recht. Dit zei minister De Koning van ontwikkelingssamenwerking zaterdag in Den Haag tijdens een openbare vergadering van de commissie-Brandt.

Deze commissie, die is samengesteld uit internationaal bekende onafhankelijke personen, heeft zich tijdens de afgelopen twee jaar beziggehouden met het Noord-Zuidvraagstuk. De openbare vergadering in het Haagse Congresgebouw werd bijgewoond door koningin Beatrix, prins Claus, prinses Juliana, premier Van Agt, minister Van der Stee en ruim 2500 andere belangstellenden.
Minister De Koning prees het rapport van de commissie-Brandt, dat de titel „Noord-Zuid, een programma voor overleven" meekreeg. Hij leverde echter wel kritiek op het rapport waar dat stelt dat de ontwikkelingssamenwerking een wederzijds belang is. „De honderden miljoenen die niet tot ontplooiing kunnen komen door economische en sociale onderdrukking, hebben recht om te bestaan. Dat maakt de samenwerking voor ons tot een plicht", zo zei de minister. „Voor de verworpenen der aarde is geen plaats in de wereld die door louter belang wordt geregeerd", aldus De Koning.
De minister kwam met een aantal concrete aanbevelingen, die hij binnenkort in een vergadering van de OESO-landen zal voorleggen. Zo wil De Koning dat de internationale schuldenlast van de ontwikkelingslanden binnen tien jaar wordt kwijtgescholden. De Koning wil dat, te beginnen met 1980, ieder jaar een tiende van de schuld die de arme landen bij de rijke landen hebben, wordt afgeschreven.
Door verschillende sprekers, onder meer door kardinaal Willebrands en de vroegere secretarispgeneraal van de Nederlandse Hervormde Kerk, Albert van den Heuvel, werd het ontbreken van sociaal-culturele aspecten in het rapport-Brandt bekritiseerd. Uiterst kritisch was ook Joop den Uyl, die stelde dat er geen analyse in het rapport zit van de vraag waarom de ontwikkeling achter is gebleven bij de doelstellingen.
Er werd tijdens de bijeenkomst in Den Haag een dringend beroep gedaan op Nederland om binnen de EG en binnen de groep van rijke landen een voortrekkersrol te gaan spelen. Minister De Koning was erg afhoudend en stelde dat een al te hard voorop lopen van Nederland zou kunnen betekenen dat wij geïsoleerd komen te staan en onze invloed verliezen.
Commissie-voorzitter Willy Brandt waarschuwde ervoor dat de toegenomen Oost-Westspanningen ook de Noord-Zuiddialoog kunnen gaan beïnvloeden. Maar een topconferentie van regeringsleiders over de Noord-Zuidproblematiek behoort volgens Brandt desondanks nog tot de mogelijkheden.

Botsingen door drankmisbruik

MAASTRICHT – In Maastricht, Geleen en Weert zijn dit weekeinde ongevallen gebeurd, waarbij gewonden te betreuren vielen en waarbij alcohol een rol speelde. In Maastricht viel een zwaargewonde bij een frontale botsing, in Geleen werd bij een frontale botsing niemand gewond; in Weert vonden twee ongevallen plaats waarbij drank een rol speelde. Verder betrapte de politie in de hele streek een tiental personen erop, dat zij dronken een auto bestuurden.

N.O. uit Maastricht reed zaterdagavond op de linkerweghelft van de Tongerseweg in Maastricht en kwam daarbij in botsing met de auto die werd bestuur door de 23-jarige D. uit Herten. Deze werd daarbij zwaargewond. Drie inzittenden van de auto van de Hertenaar werden lichtgewond. Bij onderzoek bleek dat O. dronken was.
Vrijdagavond laat botsten in Geleen twee auto's tegen elkaar, en waren total loss. Een van de bestuurders, 29 jaar oud, bleek dronken.

Ook in Weert had een frontale botsing plaats. Ook hier geen gewonden, maar een van de bestuurders was dronken; het was een 22-jarige Weertenaar. Diezelfde avond laat reed een auto tegen een boom. De inzittenden sloegen op de vlucht, maar werden gepakt, omdat ze zodanig gewond waren dat ze naar een ziekenhuis moesten. De bestuurder van de auto bleek dronken te zijn.

(ADVERTENTIE)

herschi/drinks
maak je dorst maar nat... met herschi!
herschi CASSIS
Herschi Cassis met zuiver mineraal water, zuivere vruchtensappen en uitsluitend natuurlijke suikers zonder toevoeging van onnatuurlijke smaak- of kleurstoffen!
Herschi/Hoensbroek, tel. (045) 21 17 77

Welke Vriend is onze Jezus

† Diep bedroefd delen wij u mede, dat na een langdurig, dapper gedragen lijden, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn inniggeliefde echtgenoot en mijn innigliefhebbende en zorgzame vader

Cornelis Henstra

echtgenoot van

ANTHONIA PIEK

in de leeftijd van 64 jaar.

Heerlen: **A. Henstra-Piek**
Heerlen: **A. Henstra**

6417 RD Heerlen, 15 mei 1980
De Tichel 148.

De rouwdienst wordt gehouden heden. maandag 19 mei om 15.30 uur in het crematorium te Imstenrade-Heerlen. Bijeenkomst aan het crematorium.

Heden overleed na lang lijden, op de leeftijd van 78 jaar

Gerke de Vries

echtgenoot van

JANNA MEIJER

In dankbare herinnering:
uit aller naam:
Mevr. J. de Vries-Meijer

Heerlen, 18 mei 1980,
Corr.-adres: Hoofdbroekerweg 29, Brunssum.

De rouwdienst, geleid door ds. Verhaere, zal plaatsvinden op woensdag 21 mei as. om 14.00 uur, in de Bethelkerk, gelegen aan de Heugerstraat te Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Marebosjesweg te Treebeek.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum, gelegenheid tot bezoek, dagelijks van 17.30-18.30 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 52 jaar, mijn dierbare man, onze lieve stiefvader, schoonvader, opa, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Hubertus Gerardus Sijen

echtgenoot van

ANTOINETTE MARIA WALTMANS

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:
A.M. Sijen-Waltmans
Kinderen en kleinkinderen
Familie Sijen
Familie Waltmans
Familie Kuwette

Schaesberg-Eikske, 16 mei 1980,
De Wendelstraat 49.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 21 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Schaesberg-Eikske, waarna begrafenis op het rk kerkhof aldaar.
Geen condoléance, geen bezoek aán huis.
Eucharistieviering dinsdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk. De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer Kerkraderweg 88 te Molenberg-Heerlen.
Bezoek van 18.30-19.00 uur.

Niemand leeft voor zichzelf,
Niemand sterft voor zichzelf,
Wij leven en sterven voor God
onze Heer
Aan hem behoren wij toe.

† Bedroefd delen wij u mede, dat vandaag, op ruim 72-jarige leeftijd is overleden, onze moeder en oma

Maria Hölter

weduwe van

SJENG CREMERS

Geleen: **Mia Cremers**
Geleen: **Jo Cremers**
Gerty Cremers-Gelissen
Marjo, Ingrid
Stein: **Hanny Moers-Cremers**
Jo Moers
Ton

6166 AJ Geleen, 17 mei 1980,
Norbertijnenstraat 14.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 22 mei as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar condoléren vanaf 10.10 uur.
Tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen op woensdag 21 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Geheel onverwacht is in de leeftijd van 77 jaar van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maartje Huveneers

echtgenote van

HENDRIK LEOPOLD SCHLOESSER

Uit aller naam:
Heerlen: **H.L. Schloesser**
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Huveneers
Familie Schloesser

Heerlen, 16 mei 1980
Diamantstraat 16.

De rouwdienst, voorgegaan door ds. D. Kruyd en de crematie zullen gehouden worden dinsdag 20 mei as. om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in het crematorium.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, na een korte ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 68-jarige leeftijd, in het r.k. ziekenhuis te Sittard, van onze dierbare zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Adriana van Tetering

weduwe van

GIEL KONINGS

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:
Familie Van Tetering
Familie Konings

Roosteren, 16 mei 1980.
Corr.-adres: Fam. Raven, Ruytersweg 21,
6116 AJ Roosteren.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op dinsdag 20 mei as. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Roosteren, waarna vertrek per auto naar de begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Heden, maandag 19 mei is om 19.00 uur avondmis in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 17.30-19.00 uur.

Wat nu nog is gevangen
in hoop, geloof en in verlangen,
wordt door de Heer bevrijd
en ontkiemd tot heerlijkheid.

† Vrijdagavond, 16 mei 1980, hebben wij, na een langdurige ziekte, maar toch nog vrij onverwacht, afscheid moeten nemen van onze dierbare broer en oom, onze confrater

Broeder Martien Jungschläger

Missionaris Oblaat van Maria

Hij werd geboren te 's-Gravenhage, 16 april 1920. Door zijn professie op 15 augustus 1938, stelde hij zich in dienst van God en de medemens binnen onze congregatie. Na een arbeidzaam leven overleed hij in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Woensdag as. 21 mei 1980, op de feestdag van Mgr. de Mazenod, de stichter van onze congregatie, zal om 11.00 uur in de kapel van het klooster Ravensbos te Valkenburg, tot zijn nagedachtenis de h. eucharistie worden gevierd, waarna wij hem te ruste zullen leggen op ons kloosterkerkhof.

Familie Jungschläger
de Oblaten van Maria.

Vrijdag, 16 mei 1980,
Ravensbos 1,
6301 PR Valkenburg.

Hij is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die de gebruikelijke kennisgeving niet mochten ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een leven dat werd getekend door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, heeft de Heer tot Zich genomen, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 84 jaar, mijn dierbare echtgenote, moeder, schoonmoeder en oma

Hedwig Dombrowski

echtgenote van

VINCENT PRZYBYLSKI

Beek: **V. Przybylski**
Hoensbroek: **Karel Przybylski**
Sophi Przybylski-van Mill
Hoensbroek: **Amalia van den Broek-Przybylski**
Henk van den Broek
Beek: **Hedwig Coolen-Przybylski**
Gerard Coolen
en haar dankbare kleinkinderen

6191 TL Beek, 16 mei 1980,
Margrietstraat 22.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 20 mei as. om 10.00 uur in de kerk van de Wonderdadigde Medaille te Beek, waarna aansluitend de crematie te Heerlen zal plaatshebben om 11.30 uur.
Hedenavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Geen condoleren.

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hubertina Meijs

weduwe van

Bernard Bormans

eerder weduwe van

Jan Ackermans

Zij overleed op de leeftijd van 83 jaar in het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard.

Den Bosch: **E. Ackermans**
Amstenrade: **F. Temmink-Ackermans**
Doenrade: **M. Thorissen-Ackermans**
Schinnen: **F. Bormans**
F. Bormans-Nijssen
Heel: **M. Bormans**
Jabeek: **A. Geurts-Bormans**
Merkelbeek: **J. Bormans**
A. Bormans-Feijts
Bingelrade: **L. Heunen-Bormans**
L. Heunen
Oirsbeek: **B. Haenen-Bormans**
G. Haenen
Stramproy: **T. Cox-Bormans**
J. Cox
En haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Meijs
Familie Ackermans
Familie Bormans

6447 AX Merkelbeek, 16 mei 1980
Wilmenweg 26

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden, woensdag 21 mei as. om 10.30 uur in de St.-Clemenskerk te Merkelbeek.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Na onze zo mooi begonnen vakantie is plotseling van ons heengegaan, gesterkt door het h. sacrament der zieken, op 47-jarige leeftijd, onze lieve man en vader

Henk Klein Rouweler

echtgenoot van

Mia de Vries

Gedenk hem in uw gebed.

Geleen: **Mia Klein Rouweler-de Vries**
Marcel
Henk
Familie Klein Rouweler
Familie de Vries

Geleen, 14 mei 1980
Bloemenmarkt 35

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 21 mei as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Lindenheuvel.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.10 uur.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 20 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van ons zeer gewaardeerde koorlid

de heer

Henk Klein Rouweler

Zijn voorbeeldige plichtsbetrachting, toewijding en vriendelijke omgang met ons allen zullen wij niet vergeten.

Beschermheer, bestuur, dirigent en leden
Mannenkoor Centraal Laboratorium DSM Geleen

Met grote verslagenheid vernamen wij het plotselinge overlijden van ons medelid

Henk Klein Rouweler

Als een voorbeeldig koorlid en een zeer goede zanger zal hij in ons mannenkoor blijven voortleven.
Ons oprecht medeleven gaat uit naar zijn echtgenote, kinderen en familie.

Bestuur, dirigent en leden van het
Geleens mannenkoor Mignon

Een vriend ging van ons heen

Henk

We zullen je erg missen.

Je vrienden.

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in het bejaardentehuis St.-Maarten te Born overleden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de gezegende ouderdom van ruim 90 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Peters

weduwe van

Martinus Hubertus Lebens

Maastricht: **L.H. Lebens**
Grevenbicht: **J.H. Lebens**
M.A. Lebens-Wetzels
Grevenbicht: **M.M. Lebens-Hamers**
Born: **P.J.J. Lebens**
E.A. Lebens-Heesakkers
Born: **A.M.J. Van Cleef-Lebens**
G.A. Van Cleef
en haar kleinkinderen
Familie Peters
Familie Lebens

Born, 17 mei 1980
Corr.adres: Kasteelweg 70
6121 XJ Born

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 21 mei as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Born.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.
Wij zullen haar bijzonder gedenken in bovengenoemde kerk in de avondmis van dinsdag om 19.00 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van bejaardencentrum St.-Maarten te Born. Bezoek: doorlopend.

---

†

Na een langdurige ziekte ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, op de leeftijd van 57 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Piet Cops

begiftigd met de bronzen legpenning van de stad Sittard,

echtgenoot van

Mia Keybets

Sittard: **Mevr. M. Cops-Keybets**
John en Ghislaine
Jack
Familie Cops
Familie Keybets

Sittard, 17 mei 1980
Haagstraat 9
6133 VR Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben, woensdag 21 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.
Geen condoleren.
Dinsdag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30-19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

GELD NODIG?

Neem ook zo'n voordelig doorlopend krediet en los er uw lopende lening[en] mee af.

- Vrije aflossing, geen onderpand nodig.
- De aflossingen zijn inklusief rente en kwijtscheiding bij overlijden.
- Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuis gezorgd.

Informeer vrijblijvend naar uw mogelijkheden.

Netto in handen.	per maand
5.000,-	75,- of 100,-
7.500,-	112,- of 150,-
10.000,-	150,- of 200,-
15.000,-	225,- of 300,-
20.000,-	300,- of 400,-
25.000,-	375,- of 500,-
30.000,-	450,- of 600,-
40.000,-	600,- of 800,-

Geen bijkomende kosten, vrije besteding.

Bel afdeling financiële bemiddeling.
Tel. 04754-3535 10 lijnen

Financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30-19.00 uur. Zaterdag van 10.00-12.00 uur.

Bromfietsen

Te k. KREIDLER RM, bwj. '76, veel acces. Hyacintstr. 31, Kerkrade-W.

Auto's en motoren

Te k. FORD Taunus 2000 GXL bwj. '71 vaste prijs ƒ 950,–, te bevr. Lindestr. 48, Kakert (Schaesberg), tel. 045-316821.

Te k. OPEL Kadett coupé SR, km 56.000, zeer mooie staat. J. Habetsstr. 2, Sittard.

Te k. apart mooie VW Passat LS, 5-drs., nw model, bjr. 1978, schadevrij, km.st. 39.000 met extra's, o.a. spec. velg. ANWB-keur. toegest. Nw.pr. ƒ 23.500 nu ƒ 9250,–. Tuddernderweg 142, Sittard.

Te k. v. part. FIAT 127, bjr. '72 i.g.st., 80.000 km. Vr.pr. ƒ 700,–. 04490-17358.

Te k. BMW 320, bj. 77, i.z.g.st. Vele extra's. Mag ANWB-gek. worden. Schandelerstr. 47, Hrl.

G.J. Kempen BV biedt aan: VOLKSWAGEN Polo '76; Ford Fiësta 1,1 L '78; Ford Escort 1,3 '77; BMW 518 '76; 2 x Toyota Corolla Hardtop Coupé '75; Datsun 100 A F II '76; Audi 80 '75; Simca 1100 '75; Peugeot 504 GI '76; Volkswagen Golf GTI '79; Simca 1000 Rally. Off. Hyudai dealer, Nieuwenhagerheidestr. 30, Ubach o. Worms.

VW 1302 KEVER '73, i.z.g.st. Laanderstraat 26, Heerlen.

Te k. LADA '73 i.g.st. ƒ 1000,–. Tel. 045-413126.

MERCEDES 200, wit, '75, schuifdak, stuurbekr., radio getinte ruiten, zeer mooie auto, tel. 04406-12221.

Te k. aangeb. SIMCA 1501, bwj. '74, zeer goed onderhouden m. radio, Hortensiastr. 6, Valkenburg, tel. 04406-13187, na 14 u.

Te k. OPEL Kadett L Caravan, 6e mnd. '75, in perf. st., pr. ƒ 4.250,–, te bevr. 04442-2786.

2 CV 4, bwj. '70, 85.000 km, i.g.st., t.e.a.b., tel. 045-412264.

YAMAHA RD 200, '75, nw. banden + accu ƒ 1050,–, Vinkenstr. 1, Heerlen.

FORD Capri II 1600 GTR '75, alle extra's, ƒ 4900,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

MERCEDES 230 op gas, kl. blauw, ƒ 2500,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

COMMODORE 2500 S op gas, m. alle extra's, ƒ 4750,–. Rekord 1900 L autom. '74 op gas, ƒ 3950,–. Kadett '73 kl. goudmetall. ƒ 2250,–. Ascona 16 S '75 kl. oker, 70.000 km, ƒ 4750,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. FORD Consul 1700, m. trekh. en radiocassette, i.z.g.st., bj. '74, vraagpr. ƒ 2500,–. Nuinhofstr. 43, Nuth, tel. 04447-2434.

Te k. OPEL Record Berlina autom. '78, metal., 30.000 km. Op gen Hoes 10 Brunssum.

„Speciale aanbieding" Goedkope BMW-AUTOMOBIELEN; BMW 518 - 1975 ƒ 8500,-. BMW 518 - 1976 ƒ 11.000,-, BMW 520 - 1973 ƒ 6.000,- BMW 520 - 1974 ƒ 7.000,-, BMW 520 - 1976 ƒ 11.500,- Autobedrijf Kera BV. Kerkradersteenweg 5 Kerkrade tel. 045-452121.

Te k. VOLVO 343 DLS bwj. juni, '79, kl. blauwmet. m. fabrieksgar. Belderbos 11, Brunssum.

RENAULT 16 TL '73, groen m. schuifd., ƒ 1750,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

VW Passat, '75, kl. wit, 5-drs., ƒ 3250,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

BMW 30 CS bj. '71, z. mooi, i.z.g.st., sportvelgen, radiocass., electr. ramen, leren bekl. enz. M. Polostr. 29, Heerlen-Passart.

OLDTIMERS, Mercedes Sport 190 SL cabriolet + Singer 1500 SM cabriolet. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

VW 1302 kl. oranje, ƒ 1250,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. a. RENAULT 20 GTL, bwj. juni, '78, prima staat, km 36.500, pr. ƒ 13.500,–, Willemstr. 78, tel. 045-725747.

FORD 1600 L coupé, '75, kl. bruinmetall., ƒ 4750,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

FORD 2000 L '75, kl. wit, ƒ 3500,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

ESCORT 1100 '77, 1e eigen., 30.000 km, ƒ 6500,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

VW 1303 kl. blauwmet. 80.000 km, ƒ 3250,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Automobilist zwaar gewond

GELEEN – Een Geleendenaar ramde in de nacht van zaterdag op zondag op de Mauritslaan een geparkeerd staande wagen zodanig dat hij van zijn koers afweek en tegen een langs de weg staande boom knalde. Daarna kantelde de wagen. De automobilist moest ernstig gewond naar het ziekenhuis worden gebracht. Zijn auto was total loss.

Bromfietser brak been

BEEK – Op het kruispunt van de Rijksweg en de weg naar het vliegveld die parallel loopt met de E-9, vond zaterdagmiddag een botsing plaats van een auto bestuurd door W. uit Obbicht en een bromfiets bestuurd door L. uit Geleen. De bromfietser reed volgens de politie volkomen volgens de regels op het fietspad toen deze werd aangereden door de auto die vanuit Beek kwam aangereden. Met een beenbreuk moest L. in het ziekenhuis van zijn woonplaats worden opgenomen.

Duikelaar had geluk

SPAUBEEK – Een rare kapriool met zijn wagen heeft C. uit Geleen geen schram opgeleverd. Wel een volkomen vernielde wagen. De oorzaak van het feit dat hij met zijn wagen op de Keerweg in Spaubeek over de kop ging en in de voortuin van een woning tot stilstand kwam, is geheel onbekend. „Hij heeft het geluk van zijn leven gehad dat hij de gordel om had", zegt de politie van Beek.

Diefstallen „allerlei"

GELEEN – Niets is meer veilig voor het gilde der landvingerigen. Een 15-jarige jongen uit Geleen zag zijn kans schoon bij een opticiën in zijn woonplaats, waar hij het oog liet vallen op een dure zonnebril. Nadat hij zich het voorwerp dat 100 gulden waard is, illegaal had toegeëigend, werd hij in de kuif gepikt.
Een winkelier aan de Raadhuisstraat had schapevachten buiten uitgestald. Twee ervan werden, zonder dat iemand het zag, van het rek meegenomen, waardoor de winkelier werd benadeeld voor 190 gulden.
Een inwoner van Geleen zag gistermorgen, toen hij uit het raam keek, dat zijn wagen die voor het huis stond geparkeerd, er minder glanzend bij stond. De vier wielsierdoppen bleken verdwenen.

Gewonden bij ongeval Weert

Van onze verslaggever

WEERT – De 37-jarige F.B. uit Born en zijn twee kinderen van tien en elf jaar raakten zondagmiddag gewond na een aanrijding in Weert. Het ongeval gebeurde omstreeks half drie op de kruising Maaslandstraat/Groenewoudstraat.
De heer B. wilde met zijn auto de Maaslandstraat in Weert oversteken en kwam daardoor in botsing met een personenauto, die werd bestuurd door de 22-jarige Weertenaar L.C.
De beide auto's werden behoorlijk beschadigd.

Vergadering Rode Kruis

ROERMOND – Taak en organisatie van het Duitse Rode Kruis is het onderwerp dat aan de orde zal komen op de halfjaarlijkse kringvergadering van de Kring Limburg van het Nederlandse Rode Kruis, op 20 mei om 20.00 uur 's avonds in de Oranjerie in Roermond. Over het genoemde onderwerp zal het woord worden gevoerd door de voorzitter van het Kreisverband Kleve-Geldern van het Duitse Rode Kruis, de heer W. Walther Klein-Walbeck. De vergadering is in de eerste plaats bedoeld voor de dertig afdelingsbesturen van de kring, maar geïnteresseerde Rode Kruis vrijwilligers zijn ook welkom.

Inbrekers en helers gepakt

Van onze verslaggever

ROERMOND – De recherche van de Roermondse gemeentepolitie heeft afgelopen weekend twee mannen uit die plaats aangehouden. Het duo, de 24-jarige L.S. en de 27-jarige M.S., wordt ervan verdacht vier inbraken in supermarkten en een etalagekraak te hebben gepleegd. Tevens wist de politie in totaal vijf helers in verband met deze inbraken aan te houden. Tegen hen werd proces-verbaal opgemaakt.

Bij de inbraken door de twee Roermondenaren in de vier supermarkten te Roermond werden voor enkele duizenden guldens aan sigaretten en koffie buitgemaakt. Een etalagekraak bij een Roermondse juwelier bracht het duo ruim 25.000 gulden aan sieraden en horloges op. Zowel de inbraken als de etalagekraak werden de afgelopen maand gepleegd. Uit het onderzoek van de recherche kwam ook vast te staan dat de twee mannen zich schuldig hadden gemaakt aan diefstal van enkele rijwielen. Vandaag worden L.S. en M.S. aan de officier van justitie te Roermond voorgeleid.

België heeft nieuw kabinet

BRUSSEL – België heeft na crisisd[...] gen weer een nieuw kabinet, waar[...] socialisten,christen-democraten [...] liberalen uit beide taalgebieden zi[...] vertegenwoordigd.

De 44-jarige oude en nieuwe Vlaams[e] premier Wilfried Martens stelde gist[e]ren ijn mammoetregering van 27 m[i]nisters en negen staatssecretariss[en] voor. Van de ministers behoren er z[...] ven tot de Christelijke Volkspartij v[an] Vlaanderen en zes tot de Waalse Soc[ia]listische Partij. De Christensocia[le] Partij van Wallonië kreeg vijf mini[s]terszetels, de Socialistische Partij [...] Vlaanderen vier.
De „partij voor vrijheid en vooru[it]gang" van Vlaanderen heeft drie en [...] Waalse „partij voor hervorming [...] vrijheid" twee ministers.

● De Oostenrijkse bondspreside[nt] Rudolf Kirchschläger is gisteren m[et] grote meerderheid herkozen voor e[en] nieuwe ambtstermijn van zes ja[ar]. Volgens de eerste prognose haalt de partijloze kandidaat rond 80 proc[ent] van de stemmen. Zes jaar geled[en] werd Kirchschläger met 51,7 proc[ent] gekozen. De opkomst was met 92 p[ro]cent ongeveer twee procent lager d[an] in 1974. In Oostenrijk bestaat ste[m]plicht.

Rode haan kraaide in Midden-Limburg

HAELEN – Een fikse brand heeft [...] terdagavond de woonwagen van [...] familie Menten in Haelen in de as [...] legd. Het vuur ontstond door nog [...] opgehelderde reden omstreeks m[...] dernacht op het kampje. Hoewel [...] Roermondse brandweer zeer snel [...] plaatse was kon niet worden voor[...] men dat de woonwagen en inboe[...] in vlammen opgingen. Uit onderz[...] is vast komen te staan dat de ol[...] haard in de woonwagen aan was [...] wijl de familie Menten op bezoek w[...] bij kennissen in Sittard. Ook wa[...] de stekkers van de koelkast en di[...] vries nog in de stopkontakten. [...] woonwagen was verzekerd voor e[...] bedrag van drieduizend gulden.

Noodvloer in sporthal Nieuwstadt

NIEUWSTADT – De nieuwe sport[hal] in Nieuwstadt zal op zaterdag 31 [...] en zondag 1 juni van een houten no[od]vloer worden voorzien. Dit om de [...] gimle vloer van de sporthal niet te [be]schadigen als daar op die dagen [...] traditionele Maasgouwtoernooi w[...] georganiseerd. Dit jaar nemen d[...] twaalf harmonieën, fanfares en dr[...] bands aan deel. De organisatoren [...] het Maasgouwtoernooi verwach[...] dat daarnaast ook erg veel belangst[el]lenden de weg naar de sporthal zul[len] vinden. Hun zorg dat de vloer van [...] sporthal daar erg onder te lijden [...] hebben lijkt dan ook terecht. Vand[...] de noodvloer waar iedereen vrijel[...] op gewoon schoeisel rond kan lop[en] en zonder angst voor beschadiging[...] stoelen en tafels kunnen worden ne[...]gezet.

Start uniformen-loterij schutterij Salvius Limbricht

LIMBRICHT – Dr. Tijssen uit Li[m]bricht heeft tijdens het concours hi[p]pique in Limbricht ludiek het sta[rt]sein gegeven voor een loterij d[ie] vrienden van schutterij St.-Salvi[us] op touw hebben gezet om in 1981 t[er] gelegenheid van het 725-jarig b[e]staan van de schutterij het korps [...] nieuwe uniformen te steken.

De pakken van de Limbrichter schu[t]ters zijn na 25 jaar zo ongeveer versl[e]ten. Een comité van vrienden van S[t.] Salvius en broe[der]schap van Maria heeft gekozen vo[or] het loterijsysteem waarvoor een b[e]perkt aantal loten zes trekkingen me[e]dingen. Hoofdprijs is een auto.

Restauratie kerk Stadbroek

SITTARD – De baten van het par[o]chiefeest van Stadbroek, dat eind m[...] wordt gehouden, zullen worden aa[n]gewend voor de restauratie van d[e] kerk. Zo zullen de ruiten aan de zuid[...]zijde van de kerk vernieuwd e[n] verfraaid worden. Tevens moet er e[en] nieuwe deklaag op het kerkdak k[o]men. Dan komt er tenminste een ein[d] aan het voortdurend lekken van h[et] dak. In de trap nar het oxaal is d[e] houtworm ontdekt. Dat betekent d[at] er zo spoedig mogelijk een nieuw[e] trap zal moeten komen. De „loz[e"] ruimte onder het oxaal zal een beste[m]ming krijgen als ontmoetingsruimte.

Bestuur FNV/NKV Beek onveranderd

BEEK – Tijdens de jaarvergaderin[g] van de FNV in Beek, waarbij deze a[f]deling ondergebracht werd bij [...] NKV, bleef het bestuur door gebr[ek] aan belangstelling onveranderd. O[p] aandrang van de vergadering is h[et] volgende bestuur, in het belang van d[e] leden, voorlopig bereid aan te blijve[n]: voorzitter M. Swelsen, vice-voorzitt[er] P. Eykelenberg, secretaris M. Welze[n], penningmeester L. Speetjens, lede[n] J. v.d. Tillaard, D. Kerver. H. Dirks, [...] Claassen, J. Pisters, A. Zelis en gees[te]lijk adviseur kapelaan Kerkhofs.

KWJ publiceert resultaat van horeca-enquête



● Het forum tijdens de discussie over het „horeca-manifest" in Pradoegebouw te Valkenburg.

'Onderbetaling wijd verbreid'

door peter hamans

VALKENBURG – Een ruim drieeneenhalf uur durende forummiddag in het Pradoegebouw in Valkenburg heeft zaterdag geen duidelijke oplossingen aangedragen die een einde moeten maken aan mistoestanden in de Valkenburgse horecawereld. Dat het overigens goed fout zit in die horecawereld blijkt uit de resultaten van een zaterdag afgesloten enquête: 67,8 procent van de geënquêteerden (merendeels jongeren werkzaam in de horeca) wordt onderbetaald. Slechts 10 procent krijgt uitbetaald op CAO-voorwaarden.

Een greep uit de door de KVJ-Valkenburg gepubliceerde cijfers: 31,8 procent maakt meer dan 10 uur overwerk per week, 42,2 procent krijgt geen cent uitbetaald voor overwerk, 88,9 procent krijgt niets extra voor werk op zon- en feestdagen terwijl 48,9 procent van de geënquêteerde jongeren werkzaam is zonder arbeidsovereenkomst. Het zijn resultaten van anderhalf jaar onderzoek van de KWJ en de FNV naar aanleiding van klachten over CAO's, werktijden en inkomen. Onder leiding van KWJ-vrijwilliger Hans Wemmers discussieerde een uit 7 personen bestaand forum over het „horeca-manifest"; de ongeveer 50 belangstellenden en vooral Rooie Reus Dirk de Vroome droegen hun steentje bij aan de vaak emotionele discussies.

Met name het overwerken in de horecabranche lag velen zwaar op de maag. Veel werkgevers beschikken namelijk over een zogenaamde seizoensverklaring, wat hen het recht geeft om jongeren 51 uur per week te kunnen laten werken.

Alom werd geroepen om sancties tegen die seizoensverklaring, maar de forumleden (waaronder afgevaardigden van de Horecaf, sociale dienst, arbeidsinspectie, FNV en arbeidsbureaus) hielden zich in hun antwoorden op de vlakte. De een pleitte voor het doorspelen van klachten naar bevoegde instanties, de ander zag meer heil in voorlichtingsavonden: „We kunnen er eigenlijk weinig aan doen", was een veelgehoorde opmerking.

De arbeidsinspectie kreeg van Dirk de Vroome het dringende advies om een andere koers te gaan varen, teneinde het vele overwerken de kop in te drukken.

„Als de arbeidsinspectie in een bedrijf de werktijden wil gaan controleren, dan maken ze tevoren met de directie een afspraak", aldus De Vroome. „Logisch dat de inspectie dan geen mistoestanden tegen het lijf loopt." De vertegenwoordiger van de inspectie verweerde zich door te stellen dat deze instantie voor heel Zuid-Limburg slechts twee opsporingsambtenaren ter beschikking heeft, waardoor controle-aktiviteiten op een laag pitje staan.

Ook Chris v.d. Sluis van de voedingsbond FNV kreeg van het gehoor een veeg uit de pan. „Jarenlang horen we dat de bond veel doet, maar het blijft uiteindelijk bij kaderleden instrueren en foldertjes naar de mensen sturen", aldus een spreker.

„Zo kunnen we nog wel 20 jaar doorgaan. Een visclub lijkt me beter op zijn plaats...." Met de organisatie van leden binnen de Limburgse horeca is het ook povertjes gesteld: van de ongeveer 3500 werknemers zijn er zegge en schrijve 820 georganiseerd. Via diverse sprekers werd het zaterdag duidelijk dat werknemers die mistoestanden bij hun bazen signaleren, veelal op straat komen te staan. Voornamelijk jongeren worden hier de dupe van. Opvallend was het gebrek aan „macht" dat zich bij diverse organisaties die zaterdag waren vertegenwoordigd, manifesteerde. De heer Leenders van Horecaf Limburg zei wel CAO-richtlijnen te hebben uitgevaardigd, maar controle hierop is minimaal; het arbeidsbureau Valkenburg heeft bij monde van de heer Muijtjens geen middelen om malafide werkgevers terecht te wijzen, terwijl de loontechnische dienst te Eindhoven in geschillen slechts een adviserende functie heeft.

De heer Driemuller van de bedrijfsvereniging horeca liet dan ook weten: „Al deze zaken dienen op politiek gebied tot een oplossing te worden gebracht."

Straffe wind scherprechter
Duiven totaal ontredderd uit Provins en Soissons

door fons van ophuizen

HEERLEN – Een straffe noordoostenwind die nog op iedere vlucht op kop beukte heeft het peloton duiven dat dit seizoen aan de start is verschenen al flink uitgedund. Men spreekt nu al van het zwaarste duivenseizoen sinds jaren. Het staat dan ook vast dat dit seizoen alléén maar de fenomenen het luchtruim zullen beheersen. Ook gisteren hebben de duiven weer een gevecht moeten leveren met de wind. Hierdoor kregen de concoursen dan ook een zeer traag verloop met totaal ontredderde duiven aan de finish. De eerste aankomsten waren:

Soissons

CC Zuid: 1. H. Wyermans, Nuth 11.58 uur, snelheid 10.45.42; 2. W. Swelsen, Jabeek 12.06; 4. Schils, Amstenrade 12.03; 4. H. Winkens, Brunssum 12.06; 5. Piet Meevissen, Meerssen 11.51; 6. L. Douven, Amstenrade 12.07; 7. Janssen/Dreessen, Hulsberg; 8. Geerlings, Meerssen; 9. A. Schobben, Brunssum; 10. Hennen, Doenrade 12.07.

Ver. vrienden, Kerkrade: officiële uitslag: 1. en 9. J. Vaessen en zn., Heerlen 12.07 uur; 2. J. Eggen, Molenberg; 3. gebr. Housen, Chèvremont; 4. B. Geurts, Chèvremont; 5. Thei Beckers, Beersdal; 6. M. Paffen, Kaalheide; 7. M. Wetzels, Chèvremont; 8. A. Bertrand, Kerkrade; 10. Trio Bude, Terwinselen.

Provins

Stichting de Wester: Quadvlieg, Bunde 12.16 uur; 2. Muytjens, Heer 12.15; 3. C. Keulers, Bunde 12.21; 4. Coen Geurts, Geleen 12.30; 5. L. v. Oppen, Vaesrade 12.30; 6. Rongen, Klimmen 12.25; 7. Hanssen, Bunde 12.24; 8. gebr. Henssen, Elsloo 12.28; 9. Lemmens-Muytjens, Klimmen 12.26; 10. A. Langen, Schinnen 12.31; 11. gebr. Vroomen 12.27, 12. W. Senden, Stein 12.29.

Mijnstreek Unie: 1. Hub Pluymen, Voerendaal 12.27; 2. Vrösch-Hermans, Heerlen 12.31; 3. H. Kortooms, Hoensbroek 12.31; 4. Leo Pluymen, Voerendaal 12.28; 5. Kurvers, Welten 12.30; 6. P. Grond, Welten 12.33; 7. gebr. Vrösch, Heerlen 12.36; 8. Groven, Schaesberg 12.36; 9. G. Marell, Nieuwenhagen 12.37; 10. Hendriks en zn., Kakert 12.37.

Zwaluw Unie: 1. Handels, Bocholtz 12.25 uur; 2. A. Willems, Epen 12.21; 3. Th. Senden en zn., Gulpen; 4. Schroef, Lemiers 12.25; 5. gebr. Schlechtriem, Spekholzerheide 12.32 en 12.36; 6. Habets-Vrösch, Spekholzerheide 12.34 en 12.34; 7. Grosjean-V.d. Weyer, Simpelveld 12.30; 8. Kockeler, Simpelveld 12.32; 9. gebr. Koll, Simpelveld 12.32 uur.

Internationale verbroedering in Ubachsberg

Korenfestival: één groot feest

UBACHSBERG – Het internationaal korenfestival, dat De Berglijsters uit Ubachsberg in de voorbije dagen organiseerde, is een feest geworden van hechte vriendschap tussen alle aanwezige koren. In Ubachsberg waren Les petits Chanteurs de Nancy, de Junior Singers Oyten, het Chor der Hauptschule Ternitz en Coro Idica Clusone aanwezig. Hun optreden in de feesttent op het St.-Bernardusplein is elke avond een groot succes geworden.

Zaterdag werden de gasten officieel ontvangen door het gemeentebestuur van Voerendaal in de persoon van loco-burgemeester Ch. Lemmens, in gezelschap van gemeentesecretaris de heer C. Geelen en wethouder P. Beckers.
Na een door alle aanwezigen gezongen Limburgs Volkslied verwelkomde de heer Beijers, voorzitter van De Berglijsters, het gemeentebestuur en alle aanwezigen.
De heer C. Lemmens die de zieke burgemeester Sieben verving, had de dankbare taak zangers en verzorgers welkom te heten in het gastvrije Ubachsberg. Hij hoopte dat dit feest een brug van broederschap mocht slaan tussen alle volkeren. Vervolgens bood hij een langspeelplaat van de Mastreechter Staar aan.
Over en weer werden daarna prachtige geschenken uitgereikt die de dank vertolkten van de gasten. Vanzelfsprekend werden De Berglijsters uitgenodigd de gast te zijn van de bezoekers, hetgeen met een daverend applaus werd beantwoord.



● Alle deelnemertjes aan het internationale korenfestival broederlijk vereend.

Abdissenbosch haalde nieuwe meikoningin in



● Een rijtoer door Abdissenbosch beëindigde de inhuldiging van meikoningin Arnie Boxma.

**ABDISSENBOSCH – Tot meikoningin van 1980 werd zaterdagmiddag de 17-jarige Arnie Boxma ingehuldigd. Met aan haar zijde de 17-jarige Marcel Norder zal zij tot mei 1981 de scepter zwaaien over de mei-jongens van Abdissenbosch.
Zaterdagmiddag om drie uur zat de meikoningin in spé te wachten op haar kroning. Na enkele openingswoorden van de voorspreker, de heer Hendriks, die een vijftal personen huldigde voor hun verdiensten binnen de meivereniging. Het was aan wethouder Erkens om de formele overdracht te voltrekken.
Hij prees de aftredende meikoningin Helga Janssen samen met haar begeleider Rudy Kerkhof. Ze kregen beiden een herinneringsplaquette aangeboden en voor de scheidende meikoningin waren er natuurlijk ook bloemen. Arnie Boxma werd vervolgens door de wethouder officieel geïnstalleerd tot meikoningin 1980 omdat zij omhangen werd met de meikoninginnesjerp. De ex-meikoning moest er echter aan te pas komen om de sjerp op de juiste wijze aan te brengen, maar hij heeft dan ook al enige ervaring in dat soort zaken. Het eerste eerbetoon werd door de fanfare Abdissenbosch gebracht middels een ferm stuk marsmuziek. Tijdens de hierop volgende receptie konden de vele aanwezigen de gelegenheid te baat nemen om het meipaar en hun ouders te feliciteren. Ter afsluiting van de kroning werd er met een echte oude koets een rondgang gemaakt door de gemeenschap Abdissenbosch. En het was wel te zien aan de publieke belangstelling dat de gemeenschap Abdissenbosch trots was op de nieuwe meikoningin Arnie Boxma.**

De Nederlanden vierde groots bestaansfeest



● Het bestuur, de jubilarissen en de ereleden van de jarige harmonie De Nederlanden.

Zes jubilarissen gehuldigd

AMSTANRADE – Drie dagen lang heeft de harmonie De Nederlanden gefeest ter gelegenheid van haar 140-jarig bestaan. Een van de hoogtepunten was ongetwijfeld de zeer drukke receptie zondagmorgen waar een zestal jubilarissen werden gehuldigd. De heer H. Klein, 40 jaar lid, kreeg van voorzitter J. Maalsté de gouden bondsspeld uitgereikt. De heren J. Colen, A. Mazgon en G. Strouken kregen de zilveren speld voor hun 25-jarig jubileum.

Ook de heren G. Offermans, 40 jaar bestuurslid - erevoorzitter; de heer J. Mertens 35 jaar directeur - eredirecteur en de heer J. Baggen, 30 jaar bestuurslid - erebestuurslid werden in het zonnetje gezet. Al de jubilarissen kregen een zilveren schaal met inscriptie en bloemen aangeboden.
Zowel de voorzitter van de harmonie alsook burgemeester Gubbel haalden in hun toespraak aan dat bij een vereniging die 140 jaar bestaat wel iets meer is komen kijken dan alleen maar liefhebberij voor muziek. „Zij heeft een taak vervuld, mensen de kans gegeven een hobby te vervullen", zeiden zij. Verder gaven acte de présence bevriende muziekkorpsen, het Amstenrader verenigingsleven en vele anderen.

Ook werd ghuldigd mevr. M. Sahl-Gielkens die de verenigingsspeld met bloemen kreeg voor haar 25-jarig lidmaatschap van de drumband. De harmonie presenteerde zich in de nieuwe blauwe uniformen die zij in maart aangeboden heeft gekregen van het actiecomité.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KLIMMEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Klimmen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 20 mei 1980 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp tot de tweede herziening van het algemeen bestemmingsplan alsmede de daarbij behorende gebruiksvoorschriften.
Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder, die bezwaren heeft tegen dit ontwerp, schriftelijk bezwaren indienen bij de gemeenteraad.
Klimmen, 12 mei 1980.
De burgemeester van Klimmen,
mr. H.G.M. Strous.

GEMEENTE SPAUBEEK

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Spaubeek maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 20 mei 1980 gedurende één maand voor een ieder ter gemeentesecretarie ter inzage liggen de door de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 21 april 1980 vastgestelde bestemmingsplannen, genaamd:
- **bestemmingsplan "Kern Spaubeek"**, met bijbehorende toelichting en voorschriften;
- **bestemmingsplan "Sint-Jansgeleen"**, met bijbehorende toelichting en voorschriften;
- **bestemmingsplan "Dorpstraat"**, met bijbehorende toelichting en voorschriften.

Bij de vaststelling van deze bestemmingsplannen is op diverse punten afgeweken, zowel op de bestemmingskaarten, als in de op de onderlinge plannen betrekking hebbende gebruiksvoorschriften van de ontwerpen, zoals die ter inzage hebben gelegen.
Gedurende bovengenoemde termijn zijn zij, die zich tijdig tot de gemeenteraad hebben gewend, bevoegd, schriftelijk bezwaren tegen de bestemmingsplannen in te dienen bij gedeputeerde staten van Limburg.
Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder, die bezwaren heeft tegen wijzigingen, welke bij de vaststelling van de plannen in de ontwerpen zijn aangebracht.
Spaubeek, 19 mei 1980.
De burgemeester voornoemd,
P.L.H. Creemers.

GEMEENTE KLIMMEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Klimmen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 20 mei 1980 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp tot wijziging van het Bestemmingsplan Kern Klimmen, alsmede de daarbij behorende gebruiksvoorschriften.
Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder, die bezwaren heeft tegen dit ontwerp schriftelijk bezwaren indienen bij de gemeenteraad.
Klimmen, 12 mei 1980.
De burgemeester van Klimmen,
mr. H.G.M. Strous.

GEMEENTE SPAUBEEK

OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van de gemeente Spaubeek maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23, tweede lid, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 20 mei 1980 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage ligt het navolgende ontwerp-bestemmingsplan:
- **ontwerp-bestemmingsplan '1e wijziging van het algemeen bestemmingsplan voor de gemeente Spaubeek',**

omvattende de aanwijzing van een woonwagenlocatie.
Het ontwerp-bestemmingsplan is gesitueerd op de percelen kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sectie B, nummer 3551 ged. en sectie B, nummer 3567 ged.
Dit ontwerp-bestemmingsplan is vervat in een afzonderlijke bestemmingskaart en gebruiksvoorschriften. Het gaat voorts vergezeld van een toelichting.
Gedurende bovenvermelde termijn van ter visielegging kan eenieder schriftelijke bezwaren tegen het ontwerpplan indienen bij de Raad van de gemeente Spaubeek, p.a. Raadhuislaan 9, Postbus 6, 6176 ZG Spaubeek.
Spaubeek, 19 mei 1980
De burgemeester voornoemd,
P.L.H. Creemers

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Kerkrade brengen hierbij ter openbare kennis dat zij voornemens zijn om in afwijking van het ter plaatse vigerende bestemmingsplan „Bleijerheide-Pannesheiderstraat", met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening jo artikel 50 lid 8 Woningwet, vergunning te verlenen voor de uitbreiding van de Zuid-Nederlandse Transportwerktuigenfabriek gelegen aan de Slakstraat 55.
De bouwplannen liggen met ingang van 20 mei 1980 gedurende 14 dagen ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting.
Gedurende voornoemde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen de afgifte van de bouwvergunning, deze bezwaren schriftelijk kenbaar maken aan het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade, Postbus 600, 6460 AP Kerkrade.
Kerkrade, 14 mei 1980.
Burgemeester en wethouders,
J. Eenens (l.b.).
De secretaris,
J.G.C. Erkens.

GEMEENTE KLIMMEN

BEKENDMAKING

De Burgemeester van Klimmen maakt – ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening – bekend, dat met ingang van 20 mei 1980 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage ligt: het ontwerp tot herziening van de gebruiksvoorschriften, behorende bij het Bestemmingsplan Termaar.
Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder, die bezwaren heeft tegen dit ontwerp, schriftelijk bezwaar indienen bij de gemeenteraad.
Klimmen, 12 mei 1980
De Burgemeester van Klimmen,
mr. H.G.M. Strous

(ADVERTENTIE)

gemeente heerlen

Openbare bekendmaking

AFSLUITING WANNERSTRAAT, WANNERPLEIN EN LOKERSTRAAT

In verband met de as. voorjaarskermis te Heerlerheide zijn de Wannerstraat, het Wannerplein en de Lokerstraat gesloten in beide richtingen voor alle verkeer behalve voetgangers van woensdag 21 mei tot en met woensdag 28 mei 1980.

Heerlen, 2 mei 1980.
Het gemeentebestuur van Heerlen

DE VLEESCHHOUWERS

Geldig t/m woensdag a.s.

Halse magere varkenslappen
500 gram ~~5.95~~ 4.95
kilo ~~11.90~~ 8.95

Magere varkensrollade
heerlijk gekruid
500 gram ~~6.95~~ 5.95
kilo ~~13.90~~ 10.95

Fijne verse worst of saucijzen
500 gram ~~4.25~~ 3.75
kilo ~~8.50~~ 6.95

Gehakt half om half
500 gram ~~4.25~~ 3.75
kilo ~~8.50~~ 6.95

Tartaar
500 gram
~~7.-~~ 5.95

DAGVERS VOORDEEL
Granny Smith
per kilo
NU 2.25

VROOM & DREESMANN niet bij V & D Geleen

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Bedrag:
Alle mogelijke bedragen tussen ƒ 1.000,– en ƒ 100.000,–.
Rente:
Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.
Aflossing:
Versnelde aflossing is altijd mogelijk zonder kosten en boetes.
Kosten:
Alle bedragen netto in handen, dus geen kosten zoals afsluitkosten, bemiddelingskosten, bezoekkosten, notariskosten, verzekeringskosten etc. etc.

Kwijtschelding bij overlijden t.m ƒ 20.000,– (P.L. en C.C.)
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.
De kans van slagen is bij ons zeer groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.
Uiteraard worden goedbetaalde, elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat. **Vraag vrijblijvend naar de condities van onze P.L. t/m 96 mnd. en 2e hypotheken t/m 240 mnd.**

VOORBEELDEN:
KONTINU-KREDIETEN:
ƒ 5000,– mnd. afl. va. ƒ 75.–
ƒ 7.500,– mnd. afl. va. ƒ 102.50
ƒ 10.000,– mnd. afl. va. ƒ150.–
ƒ 12.500,– mnd. afl. va. ƒ 187.50
ƒ 15.000,– mnd. afl. va. ƒ 225.–
ƒ 20.000,– mnd. afl. va. ƒ 300.–
ƒ 22.500,– mnd. afl. va. ƒ 337.50
ƒ 25.000,– mnd. afl. va. ƒ 375.–
enz. enz.

VOORBEELDEN:
persoonlijke lening:
ƒ 7.500,- mnd. afl. ƒ 139,-
ƒ 12.500,- mnd. afl. ƒ 223,-
ƒ 17.500,- mnd. afl. ƒ 307,-

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24 - Hoensbroek - Tel. 045-211668.
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

Ook alle Sportverenigingen in Nederland kunnen vanaf vandaag hun materialen rechtstreeks bestellen bij Janssen/Fritsen

janssen fritsen sportkrant

1001 artikelen voor sport en spel.
Een compleet programma zowel voor indoor als outdoor, van recreatie tot topsport, tegen prijzen die aanmerkelijk lager liggen dan u gewend bent.

Bel 04920-39876 en vraag de Janssen/Fritsen Sportkrant, die bol staat van sportartikelen!!!

janssen/fritsen
scoort hoog in sport
Postbus 77 5700 AB Helmond telefoon 04920-39876

De winnende bankrekeningnummers presenteren zich:

f 100.000,- op bankrekeningnummer 15.29.63.308
f 50.000,- op bankrekeningnummer 32.70.12.935
f 25.000,- op bankrekeningnummer 68.05.13.833
f 10.000,- op bankrekeningnummer 22.51.81.053
f 5.000,- op bankrekeningnummer 30.22.17.231
f 2.500,- op bankrekeningnummer 36.23.78.908
f 2.500,- op bankrekeningnummer 37.48.66.953
f 2.500,- op bankrekeningnummer 42.89.21.671
f 2.500,- op bankrekeningnummer 46.94.05.236
f 2.500,- op bankrekeningnummer 66.60.53.731
f 1.000,- op bankrekeningnummers eindigend op: 2706
f 200,- op bankrekeningnummers eindigend op: 329
f 100,- op bankrekeningnummers eindigend op: 752
f 60,- op bankrekeningnummers eindigend op: 66
f 10,- op bankrekeningnummers eindigend op: 3

EXTRA PRIJZEN VAN f 15.000,- op bankrekeningnummers: 34.60.06.570
44.51.06.522

Aan dit kansspel hebben deelgenomen: 393.471 abonnees.
Prijzen hoger dan f 1.000,- zijn belast met 25% kansspelbelasting.

ALN Algemene Loterij Nederland

Hebt u een rekening bij een bank of spaarbank (een gewone rekening ofwel betaalrekening, niet een spaarrekening)? Ga meespelen in de loterij voor bankrekeninghouders. Dan speelt u, zolang u dat wilt, iedere twee maanden mee met uw bankrekeningnummer als lotnummer. Er is een aantrekkelijk prijzenpakket. En wat belangrijk is: als notaris mr. M. J. Meijer te Amsterdam uw bankrekeningnummer trekt, dan wordt uw prijs binnen één week na de bekendmaking overgemaakt. Automatisch. Op uw bankrekening. Als winnaar hoeft u zich niet te melden. 't Spreekt vanzelf dat alleen deelnemers meeloten. Wat 't kost? Slechts één tientje. Dat bedrag wordt zo'n vijf weken voor iedere trekking automatisch van uw bankrekening afgeschreven. Kan 't makkelijker. Hak de knoop maar door. Geef u op als deelnemer. Vul de machtiging in. En stuur 'm op. Gewoon in een gesloten envelop zonder postzegel aan: SUFA, Antwoordnummer 4, 3000 VB Rotterdam.
Deze loterij werd goedgekeurd door de Minister van Justitie onder nummer: L.O. 700/088/207 d.d. 9-11-1971. De baten zijn bestemd voor de Stichting Algemene Loterij Nederland te 's-Gravenhage ten behoeve van maatschappelijk werk, volksgezondheid en cultuur.

Uw bankrekeningnummer is Uw Lotnummer

machtiging bankgiro-incasso (in te vullen in blokletters)
ondergetekende ....
adres en plaats ....
bankrekeningnummer
verleent hierbij tot wederopzegging machtiging aan
stichting uitvoeringsorgaan financiële akties
zomerhofstraat 64/68, rotterdam
om van zijn/haar bovengenoemde bankrekening het abonnementsgeld te doen afschrijven, voor de loterij 'uw bankrekeningnummer is uw lotnummer', maximaal 6 x per jaar.
handtekening
.... de .... 19..........

Maak ook van úw bankrekeningnummer een lotnumme

Electro Hugo Rasch

Wij vragen op korte termijn een

witgoedmonteur

Onze nieuwe medewerker wordt belast met het repareren van wasautomaten, koelkasten of droogaut. etc. en assistentie in de zaak.
Degene, die een prettige werksfeer en een zelfstandige werkwijze prefereert kan voor verdere informatie bellen en een afspraak maken met dhr. Rasch voor een persoonlijk gesprek, tel. 045-316738, Electro Hugo Rasch, Kennedystraat 24a, 6381 HS Ubach over Worms.

Te huur: WINKELPAND te Maastricht
in directe omgeving Vroom en Dreesman en op Promenade
Br. onder nr. LD Sittard nr. S 854.

kantoormachines kantoorbenodigdheden kantoormeubelen microcomputers
SCHAESBERGERWEG 126 - HEERLEN
TEL. 045-724379

CASIO ELEKTRONISCHE BEDRIJFSREKENMACHINE

Als u iets te rekenen heeft, geeft Casio het antwoord!

CASIO-model FR 1010, met telrol en afleesvenster. Geluidsarm door uniek beïnktingssysteem.

ƒ 349,– incl. BTW

Vraag vrijblijvend informatie en/of demonstratie.

Onze zaak is geopend:
ma. t.m. vrijd. v. 9.00-17.30 uur
zaterdag v. 9.00 tot 13.00 uur
SCHAESBERGERWEG 126, HEERLEN
Parkeergelegenheid achter onze zaak t.o. Glasmij.

Bosch mobilofoons

Met een Bosch mobilofoon bent u binnen een straal van 20 kilometer altijd bereikbaar. In de auto. Maar ook daarbuiten. Met de Bosch QRE 162 oproepontvanger.
Bosch mobilofoons onderscheiden zich door hun moderne techniek en hun praktische vormgeving:
● kiezen, oproepen en zenden in één hand.
● geen kristallen meer.
● selektieve toonoproep.
Voor informatie, installatie en service:

TV D. SERVICE A. DEUSINGS Tel. 04403-2079.

BOSCH
Zend mij vrijblijvend docume tie over Bosch mobilofoons.
Naam:
Straat:
Postcode:
Plaats:
In envelop sturen aan TV D Service, Bunderstraat 1 6231 EJ MEERSSEN

Hoe U 'n Héél Jaar Lang Wegenbelastingvrij kunt Autorijden....

dát ziet U alleen vandaag nog op de ANWB-OK-AutoShow van Canton Reiss in de Stadsschouwburg in Heerlen.

Canton Reiss

OPMERKELIJK SHIRT OPMERKELIJKE PRIJS

20,-

Changeant shirt. Van 100% katoen.
Ruime pasvorm. In 5 verschillende kleuren. Merk: Indian.
Alleen deze week van 26,- voor 20,-

hij MANNENMODE

Der Preisstarke

Herren-Jeans. Klasse verarbeitet. Zum kernigen Wehmeyer-Preis.

Blue-Jeans, Bell Bottom-Form, schwere Denim-Qualität, weiße Steppung, Spitzen-Paßform 30,–

30.-

immer wieder... wehmeyer

Wehmeyer in Aachen, Köln, Hürth, Weiden-Lövenich, Chorweiler, Leverkusen, Marl, Koblenz, Neuss, Düren, Duisburg.

Aachen Adalbertstr. 38-40

LIMBURGSE OPLEIDING VOOR FYSIOTHERAPIE

vraagt voor de 4-jarige HBO m.i.v. 1 augustus 1 docenten voor:

ANTROPOLOGIE
ca. 3 lestijden p.w.
Drs. antropologie met examenvak sociologie of sociologie met examenvak antropologie.
Van 1-2-'81 komt tevens een vacature voor soc gie.
Combinatie van beide functies is mogelijk en w selijk.

NEDERLANDS
ca. 6 lestijden p.w.
Drs. Ned. Taal en Letterkunde;
MO B + Q en MO A + Q

SCHEIKUNDE
ca. 3 à 4 lestijden p.w.

Nadere inlichtingen worden verstrekt door de directeu 045-716972.
Sollicitaties te richten aan: Bestuur Stichting Limb Opleiding voor Fysiotherapie en andere Paramedisch roepen, Laan van Hövell tot Westerflier 23, 6411 Heerlen.

KLASSE IN EIKEN

MEUBELFABRIEK **VAN SLOUN**

INDUSTRIESTRAAT 21-23 SITTARD TEL 04490-13663 of 10500

EEN MEUBELKOLLEKTIE VOOR FIJNPROEVERS MET DE NADRUK OP EIKEN

Wij maken uit **oude deuren nieuwe!**

Nooit meer deuren verven!

Uit oude en alle andere deuren, onverschillig hoe ze er uitzien, (barsten, gaten of afgebladderde verf spelen geen rol) maken wij binnen één dag – 's morgens gehaald, 's avonds gebracht – voor weinig geld onderhoudsvrije PORTAS kunststof-ommantelde deuren. Als nieuw. Ruime keus uit talrijke origin. houtdecors en uni-tinten. Permanente show. **Belt u even op en vraag GRATIS INFORMATIE.**

PORTAS - Vakbedrijf Timmerfabriek
Lambert Damzo
Rijksweg 148a, 6247 AM Gronsveld
Tel. 04408-2322

PORTAS®

...STER PORTAS Deuren-Service-Vakbedrijven in vele plaatsen in Holland.

---

deSede show

Grummer
Markt, Maastricht

...aat uw vakantie niet bederven door een bedorven maag of diarree.

entosorbine

Entosorbine stopt diarree, zuivert de ingewanden en brengt de maag tot rust. Smaakt aangenaam. Helpt snel.

Lees eerst de gebruiksvoorschriften.

...vonden/verloren

...GELOPEN op zondag 11 jl. middel-grote zwarte ... (geen rashond) met witte ...es. Zeer bedroefd. ...t.b. Agathagracht 4, ...ade-West. Tel. 045-...

Huwelijk

...HEER zoekt vrouw, ...37-42 jr. Kinderen geen ... Br.o.no. 484 L.D. Spek-...

...30 jr. zkt. wed. 45-50 jr. ...kind. om eerlijk en op-...huwel. aan te gaan. Heb ...won. en auto, geen uitg. ... br.m. foto op erew. ret. ...no. B 890 LD Brunssum.

...rig MEISJE zkt. leuke ...ed tot 26 jr. Br.m. foto ... o.nr. Ke 4684 L.D. Kerk-...

Kennism. nette goed uitz. ZAKENMAN, 45 jr. m. jeugdig hart. Schuldl., gesch., i.b.v. eigen bedrijf. Woning en auto. Heb alle tijd om zijn aanst. vriendin of bruid tussen 25-35 jr. met alles te verwennen. Br.o.nr. A 168 LD Hrl.

WEDUWNAAR niet onbemiddeld, zoekt zakenvrouw met bestaande zaak om deze te begeleiden, resp. uit te breiden. Evt. huwelijk niet uigesloten. Br.o.no. 7619 L.D. Schaesberg.

Vandaag weer gezellig dansen met orkest de Shellows, Kasteellaan 106, Hrl. Reeds 5 jaar dè zaak voor ALLEENSTAANDEN.

Contacten/clubs

Voor CONTACTEN en ontspanning met sauna moet u zijn bij besloten vereniging Aspasia, tel. 04405-1697.

Contact Buro Limburg. Privé adr. keuze d.m.v. naaktfoto's KAMERVERHUUR. Rijksweg z.d. 178 b Geleen, tel. 04494-46884.

Club PRIVÉ de enigste, de echte. 65, Brusselsestr. 65 Maastricht, tel. 043-13895. Open 10-23 uur zat. van 10-18 uur. Tevens kunnen wij nog een hostess aannemen, die knap, aardig, meer dan 21 jr. en Nederlandse is.

HOSTESSERVICE, 3 charmante jonge dames brengen bezoek bij u aan huis. Bel voor afspraak, 045-219165.

HEREN opgelet. Nieuw in het zuiden, doorlopende strip- en liveshow, ma.-vr. vanaf 15 tot 24 uur. Entree ƒ 10 zeker een omweg waard naar de „Amorette", Bockstraat 26, nabij centrum Kerkrade.

DAGMAR 18 jr en Rosi 20 jr VERWENNEN U IN GEZELLIGE PRIVÉSFEER, OOK S.M. en OOK S.M. EN Franse massage. Wij zorgen voor tevreden klanten, ook in de weekends. tel. 045-458486.

MADSON-CLUB voor u en uw vrienden!!!! De grootste en meest exclusieve club in Z.-Nederland. Bar - sauna - solarium - relax. Geopend ma. t/m vrijd. van 14.00 tot 24.00 uur. Zaterd. van 14.00 tot 19.00 uur. Nieuwstr. 110, Kerkrade. Tel. 045-454372.

BICKY'S privéclub: het beste en discrete adres, zeer goede service. Eenheidsprijs all-in. Zat. en zond. gesloten. Agathagracht 3, Kerkrade-West, tel. 045-421879.

Wilt u een leuk uur, kom dan naar Marina. Tevens ass. gevr. Tel. 045-413619.

Uw adres Bar OP DE HEI, Hoogstr. 82, Nieuwenhagen, maand. t/m vrijd 14.00 uur tot 2.00 uur.

SONJA 18 jr. blond, spontaan en geen beroeps, tel. 043-624278.

De videoclub toont steeds de NIEUWSTE films. U kijkt ongestoord in één of meerder persoonsruimtes. Drankje gratis, Parallelweg 71A Hrl. tel. 045-717996.

YVONNE 19 jr. volslank en knap, tel. 045-419071.

Liza, 26 jr. TEMPERAMENTVOL zwartje tel. 045-419071.

KARIN 19 jr. met video en ligbad tel. 045-419071.

ANNY 30 jr. slank, blond en lief, tel. 045-419071.

Club BRASIL veel beschreven, veel beleven, intiem, gezellig, life-shows. Nieuwste films met Marjo, Yvonne, Katinka, Magda, Lydia en Sonja. Maasboulevaard 2, M'str., tel. 043-51040.

Nieuw in Sittard PRIVÉRELAXEN met film, 04490-12526.

PRIVÉRELAXEN in Maastricht met film, goed niveau van 13.00 tot 22.00 uur, 043-623416.

PRIVÉ bij Olivia, ook escorts, tel. 043-72538.

PRIVÉ bij Tamara, tel. 043-31440.

PRIVÉRELAXEN met videofilms, schuimbad, lekker ontspannen met een van onze schoonheden, uitgebreid assortiment voor SM, vakk. meesteres aanw. Dan is dit het beste adres, tel. 043-311440.

Paradisobar, gezellig RELAXEN bij onze charmante gastvrouwen, open v.a. 14 u. Brunssummerweg 158, Ubach o. Worms.

Leuke BARDAMES gevr. Postilion bar, Linne, tel. 04746-1329, int. en vervoer is mog.

Privé club GS de beste en oudste club in Maastricht. De mooiste meisjes met FILM, sauna en 100% tevreden klanten. Brusselsestr. 6 en 8, M'str. Tel. 043-16305.

Meer als gisteren minder dan morgen. PUCKVERENIGING ingesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op niveau. Een omweg waard. Open m. van 12 tot 23 uur, dins. t/m vr. van 11 tot 23 uur. Sint-Bernardusstr. 17, O.L. Vrouweplein, Maasparking, Maastricht.

Nieuw DERBY en Susy twee leuke mollige negerinnetjes van 22 jr., iedere dag van 15.00 t/m 23.00 uur. Tel. 04490-20796.

Ook vanavond hopen wij u weer zoals van ouds te mogen begroeten als een van onze tevreden gasten in de PONDAROSA Bar te Schinveld, tel. 045-252499, geop. v.a. 20.00 uur.

KINGS CLUB opent op 29 mei!!!!! De exclusieve club voor u. Bar-Sauna - Video - bad. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade-West, tel. 045-421920 geopend vanaf 16.00 u.

Nieuw, nieuw, nieuw!!! CONNIE, 20 jr., slank en lange blonde haren, zeer sexy. 04490-21014.

„Hallo lieve mannen" wij zijn er nog altijd!! We zijn nu gezellig met z'n drieën en willen al uw wensen vervullen, bv. Franse massage, prikkelbad, SM en Egyptische massage. Dus u kunt alles bij ons!!! Wij heten: CLAUDIA, Jane en Marilu. Vanaf 13 uur tot 23 uur. Tel. 045-213570.

Voor al uw speciale wensen kunt u terecht bij MARION en Helga. Tel. 045-259809.

Rode krullekop, BLONDINE en kastanjebruin langharig meisje smachten naar uw gezelschap om door middel van een gratis drankje in ongedwongen sfeer elkaar beter te leren kennen. Wij vervullen al uw wensen oa. een lesbische-life-show, SM en Franse massage. Ook is er triosex en schuimbad mogelijk. Het behoort tot de service van ons huis dat u als tevreden klant naar buiten gaat en met evenveel plezier weer de volgende keer binnen stapt. 100% discretie verzekerd. Tel. 04490-21014.

Nieuw! MARILU 21 jaar van 13 tot 23 uur. Tel. 045-213570.

Bar „La Chandelle". GEZELLIG interieur en charmante bediening. Dames en heren, komt u eens langs? Onze zaak ligt in de Nieuwstraat 132, Hoensbroek, naast friture Wijko. Wij zijn geopend van 19.00 uur 's avonds tot 2.00 uur 's nachts.

Club de Bonte Koe, INTIEM, gezellig relaxen. Akerstr. 10, Kerkrade-West.

BARDAMES gevr. „La Paloma", Kraanpoort 13, Roermond. Ook int. mog.

Goedlopend privéhuis heeft plaats voor 2 jonge DAMES zonder taboes. Intern mogelijk. Tel. 04490-20796.

Privé bij MELANIE gewoonweg het einde. Incl. drankje. Van 10.00 tot 20.00 uur. Tel. 04490-11067.

Doorlopende GELUIDS-FILMVOORSTELLING, Shop Privé, Stationstr. 31, Sittard. 04490-12526.

Prive MARJO tel. 043-17081 van ma. t/m vr. van 9 tot 15 uur volg. afspr.

Antiek

ANTIEK Centrum Limburg: 1200 m² verkoopruimte. Meubels, klokken, verlichting, schilderijen, kleingoed. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt, tel. 04754-3125 (naast Pepijn klinieken).

ANTIEK, gave kasten, ook 3-drs. notenkasten, bewerkt, TV-kastjes, mooi kleingoed, Irenestr. 22, Spaubeek, 04493-2156.

Komt u eens naar Interart in Simpelveld. Wij bieden u een grote keuze in mooie antieke MEUBELEN. U vindt bij ons oa. eiken Cillinderbureau's, secretaires, strakke 1- en 2 deurs kasten. Duitse spindes, 2 deurs eiken L. PH. kommodis en kleine kastjes. Eiken TV-kastje, kl. eiken kastje voor radio, kl. tafeltjes, kisten met ronde en platte deksels, strakke eiken halbank, boerenbanken en eethoeken. Vitrine kasten, hoekkasten, boekenkasten. Verder hebben wij ook weer mooi aardewerk in voorraad. Interart Irmstraat 64, Simpelveld. Tel. 04442-3161.

Te k. Mechelse KAST + Henry deux eethoek ƒ 1250,–, Zonnestr. 15, Treebeek.

Te k. antieke staande KLOK met Westminster uurw., kl. porseleinkast, Peter Regaut aardew. Bronzen hanglampen, schilderijen en enk. wandklokken (moet weg), tel. 045-721759.

Te k. excl. zw. uitgesn. BANKSTEL (iets aparts), tel. 045-721759.

Te k. aangeb. antieke EETHOEK, vossetafel met 4 Mech. Mech. stoelen. Marconistr. 183, Hoensbroek.

Diversen

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

LKS-koel- en VRIESTECHNIEK. Directe reparatie met garantie. Geen voorrijtijden. Tel. 045-212031.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

Afvoer verstopt? AREI de goedkope buizenreiniging. Dag en nacht service. Ook beerput reinigen. Betaling na succes. Tel. 045-212163.

Hobby CORIOSABEURS te Maasmechelen 23-24-25-26 mei. Deelname mogelijk. Inl. H.S.C. 045-213386.

TV DEFECT? kl. zw./wit. Service Pino komt direct, tel. 045-253687, geen voorrijkosten.

Speciaal aanbod WEGWERPAANSTEKERS bedrukt met naam ƒ 0,81 p. stuk. Tel. 045-211161.

TV DEFECT? We komen direct, rep. met serv. en gar. tot 21 uur. Tevens uw adres voor gebr. kleurentelevisies, RTV Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

Te k. gevr. LEGERVERREKIJKER en kortegolfradio met koptelefoon, Herman Curvers, postbus 57 Heerlen, tel. 045-414400 van 18 tot 19 uur.

Micron uw specialist voor alle WASAUTOMATENONDERDELEN. Tevens reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezers. Geen voorrijkosten. Hommerterweg 6, Hoensbroek, tel. 045-221588, 's maandags gesloten.

ECHTPAAR, goed milieu met 1 kind 4 jr., zkt. ander echtp. tot 40 jr. m. kinderen voor een echte lang. vriendschap ECHTE LANGD. VRIENDSCH. Br. liefst m. uitv. inform. Br. o.nr. 483 L.D. Spek'heide.

...W FAVORIETE AUTO IS:

RUIM. De Fiat Ritmo biedt ruim voldoende plaats aan vijf personen plus bagage. Een derde of zo u wilt vijfde deur maakt de bagageruimte makkelijk toegankelijk. Een ideale gezinsauto dus.

KOMFORTABEL. Aangenaam rijkomfort, dankzij anatomisch gevormde stoelen en perfekte geluids-isolatie. Extra luxe hebben de CL-versies met onder meer kwartsklokje, zacht bekleed stuur en zware stoffen stoelbekleding.

VEELZIJDIG. Van buiten herkenbaar aan de eigentijdse aërodynamische vormgeving. Binnenin zijn er allerlei handige extra's. Zoals een neerklapbare achterbank waarmee u heel wat extra laadruimte schept. Achteruitkijkspiegel met anti-reflexstand. Armsteunen voor alle passagiers.

ZUINIG. Maar die zuinigheid gaat niet ten koste van prestaties. Ritmo 65 (1300 cc): 150km/u. De Ritmo 75 5 versnellingen (1500 cc): 160km/u. Extra zuinig rijdt u in de stille, snelle Ritmo Diesel.

DEGELIJK. PVC schilden in de voorspatborden, PVC undercoating, plus een unieke zincrometaal behandeling tegen korrosie, waarborgen een lange levensduur. Lage onderhoudskosten: grote beurt om de 20.000 km.

NIET DUUR. Want u heeft al een Fiat Ritmo voor slechts **f 12.990,-** (type Junior). Uiteraard zijn er meer uitvoeringen zoals een 3 of 5 deurs (L of CL). Nieuw is de Ritmo Diesel. (v.a. f 16.995,-) De enige diesel onder 17 mille heeft ook nog 5 versnellingen. De keuze is aan u.

...AAROM DE FIAT RITMO

Ritmo

FIAT

Prijzen inkl. BTW
Vaste afleveringskosten f 325,-

Uw Fiat is een goede service waard bij:

...nssum:
...UTOBEDRIJF SANDERS B.V.
...erstraat 128, tel. 045-251644.

...leen:
... & S. AUTOMOBIELBEDRIJF B.V.
...rg. Lemmensstraat 109, tel. 04494-46400.

...erlen:
...UTOMOBIELBEDRIJF KOLENBURG B.V.
Kruisstraat 12, tel. 045-714524.

...erkrade:
...UTOBEDRIJF A.C. MUYRES B.V.
Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916.

...ein:
...ARAGE P.J. DRIESSEN
...outerend 52, tel. 04495-1374.

Vaals:
AUTO LUX B.V.
Maastrichterlaan 83/85, tel. 04454-2121.

Valkenburg:
GARAGE JEAN BEUKEN
Emmalaan 20, tel. 04406-12089.

Eijsden:
GARAGE JEAN BROUWERS
Stationsstraat 1, tel. 04409-1433.

Maastricht:
AUTOBEDRIJF MOLENAAR MAASTRICHT B.V.
Dr. Bakstraat 82, tel. 043-70200.

SNEL GUNSTIG GELD LENEN?

Bel ons voor een vrijblijvende offerte. Meestal dezelfde dag geregeld.
Bestaande leningen zijn geen bezwaar en kunnen desgewenst overgenomen worden.
Als u tussen 21 en 63 jaar oud bent, voldoende inkomen heeft en een fatsoenlijk 'krediet-verleden', (of een eigen huis met overwaarde) dan slaagt u bijna altijd bij ons, snel en zeer gunstig.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Snel contant geld voor alles en nog wat. U bepaalt zelf waarvoor. En...met contant geld kunt u korting bij uw leverancier bedingen.

	24 ×	36 ×	60 ×	72 ×	84 ×	96 ×
5.000,-	257,-	187,-	131,-	-	-	-
8.000,-	404,-	292,-	202,-	-	-	-
10.000,-	502,-	362,-	250,-	222,-	202,-	187,-
15.000,-	747,-	537,-	369,-	327,-	297,-	274,-
20.000,-	992,-	712,-	488,-	432,-	392,-	362,-
25.000,-	1236,-	887,-	607,-	537,-	487,-	449,-
30.000,-	1481,-	1062,-	726,-	642,-	582,-	537,-
40.000,-	1971,-	1411,-	964,-	852,-	772,-	712,-

Overlijdensrisico is gedekt t/m 25.000,-

2e EN 3e HYPOTHEKEN met lange looptijd.

Gebruik de ruimte tussen de bestaande hypotheek en de waarde van uw huis. Lange looptijden houden de aflossing laag. Het geld kunt u besteden zoals u wilt.

DE HYPEL-LENING

	60 ×	120 ×	180 ×	240 ×
10.000,-	233,-	155,-	133,-	-
15.000,-	349,-	233,-	201,-	183,-
20.000,-	465,-	307,-	264,-	236,-
25.000,-	582,-	381,-	327,-	292,-
30.000,-	698,-	455,-	390,-	348,-
40.000,-	931,-	603,-	516,-	460,-
50.000,-	1163,-	776,-	666,-	622,-
75.000,-	1745,-	1165,-	999,-	933,-
100.000,-	2327,-	1553,-	1332,-	1243,-

De voordelen van onze Hypel-lening zijn:
1e. Wij betalen alle kosten; óók notaris- en taxatiekosten. Enkel 1% afsluitprovisie.
2e. U hoeft bij ons geen levensverzekering te sluiten.
3e. In de besteding bent u geheel vrij.
4e. Uw leeftijd en uw beroep spelen bij ons geen rol.

DOORLOPEND KREDIET
Geld opnemen, wanneer u maar wilt.

Misschien hebt u al een kontinu-krediet. Vergelijk dat dan eens met ónze voorwaarden en lasten. Wellicht is een hogere limiet mogelijk, met lagere lasten, en betere condities.

netto in handen	rente incl. aflossing
6.000	90,-
8.000,-	120,-
10.000,-	150,-
15.000,-	225,-
20.000,-	300,-
25.000,-	375,-
30.000,-	450,-

Uw maandelijkse betalingen hoeven niet méér te bedragen, maar u mag onbeperkt en boetevrij meer aflossen en opnieuw opnemen. Rente betaalt u slechts over het werkelijk opgenomen bedrag. Bij overlijden van u, uw echtgenote, of van een andere mede-contractant vervalt de restant-schuld doorgaans.

TEL. 045-710806
(dagelijks van 9 tot 21 uur).

MOONEN
Saroleastraat 42, Heerlen

Sinds 15 jaar vertrouwd intermediair voor alle leningen.

GEVRAAGD:

MACHINISTEN m/v
voor wiellaadschop

CHAUFFEURS m/v
voor vrachtwagen 6x6

1 ONDERHOUDSMONTEUR m/v

Te bevr. W.K. Kerres B.V.
Bleijerheiderstraat 12
Kerkrade. Tel. 045-452948

Gazonmaaiers af fabriek

Speciaalzaak Enter-Force
bij vliegveld Beek. Tel. 04402 - 3090

Te koop

DIV. GEBR. HOUTEN GEBOUWEN

Geh. uitneemb. - dubbelw. - als nieuw - afm. v. 60 t/m 500 m². Prima gesch. v. clubgebouw - kantine - kantoor en noodscholen. Voor ¼ v.d. nieuwprijs.
Vraag vrijbl. foto's en prijslijst.
L. v.d. Heuvel B.V.
Burg. de Bruinelaan 134a, 3331 AJ Zwijndracht.
Tel. 078 - 124861.
(na 17.00 uur 01804 - 12142).

Wij zoeken voor spoedige indiensttreding:

- ★ **een jonge technische ambtenaar**
- ★ **C.V.-monteurs**
- ★ **C.V.-hulpmonteurs**
- ★ **een chauffeur**

Gaarne aanmelden op werkdagen van 8.00 tot 17.00 uur.

Verwarmingsbedrijf HAJNADI B.V.
Hoofdstraat 33 Schaesberg

Race-, trim-, sport- en toerrijwielen.
Bromfietsen: Honda, Vespa en E.V.A.
Racekleding en accessoires.
Racefietsen vanaf ƒ 399,–.
inclusief 3 volledige service-beurten

RIJWIEL- RACE- EN BROMFIETS-CENTRUM

Markt 24-25, Nieuwenhagen, tel. 045-312644.

GIELEN SCHINNEN
Specialist in motormaaiers en frezen voor prof en amateur

Frezen vanaf ƒ 999,–
Cirkel- en kooimaaiers vanaf ƒ 350,–

GIELEN

Wolfhagen 3, (centrum Schinnen), Schinnen, tel. 04493 - 1955

Doorlopende kredieten

Netto	Mnd. afl.	
f. 7.500,-	f. 150,-	En als u 'ns krap zit?
f. 9.000,-	f. 180,-	U krijgt 2 vrijstellingskaarten
f. 10.000,-	f. 200,-	per jaar.
f. 12.000,-	f. 240,-	Die mag u inzenden als u met
f. 15.000,-	f. 300,-	uw afl. 1 mnd. wilt overslaan.

Alle bedragen tot en met 25.000,- gld. mogelijk. Kwijting bij overlijden.

Uw "intermediair"

CLAESSENS
assurantiën · financieringen
Rijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-45870
Let op bord "Ennia".
bij geen gehoor 04494-48430

GOEDKOOP GELD?

Alleen bij **Florijn Krediet B.V.**
Wij zijn eerlijke kredietbemiddelaars met eerlijke tarieven in de krant.

Vergelijk vooral de persoonlijke lening-tarieven.

geleend bedrag	Continu krediet	Persoonlijke leningen 48	60	96	2e hypotheken 120	180	240
5.000,-	100,-	145,-	127,-	97,-			
7.500,-	150,-	213,-	182,-	138,-			
10.000,-	150,-	279,-	239,-	180,-			
15.000,-	225,-	414,-	353,-	265,-	234,-	192,-	171,-
20.000,-	300,-	545,-	463,-	345,-	307,-	251,-	223,-
25.000,-	375,-	681,-	579,-	431,-	381,-	311,-	276,-
30.000,-	600,-	817,-	694,-	518,-	455,-	371,-	329,-

FLORIJN KREDIET B.V.
045 - 256380
Merkelbeekerstraat 12 - 6441 KL Brunssum
EERLIJKE KREDIETBEMIDDELAARS

CCO CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN

opleidingen te: HEERLEN, EINDHOVEN.

Een beroep met toekomst?

Voor de energieke jonge man of meisje onze avondopleiding

COMPUTER-PROGRAMMEUR

(diploma rijkserkend)
Vooropleidingseis: MAVO-4, HAVO, VWO, MBO.
Wenst U uitgebreide inlichtingen?
Stuur dan onderstaande coupon ongefrankeerd naar: C.C.O., antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen.
Tel. 045-712695

Naam: .... Opl.: ....
Adres: .... Leeft.: ....
Woonpl.: .... L.D.

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

2-jarige avondopleiding voor het Rijkserkend

PRAKTIJKDIPLOMA COBOL

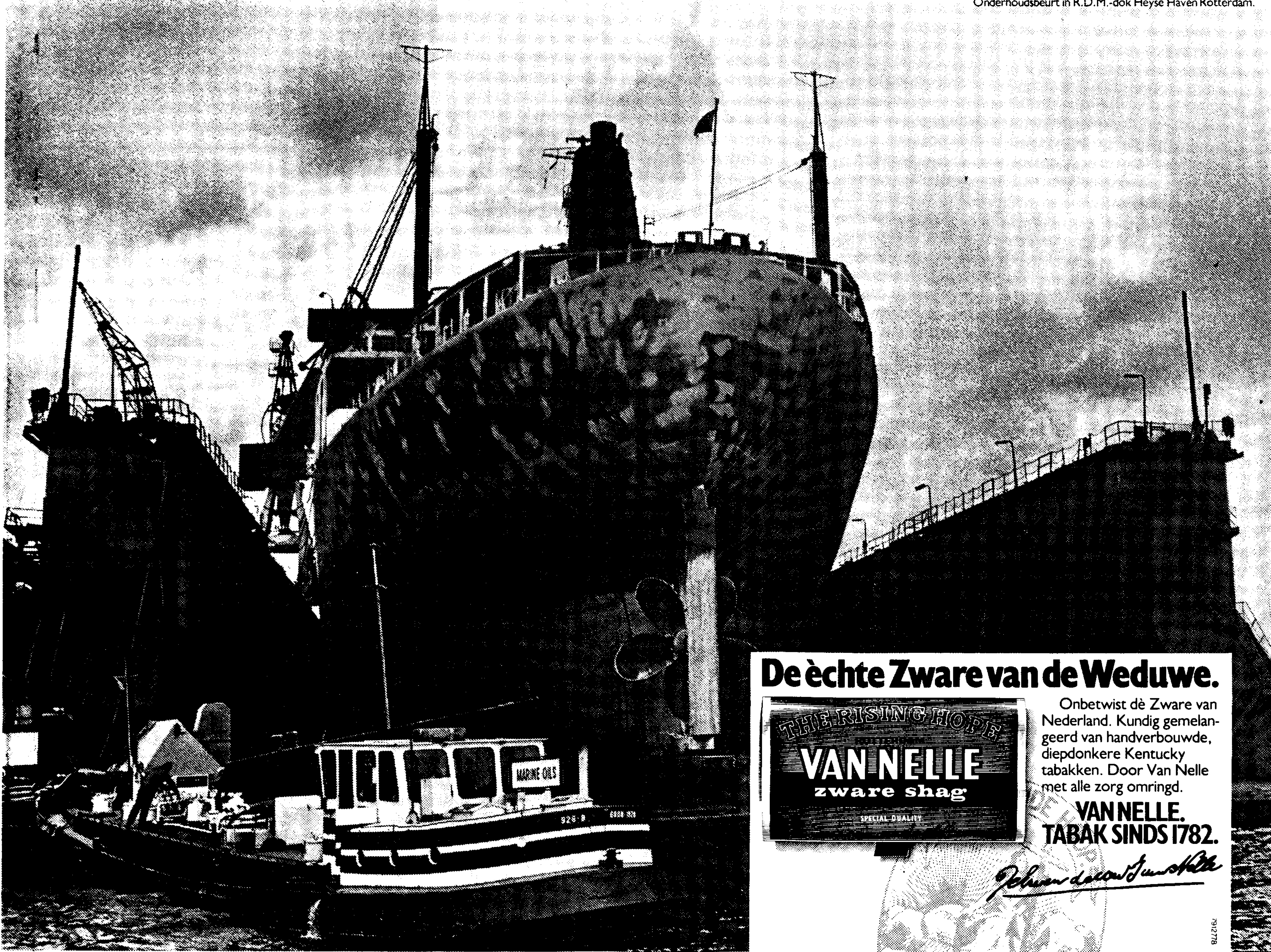
Leergangen in: Tilburg, Eindhoven, Goes, Nijmegen en Heerlen

Computerprogrammeur: een beroep met goede verdiensten en vooruitzichten.

Vooropleidingseis: diploma MAVO 4 (MULO) of overgangsbewijs naar 4e klas HAVO (HBS-VWO). Vrijstelling voor MBO, HBO, OBAO A of B, SPD I, MBA.

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142, 6400 VB Heerlen., E.C.S. Passage 4-6, 6411 JT Heerlen, tel. 045-710446.

Naam .... leeftijd ....
Adres .... opl. ....
Woonplaats ....
LD



Onderhoudsbeurt in R.D.M.-dok Heyse Haven Rotterdam.

De èchte Zware van de Weduwe.



Onbetwist dè Zware van Nederland. Kundig gemelangeerd van handverbouwde, diepdonkere Kentucky tabakken. Door Van Nelle met alle zorg omringd.

VAN NELLE. TABAK SINDS 1782.

KREDIET INFORMATIE

WIJ KUNNEN U SNEL EN DISCREET AAN DE JUISTE LENING HELPEN

Krediet op langere looptijd mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot ƒ 25.000.– à ƒ 40.000.–. Geen bijkomende kosten. PL CC. **Overname goedlopende leningen mogelijk.** Leningen worden door ons meestal dezelfde dag thuisbezorgd.

KONTINU KREDIET à 2%

ƒ 5000	ƒ 100.– p.m. incl. rente + aflossing
ƒ 7500	ƒ 150.– p.m. incl. rente + aflossing
ƒ 10000	ƒ 200.– p.m. incl. rente + aflossing
ƒ 12500	ƒ 250.– p.m. incl. rente + aflossing
ƒ 15000	ƒ 300.– p.m. incl. rente + aflossing
ƒ 20000	ƒ 400.– p.m. incl. rente + aflossing
ƒ 25000	ƒ 500.– p.m. incl. rente + aflossing

geen extra kosten

Informeer vrijblijvend naar uw mogelijkheden. **Bel: 04494-51359 of 47509**

SCHMIDT's

Narcissensingel 18, 6163 EC Geleen
Kantoortijden van 9.00 tot 21.00 uur.

PRIJS★PRIMEUR!



Luchtig en sportief chino jack van polyester-katoen. Tricot band. Let op raglanmouw. Linde, groen, sahara of beige. Normale prijs 75.-

t/m a.s. zaterdag

59.



Kreymborg

GROTE STAAT, MAASTRICHT. STEENWEG, ROERMOND. SAROLEASTRAAT, HEERLEN.

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

PLANKREDIET		PLANPOTEEK*	
Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente	Netto in handen	Aflossing per maand excl. rente
f 5.000,-	f 100,-	f 15.000,-	f 84,-
f 7.500,-	f 150,-	f 20.000,-	f 112,-
f 10.000,-	f 200,-	f 25.000,-	f 139,-
f 15.000,-	f 300,-	f 30.000,-	f 167,-
f 20.000,-	f 400,-	f 40.000,-	f 223,-
f 25.000,-	f 500,-	f 50.000,-	f 278,-

*Bij Planpoteek dient men eigen woning te hebben.

C.M.V. BANK

045-719180 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

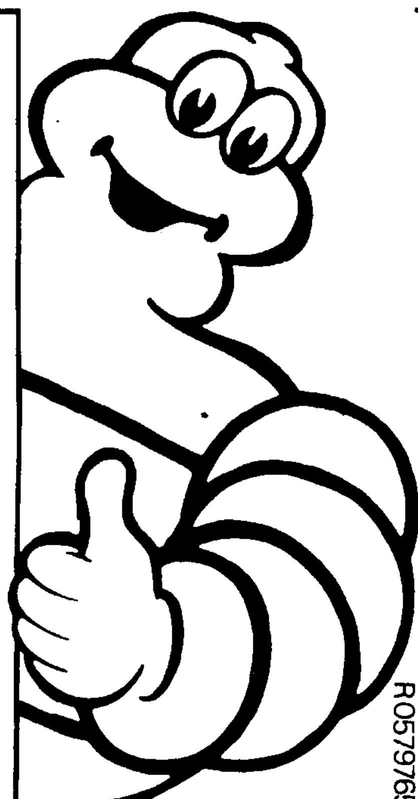
PRETTIGE VAKANTIE EN EEN GOEDE REIS !

Voor u vertrekt op veilige, splinternieuwe, perfect gebalanceerde *MICHELIN*-banden, zorgen wij dat er zo'n beroemde *MICHELIN*-wegenkaart van uw vakantieland in de brievenbus ligt!

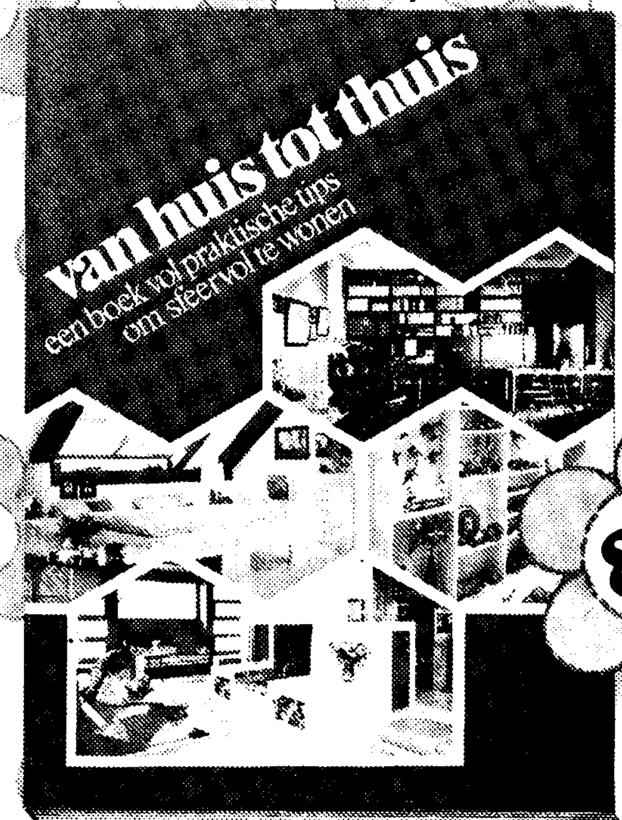
Echt weer iets van:

Bandenspecialist
KICKEN b.v.

VOERENDAAL	MAASTRICHT	TEGELEN	SITTARD
Valkenburgerweg 41	Bemelerweg 90	Kaldenkerkerweg 96	Bergerweg 59
tel.04446-1700	tel.043-621515	tel.077-33433	tel.04490-10707



'van huis tot thuis'



een pracht woonboek voor de prijs van een rolletje behang

Uw Spaarbank pakt uit!
Een pracht woonboek, nokkie-nokkie vol tips, ideeën, kleurenfoto's en werkbeschrijvingen.
Kortom, een woonboek waar je echt wat aan hebt.
Waarin je kunt lezen hoe je huis er opvallend goed uit kan zien.
En hoe fijner wonen beslist niet duur hoeft te zijn.
Haal dat boek. Snel. Want nu is er nog voorraad.
Op naar uw Spaarbank.

PANCRATIUSBANK

Heerlen, Geerstraat 22 t.o. Stadsschouwburg. Telefoon (045) 716441

Overige kantoren te: **HEERLEN**, Vroom & Dreesmann N.V., Geleenstraat Ovidiusstraat 115 - Bautscherweg 68 - v. Karnebeekstraat 11 - Kerkraderweg 78 Navolaan 81 - **BRUNSSUM**, Raadhuisstraat 3 - **GELEEN**, Vroom & Dreesmann N.V., Markt 112 - Kluis 48 - **HOENSBROEK**, Kouvenderstraat 11 **KERKRADE**, Niersprinkstraat 19 - **SPEKHOLZERHEIDE**, Akerstraat 69 **SCHAESBERG**, Heerlenseweg 4 - **RIJDEND KANTOOR**: standplaatsen in Heerlen, Schaesberg, Nieuwenhagen, Brunssum, Hoensbroek en Kerkrade.

UW HOND MOET ETEN WAT GOED VOOR HEM IS.
Kwispel: DAT STAAT DICHT BIJ DE NATUUR.

Een hond is van nature een aaseter, die liflafjes best lekker vindt, maar die het voornamelijk moet hebben van voedsel met veel dierlijke eiwitten en (halfverteerde) koolhydraten. In Kwispel is de natuurlijke situatie zo goed mogelijk nagebootst.

Een uitgebalanceerde kombinatie van dierlijke eiwitten, direkt opneembare koolhydraten, vitaminen, mineralen en spore-elementen. Kwispel is een geëxpandeerde brok. Daardoor heeft Kwispel een hoge verteringscoëfficiënt. Eiwitten e.d. worden snel omgezet in energie. Het spijsverteringsstelsel wordt daardoor minder belast. Dat betekent: altijd een goede, vaste ontlasting.

Kwispel is niet alleen goed voor de hond, hij vindt 't ook lekker. Daar zorgt de natuurlijke smaak van vlees-eiwitten voor. 'n Kompleet droogvoer wat u de hele dag zonder bezwaar kunt neerzetten. Uw hond regelt – als u er een bak schoon water naast zet – dan zelf z'n voedselopname. In Kwispel zit alles wat uw hond nodig heeft. Omdat Kwispel zo dicht bij de natuur staat.

(Kwispel is verkrijgbaar bij de vakhandel)





Kompleet konditievoer voor de hond

KWISPEL. DAT IS GOED VAN DE BAAS! WANT 'T IS GOED VOOR DE HOND.

PETFOOD SERVICE BV POSTBUS 174 5460 AD VEGHEL TEL.: 04130 - 41515

Kwispel is verkrijgbaar bij de volgende dierenspeciaalzaken:

AMBY-MAASTRICHT
"Animal-Shop", Severenplein 5
BEEK
Handels, Pr. Mauritslaan 2
Voncken, Raadhuisstraat 14
BERG EN TERBLIJT
Conjarts, P., Rijksweg 46
BOCHOLTZ
P. Bertram Zaadhnd., Min. Ruysstraat 5
BRUNSSEM
"Brunza", Kerkstraat 318
CADIER EN KEER
Ackermans Zaadhnd., Limburgsestraat 108
ELSLOO
W. Steps, Verschureplein 4
EPEN
Fa. Schneiders, Terpoorterweg 6
EIJGELSHOVEN
Eussen-Rutten, Hoofdstraat 28
EYSDEN
Fa. Schoutese, Diepstraat 16
E. Vanderlinden, Wilhelminastraat 51
GELEEN
Hennekens Zaadhnd., Molenstraat 50-54
Fa. Natura, Rijksweg Z 142
M. M. F. Steine, Rijksweg Centrum 28
HEER-MAASTRICHT
De Ark van Noach, Dorpsstraat 40
W. Beuken, Akersteenweg 72
HEERLEN
"Esculaap", Willemstraat 50
"Knops", Laanderstraat 51
Leckebusch, Heulsstraat 33
HOENSBROEK
Jopet's Zaadhnd., Nieuwstraat 66
KERKRADE
"Fauna", St. Pieterstraat 45
M. Hooymaijers, Bleyerheiderstraat 40
"Oswald", O.L. Vrouwestraat 63
MAASTRICHT
J. Eyssen, Hoogbrugstraat 16
Zaadhnd. Frissen, Frankenstraat 155
M. Frissen, Volksbondweg 15a
Klein Artis, Malpertuisplein 42
De Kondor, Herculeshof 15a (Daalhof)
J. Michiels, Muntstraat 11
Zaadhnd. Wolters, Nieuwstraat 14
MARGRATEN
Prevoo, Klein Welsden 18
MECHELEN
Schijns Hermens, Fa. J., Hoofdstraat 101
MEERSSEN
John Lambrichs, Volderstraat 46
NIEUWENHAGEN
J. Nelis & Zn., Kerkstraat 92
NUTH
De Pletsmolen, Molenweg 11
A. J. F. Houben, Bavostraat 12
REYMERSTOK
J. Spijkers, Groenestraat 8
SCHINNEN
"Muldermolen", Thull 17
L. Hauben, Stationsstraat 37
SCHIN OP GEUL
Jo Funcken Veevoeders, Panhuis 22
SIBBE-VALKENBURG
A. Vollers Veevoeders, Kruisstraat 1
SITTARD
Amazone B.V., Stationsstraat 22-24
Knops' Zaadhnd., Steenweg 44
L. Verbeek, Tudderenderweg 93
SLENAKEN
W. G. L. Speetjens, Dorpsstraat 38
SPAUBEEK
C. Wulterkens, Beatrixlaan 26
STEIN
B. Janssen, Kruisstraat 52
UBACH OVER WORMS
P. Ferwerda Trupa, van Slotenstraat 11
J. Hanzen, Marktstraat 32
URMOND
Natuurshop Urmond, Mauritslaan 22
VAALS
Graanhnd. J. H. Spierts, Mamelis 14
VALKENBURG
Fa. Schijns-Hermens, J., St. Pieterstraat 4

imburgs agblad

Maandag 19 mei 1980 ● Pagina 9

STEVENS, VERMEULEN, MARIJNISSEN, NANNINGA, SCHAPENDONK, VAN MARWIJK IN DE GROEP VAN VEERTIG VOORLOPIGEN

E.K.-selectie

Van onze sportredactie

ZEIST – Na afloop van het trainingskamp in Zeist (28-30 mei) zal bondscoach Jan Zwartkruis de definitieve selectie van 22 man bekend maken voor het Europees voetbalkampioenschap in Italië. De sluitingstermijn is overigens later. Het reglement bepaalt namelijk dat tien dagen vóór de eerste wedstrijd die de ploeg straks in Italië speelt, de selectie bekend moet zijn. De eerste krachtmeting van Oranje vindt 11 juni in Napels plaats tegen Griekenland.
De veertig voorlopigen zijn:

Ajax: Schrijvers, Krol, Schoenacker en Tahamata.
PSV: Brandts, Poortvliet, Stevens, Willy en René van de Kerkhof, Valke, Koster en Wildschut.
AZ'67: Kist. Metgod, Hovenkamp, Spelbos en Treytel
Feyenoord: Van de Korput, van Deinsen, Wijnstekers en Vermeulen.
Roda JC: Nanninga en Marijnissen.
FC Utrecht: Van Breukelen
FC Twente: Kila, Zondervan, Bos, Jol en Otto.
Sparta: Doesburg en Balkestein
Anderlecht: Dusbaba en Haan
Ipswich Town: Thijssen
MVV: Schapendonk en van Marwijk
NAC: Vreysen.
NEC: Schellekens
Saint Etienne: Rep
Club Brugge: Barth.
Arnold Mühren, die aanvankelijk ook geselecteerd was heeft om privé-redenen afgezegd. Piet Hamberg die voor het Zwitserse Servette uitkomt kreeg geen vrij van zijn werkgever.

Op 2 juni vertrekt het Nederlands elftal naar Oostenrijk. In de omgeving van Klagenfurt gaat de selectie in trainingskamp. Op 2 juni wordt gespeeld tegen Graz, op 6 juni tegen een selectie uit Klagenfurt/Villach en op 8 juni in Italië tegen Udine. Op 9 juni is het vertrek naar Napels.


● Triomf voor Feyenoord in de finale. René Notten maakt met de begeerde beker, een ereronde door de Kuip.

Ajax verzuimt toe te slaan

ROTTERDAM – Ajax verloor de finale om de KNVB-beker tegen Feyenoord in feite in de 29e minuut. Toen kreeg Karel Bonsink een unieke kans om het reeds op een 0–1-achterstand gezette Feyenoord definitief te vonnissen. De Ajacied nam de strafschop, die Charles Corver toekende echter te nonchelant. Met een katachtige reactie verwerkte Joop Hiele het schot tot hoekschop. Feyenoord had trouwens toch zeer veel aan zijn voortreffelijke doelman te danken. Die tegenslag is Ajax, dat zeer sterk begon, eigenlijk niet meer te boven gekomen. Feyenoord daarentegen putte er moed uit en zag kans de eerste bekerfinale waarin de Rotterdammers tegenover Ajax stonden, verdiend met 3–1 te winnen.

Overduidelijk kwam opnieuw aan het licht, dat Ajax een goede spits mist. Simon Tahamata is zijn vormverlies nog lang niet te boven. Hij kreeg van Ben Wijnstekers vrijwel geen vrijheid. Karel Bonsink kan al evenmin het gezicht van de aanval van Ajax bepalen. Een eenzame Ling tenslotte is kansloos tegen een stugge en accurate verdediging.
De landskampioenen moesten het wederom hebben van hun gevaarlijke, snel opkomende middenvelders. De dubbelfunctie die, noodgedwongen, voor Arnesen, Lerby en ook Schoenaker is weggelegd kost echter bijzonder veel energie. Dat was er mede de oorzaak van dat de aanvalsstorm van de Amsterdammers na de eerste helft was uitgeraasd.
Leo Beenhakker vond, dat arbiter Charles Corver er mede oorzaak van was, dat Ajax niet voor de negende maal als triomfator uit een bekerfinale was gekomen. „Ik vind", zo zei hij na afloop, „dat de wedstrijd mede door de beslissingen die werden genomen uit onze handen is getrokken". Beenhakker ging er gemakshalve aan voorbij, dat Nielsen duidelijk buiten het strafschopgebied Ling neerlegde en dat de strafschop die Corver aan Ajax gaf tenminste discutabel was. Hij sprak er ook niet over, dat de arbiter een zware overtreding van Peter Boeve halverwege de tweede helft tegen Peters slechts met een vrije trap bestrafte. Corver, die vijf maal een gele kaart trok, liet dat gebaar nu achterwege. De omstandigheid dat Boeve, die voor rust al een gele kaart had gehad, het veld zou moeten verlaten speelde uiteraard een belangrijke rol bij de beslissing van de Voorburger.
De 61.000 toeschouwers zagen zaterdagavond een zinderende bekerfinale waarin Feyenoord in de eindfase toch nog duidelijk afstand van de tegenstander nam.

Vervolg op Sport 3.

Paolo Rossi: 'Ik laat het er niet bij zitten'

Knock-out voor het Italiaans voetbal

door nino tomadesso

HEERLEN/MILAAN – De straffen die de bijzondere strafcommissie van de Italiaanse voetbalbond, in de eerste fase van het proces over het geruchtmakende omkopingsschandaal uitsprak, sorteerde gisteren in Italië het effect van een bominslag. Niet zó zeer de degradatie van het roemruchte AC Milan naar de tweede divisie dan wel de drie jaren schorsing die het nationale idool Paolo Rossi opliep, sloeg de voetballiefhebbers met verbijstering. Protesten bleven niet uit. In de loop van de dag wierpen verontwaardigde fans de ruiten in van het bondsbureau der Italiaanse beroepsvoetballers aan de Milanese Viale Filippetti.

De persoonlijke straffen:
● Ricky Albertosi, doelman van AC Milan; Felice Colombo, voorzitter van AC Milan en Massimo Cacciatori, keeper van Lazio (Rome), werden levenslang uit de voetbalwereld „verbannen".
● Mauro della Martira, stopper van AC Perugia en Stefano Pellegrini, verdediger van Avellino, werden voor vijf jaar geschorst.
● Paolo Rossi, centrumspits van AC Perugia en van het Italiaanse elftal en Luciano Zucchini, libero van AC Perugia, werden voor drie jaren geschorst.
● Tot 31 december 1981 werden Bruno Giardano, vleugelspeler van Lazio en van het Italiaans elftal en Lionello Manfredonia, stopper van Lazio, uitgeschakeld.
● Tot 31 maart 1981 werden Giorgio Morini, wisselspeler van AC Milan en Maurizio Montesi, middenvelder van Lazio geschorst.
De clubstraffen:
● AC Milan (tienmaal Italiaans kampioen en twee keer winnaar van Europa Cup 1 en 2) werd gedegradeerd naar de tweede divisie.
● AC Perugia en Avellino liepen voor de competitie 1980-1981 vijf verliespunten op.
● Lazio kreeg eèn boete van ruim 25.000 gulden.
AC Perugia-spits Gianfranco Casarsa; Avellino-libero Salvatore di Somma, – stopper Cesare Cattaneo, – vleugelspeler Gianluca di Ponti; Lazio-vleugelspeler Renzo Garlaschelli, – middenvelder Fernando Viola en AC Milan-vleugelspeler Stefano Chiodi werden vrijgesproken.

Felice Colombo, voorzitter van AC Milan (de club ook van Gianni Rivera), reageerde furieus: „Tegen de terugzetting naar de tweede divisie zal ik me met hand en tand verzetten. In hoger beroep zullen we deze zaak winnen, daar ben ik zeker van ...".


● Paolo Rossi: gedoemd tot toeschouwersrol.

Paolo Rossi zélf was niet aanwezig toen zijn driejarige schorsing bekend werd gemaakt. Hij bevond zich in Perugia en maakte er zich op om een vriendschappelijke wedstrijd tegen het Roemeens Olympisch elftal te spelen. Verslagen reageerde hij op de zware straf:

Rossi

„Ik heb nooit willen en kunnen geloven dat ze me zouden schorsen. Omdat ik onschuldig ben. Daarom ben ik ook niet ingegaan op voorstellen die mij in de laatste weken bereikten. Als ik gewild had zou ik me met veel geld uit deze verschrikkelijke affaire hebben kunnen kopen. Ik heb al die voorstellen naast me neer gelegd. Gewoon omdat ik ze niet nodig had. Ik voel me nu verraden, het slachtoffer van vuile roddel. Ik laat het er niet bij zitten. Ik ga in beroep en straks, als ik eenmaal vrijgesproken ben, zal ik bij de voetbalbond een schadeclaim indienen. Mijn goede naam is diep aangetast ....."

Gejuich

Hoe zeer „iedereen" in Rossi's onschuld geloofde, blijkt uit het telefoontje dat zijn trainer Ilario Castagner in de loop van zaterdag met zijn pupil in Milaan voerde. Castagner nodigde zijn (geschorste) speler uit naar Perugia terug te keren om er zondagmiddag (na de uitspraak van de strafcommissie) in het Renato Curi-stadion de geplande vriendschappelijke wedstrijd tegen het Roemeense elftal te spelen. Rossi voldeed aan dat verzoek. Na het bekend worden van het feit dat hij niet „vrij kwam" maar zwaar gestraft was, bleef hij in het stadion en liet zich door het publiek toejuichen .....

Aanstaande vrijdag wordt het proces vervolgd, met de wedstrijden Milan-Napoli, Bologna-Juventus, Lazio-Avellino en Bologna-Avellino in het geding.
Op Sport 3: bondscoach Bearzot: „Of mijn zoon levenslang heeft ..."

NOC-bestuur: „Naar Moskou"

DEN HAAG – Het bestuur van het Nederlands Olympisch Comité heeft zich in grote meerderheid uitgesproken vóór gaan naar Moskou. Dit is gedaan in de vorm van een stem-advies aan de algemene vergadering, die vandaag in Den Haag beslist over het wel of niet-deelnemen aan de Olympische Zomerspelen in Moskou.

Jo van Marle, de voorzitter van het amateurvoetbal, heeft tijdens de jaarvergadering van die sectie er nadrukkelijk op gewezen dat het amateurvoetbal zijn eigen verantwoordelijkheid heeft ten aanzien van de standpuntbepaling over een eventuele boycot van de Olympische Zomerspelen.

„Het amateurvoetbal zal niet zonder meer gevolg geven aan de oproep van de regering om de Spelen van Moskou te boycotten", zo zei hij.

Elf arrestaties bij bekerfinale

ROTTERDAM – De Rotterdamse politie heeft zaterdagavond tijdens en na de bekerfinale Feyenoord-Ajax elf supporters gearresteerd. Twee van hen werden na verhoor weer vrij gelaten, negen kregen een proces-verbaal en zullen deze week snelrecht krijgen.

De supporters, hoofdzakelijk afkomstig uit Rotterdam en omstreken, hadden zich schuldig gemaakt aan geweldpleging, vernielingen en mishandeling. De politie nam onder meer stiletto's, kettingen en boksbeugels in beslag.



● Zo won Ad Wijnands na bijna 200 km de eindsprint in de Omloop der Kempen.
Foto: COR VOS

In Omloop der Kempen

Ad Wijnands in winning-mood

door wiel verheesen

VELDHOVEN – „Waren de kilometers hier van elastiek?", luidde de vraag van Ad Wijnands, toen hij de eindsprint in de Omloop van de Kempen had gewonnen. Die opmerking was niet zo verwonderlijk, zelfs niet na het succes van de 21-jarige Maastrichtse amateur. In de laatste uren van deze klassieker op de Oostbrabantse wegen had hij namelijk – zoals dat in rennersjargon heet – flink moeten afzien.

„Ik had geen drinkbusje meer bij me", verduidelijkte hij. „Na 90 kilometer had ik de bidon aan mijn ploegleider Herman Krott gegeven, met de vraag of hij het wilde vullen met thee. Krott had echter geen thee in voorraad. Hij zocht even een café op, maar toen hij met zijn auto op het parcours terugkeerde was de ravitaillering achter de rug. Dat betekende voor mij: dorst lijden. De tong zat bij tijd en wijle tegen het gehemelte vastgeplakt."

In het begin van de koers had Wijnands overigens de slag gemist, maar met zijn ploegmakker Hanegraaf maakte hij de anderhalve minuut achterstand goed. De tot 12 man uitgebreide kopgroep werd na 100 kilometer door 17 anderen ingelopen. Spoedig hierna volgde opnieuw een splitsing en vanaf dat moment bleef Wijnands in het voorste gelid.

Een kilometer of 10 vóór de finish sprongen Mutsaars en Wijnands' ploegmakker Hanegraaf weg. „Ik wachtte tot de concurrentie afgebeuld was in de achtervolging. Toen wipte ik in mijn eentje naar het tweetal", aldus Wijnands. „Vijfhonderd meter voor de streep demarreerde Hanegraaf. Mutsaars reageerde en ik kon gelanceerd aan de sprint beginnen. Na de Ronde van Zuid-Holland was dit mijn tweede overwinning dit jaar in een Nederlandse klassieker. Dat geeft veel vertrouwen voor Olympia's Ronde die volgende week begint."

Jan Harings werd door een val als gevolg van een overstekende fietser, uitgeschakeld. Een hechting in het scheenbeen was noodzakelijk.

De uitslag van de Omloop van de Kempen is: 1. Ad Wijnands, 196 kilometer in 4.26,13; 2. Hanegraaf; 3. Mutsaerts; 4. Moons op 24 sec.; 5. Hassink; 6. Van Egmond; 7. Damen; 8. Schür op 2.35; 9. Van der Rakt; 10. Tabak op 3.35; 18. Maarten de Vos.

Vlug en Lenig voelt zich bekocht

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

UTRECHT – Er heerste zaterdagavond hevige opwinding in de Utrechtse Catharijnenhal na de bekerfinale tussen de herenploegen van Sittardia en Vlug en Lenig. Huilende V en L-spelers na de nipte nederlaag. Huilend van teleurstelling; huilend vooral van woede vanwege de gedachte beïnvloeding door het scheidsrechtersduo Bakker-Nusser.

Een hevig geëmotioneerde V en L-coach Pim Rietbroek liet niet na zware beschuldigingen te uiten: „Mijn spelers mochten niets, werden zelfs gepakt als ze eens scheef hadden gekeken. Sittardia mocht zich alles permiteren. Dat ruikt naar partijdigheid".
Sittardia, dat kort voor tijd nog met 15-19 leidde moest in een tumultueuze slotfase toestaan dat Vlug en Lenig tot op één doelpunt kwam. Met de 18–19 zege wonnen de Sittardenaren van Guus Cantelberg voor de tweede achtereenvolgende keer het nationale bekertoernooi.
Zie verder SPORT 5

Debutant Peter Gödde zevende

Van Springel weer held van Bordeaux-Parijs

Van onze sportredactie

PARIJS – „Het was de zwaarste Bordeaux-Parijs voor mij. Ik had alle moeite om Roland Berland, die lange tijd in mijn gezelschap vertoefde, van mij af te schudden". Met deze woorden reageerde Herman van Springel op de zesde overwinning die hij in de monsterklassieker over 588 kilometer behaalde. Eerder zegevierde Van Springel in 1970, 1974, 1975, 1977 en 1978. Het was de negende keer dat de Belg, die in augustus 37 jaar wordt, deelnam aan Bordeaux-Parijs. Twee maal werd hij tweede én één keer (ondanks een zware val) derde. In het veld van 20 deelnemers was Peter Gödde uit Zeeuws-Vlaanderen de enige Nederlander. De boomlange neo-prof werd zevende op bijna drie kwartier. Gödde kon rekenen op morele steun van premier Van Agt die voor het eerst deze rit volgde.
Vervolg op Sport 6.


● Van Springel triomf

scorebord

eerste divisie

SVV-Veendam (500)	2–4
Amersfoort-Cambuur (260)	0–0
Amsterdam-Den Bosch (800)	2–3
Wageningen-Eindhoven (1200)	4–2
Telstar-Helmond Sport (600)	4–5
Volendam-Fortuna S. (1500)	0–3
Heerenveen-VVV (1500)	2–2
Groningen-Heracles (10.000)	5–2
DS'79-Vlaardingen (5000)	2–2

De eindstand:

Groningen	36	25	7	4	57	79–21
Volendam	36	23	5	8	51	76–33
Wageningen	36	19	13	4	51	68–40
Den Bosch	36	22	6	8	50	66–36
Cambuur	36	19	4	13	42	64–41
Graafschap	26	18	6	12	42	43–31
Fortuna Sittard	36	14	11	11	39	60–42
DS'79	36	14	11	11	39	68–52
Amsterdam	36	14	10	12	38	64–55
Heracles	36	15	7	14	37	56–51
Heerenveen	36	13	10	13	36	42–52
VVV	36	13	9	14	35	55–68
Telstar	36	10	11	15	31	50–58
Eindhoven	36	11	8	17	30	44–61
Helmond Sport	36	10	7	19	27	50–80
Veendam	36	7	8	21	22	44–74
SVV	36	7	8	21	22	51–90
Vlaardingen	36	6	9	21	21	36–66
Amersfoort	36	4	6	26	14	34–99

Groningen kampioen.
De Graafschap, Cambuur, Volendam en Wageningen periodekampioenen.

scoreverloop

FC Groningen - Heracles 5–2 (2–1). Scheidsrechter Bosman, 14. Van Dijk 1–0, 21. Veldmate 2–0, 32. Van Oosterom 2–1, 48. Veldmate 3–1, 63. Swanenburg 4–1, 72. Van Oosterom 4–2, 84. Houtman 5–2.

DS '79 - Vlaardingen 2–2 (1–1). Scheidsrechter Boss, 3. Van der Gaag 1–0, 40. Lorie 1–1, 52. Ludwig 1–2, 81. Smeets 2–2.

SVV - Veendam 2–4 (1–2). Scheidsrechter Bakker, 11. Koolhof 0–1, 19. Hoogmoed 1–1, 32. Venema 1–2, 51. Koolhof 1–3, 80. Peitsman 2–3, 86. Koolhof 2–4. Rode kaart: Kreft (SVV).

Amersfoort - Cambuur 0–0. Scheidsrechter Van Eijk.

Amsterdam - Den Bosch 2–3 (0–1). Scheidsrechter Klinkers, 31. Van den Bosch 0–1, 58. Aichorn 0–2, 64. Jansen 1–2, 78. Wiggemansen (strafschop) 2–2, 86. Breuer 2–3.

Wageningen - Eindhoven 4–2 (1–0). Scheidsrechter De Hond, 11. Van Osenbruggen 1–0, 55. Van Osenbruggen 2–0, 68. Reinierse 2–1, 70. Posthuma 2–2, 80. Van den Berg 3–2, 87. Hazelhekke 4–2.

Telstar - Helmond Sport 4–5 (2–0). Scheidsrechter Gans, 2. Buma 1–0, 30. Buma 2–0, 51. Strijbosch 2–1, 54. Van der Meer 3–1, 72. Van der Hooft 3–2, 79. De Wert 3–3, 82. Van der Ven 3–4, 86. Stam 4–4, 90. Van der Ven 4–5.

topscorers

1. Hazelhekke (Wageningen) en Houtman (Groningen) 23; 3. Van der Ham en Smeets (DS'79) 18; 5. Koolhof (Veendam) en Romijn (Den Bosch) 16; 7. Evers (DS'79), Molenaar (Volendam) en Van den Bosch (DC Den Bosch) 15; 10. Jacobs (De Graafschap) en Ruys (Fortuna Sittard) 14; 12. Peltzer (Cambuur) 13; 13. Bakker (Groningen), Lalopua (Heracles), Wiggemansen (FC Amsterdam), Zuidersma (Fortuna Sittard), Van der Meer (Telstar) en Van Rosmalen (VVV) 12.

toto/lotto

Toto
2 3 2 1 2 2 3 1 3 1 3 1 1
Aantal deelnemers: 100.525
Inleg: 314.636,50
Prijzenbedrag: 149.452,34
Eerste prijs: 59.780,94
Tweede prijs: 37.363,09
Derde prijs: 52.308,32

TOTO-GELIJK
1 - 8 - 13 - 16 - 30 - 32
Toegevoegd: 20
Aantal deelnemers: 12.505
Inleg: 41.467,00
Prijzenbedrag: 19.696,83
Eerste prijs: 6.401,47
Tweede prijs: 984,84
Derde prijs: 3.446,95
Vierde prijs: 4.924,21
Vijfde prijs: 3.937,37

LOTTO
3 - 14 - 17 - 21 - 39 - 41
Reserve: 20 en 34
Aantal deelnemers: 728.068
Inleg: 3.096.022,50
Prijzenbedrag: 1.470.610,69
Eerste prijs: 514.713,74
Tweede prijs: 147.061,07
Derde prijs: 220.591,60
Vierde en vijfde prijs: 294.122,14

WESTDUITSE LOTTO
2 - 16 - 21 - 26 - 33 - 36
Reserve: 43
Spiel '77: de winnende getallen: 0630719

BELGISCHE LOTTO
1 - 15 - 27 - 28 - 31 - 39
Bijkomend: 3
Inleg: ongeveer 130.000 gulden.
Aantal deelnemers: ongeveer 1.850.000

SUPERTRIO
Het Supertrio werd zondag gelopen in de derde koers, de Paard Plus'80-prijs, te Groningen.
Aankomst: 2 - 4 - 7
1. no. 2: Riesta (A. de Wrede)
2. no. 4: Romeo Pluto (K. Woudstra)
3. no. 7: Percy (S.A. Hartman)
Omzet: ƒ 243.180
Uitbetaling: ƒ 31,70
Niet gestart: Noordenwind.

buitenlands voetbal

Duitsland

Hamburger SV-Braunschweig	2–0
Hertha BSC-Bor. Dortmund	3–2
Kaisersl.-Bayer Uerdingen	4–0
Frankfurt-Werder Bremen	3–2
Bochum-FC Köln	2–0
Bor. Mönchengladb.-Stuttgart	1–1
Bayern M.-Fortuna Düsseld.	6–0
MSV Duisburg-1860 München	1–0
Leverkusen-Schalke'04	2–0

De stand:
Hamburger SV 46; Bayern München 46; Stuttgart 41; Kaiserslautern 40; FC Köln 33; Bor. Dortmund 33; Bor. Mönchengladbach 32; Eintracht Frankfurt 31; FC Schalke'04 31; Vfl Bochum 30; Bayer Leverkusen 30; MSV Duisburg 29; Fortuna Düsseldorf 28; 1860 München 27; Bayer Uerdingen 27; Hertha BSC 27; Werder Bremen 25; Eintracht Braunschweig 20.

Frankrijk

Sochaux-Laval	2–0
Valenciennes-Monaco	0–0
Lyon-Brest	3–0
Metz-Paris SG	5–2
Lille-Lens	0–0
Bastia-Nancy	2–2
Bordeaux-St. Etienne	5–1
Nice-Strasbourg	6–1
Nimes-Angers	1–0
Marseille-Nantes	0–1

De stand:
Nantes 37–55; (kampioen); Sochaux 27–52; St. Etienne 37–52; Monaco 37–50; 19. Marseille 37–24 (degradeert); 20. Brest 37–13 (degradeert).

Spanje

Real Madrid-A. Bilbao	3–1
Real Soc.-At. Madrid	2–0
Almeria-Barcelona	1–1
Zaragoza-Rayo Vellecano	3–2
Betis-Valencia	3–0
Hercules-Sevilla	0–1
Gijon-Malaga	0–1
Espanol-Burgos	1–0
Salamanca-Las Palmas	2–0

De stand:
Real Madrid 53 pnt. (kampioen); Real Sociedad 52; Gijon 39; Barcelona 38; Betis en Valencia 36; Athletic Bilbao 35; Sevilla en Salamanca 34; Almeria en Zaragoza 33; Las Palsmas 32; Atletico Madrid 31; Espanol 30; Hercules 28; Rayo Vallecano 26; Burgos 20; Malaga 19 (drie punten in mindering).

Westduitse selektie

HEERLEN – De Westduitse selektie voor de Europese kampioenschappen voetbal ziet als volgt uit:
Doel: Dieter Budenski, Eike Immel, Walter Junghans, Rudi Kargus, Norbert Nigbur, Harald Schumacher.
Verdediging: Klaus Aughenthaler, Rolf Blau, Hans-Peter Briegel, Bernd Cullman, Bernard Dietz, Karl-Heinz Förster, Wilfried Hannes, Manfred Kaltz, Karl-Heinz Körbel, Bernd Martin, Uli Stieleke, Herbert Zimmerman.
Middenveld: Rainer Bonhof, Bernd Förster, Jürgen Groh, Ditmar Jacobs, Felix Magath, Lothar Matthaeus, Caspar Memering, Hans Müller, Kurt Niedermayer, Bernd Schuster, Franz-Josef Tenhagen, Miroslav Votava.
Aanval: Rüdiger Abramczik, Klaus Allofs, Ronald Borchers, Calle Del'Haye, Dieter Hoeness, Horst Hrubesch, Walter Kelsch, Dieter Müller, Harald Nickel, Karl-Heinz Rummenige.

Wales verplettert Engeland: 4–1

WREXHAM – In de strijd om het Britse voetbalkampioenschap heeft Wales zaterdag in Wrexham een sensationele 4–1-overwinning behaald op Engeland. Het was de eerste thuiszege van Wales op Engeland sinds 25 jaar. Bij rust leidde Wales met 2–1. Engeland nam in de 15de minuut een voorsprong door een treffer van Paul Mariner. Wales sloeg echter terug via Mickey Thomas (20ste minuut), Ian Walsh (31ste minuut), Leighton James (60ste minuut) en een eigen doelpunt van de Engelsman Phil Thompson (66ste minuut).
Ondanks de afwezigheid van enkele gerenommeerde spelers waren de Engelsen in de favorietenrol begonnen. In de Engelse opstelling ontbraken Kevin Keegan, Tony Woodcock, Ray Wilkins, Laurie Cunningham en alle spelers van Nottingham Forest, met uitzondering van Larry Lloyd.

John Baur naar RKONS

HOENSBROEK – John Baur speelt volgend seizoen voor RKONS. De 30-jarige middenvelder die vele seizoenen voor EHC uitkwam heeft overschrijving aangevraagd naar de nieuwbakken Schaesbergse tweedeklasser. Tap Ros van SVK heeft inmiddels definitief overschrijving aangevraagd naar EHC.

Pech voor Limburgers in 200 Mijlen Helmond

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

HELMOND – Het onfortuin achtervolgde het trio Limburgers tijdens de 200 Mijlenrace. In de vijfendertigste van de in totaal vijftig af te leggen ronden (eerste manche) moest Armin Zeh zijn leiderspositie afstaan. De versnellingsbak van de Zeba-König lag aan diggelen. Zeh kon niet meer starten voor de tweede manche. Hij: „Wat er precies aan de hand is, weet ik niet. In elk geval moet de hele bak uit elkaar".
Harrie Heutmekers kwam in de eerste manche niet van start. Na het verwisselen van een bougie, begon hij met een ronde achterstand. Nico Cremers eindigde de serie al lopend. In de tweede manche finishte Heutmekers als negende en Cremers als zestiende.
De races verliepen probleemloos. De veiligheidsmaatregelen waren stringent. Van de ingeschreven KNMV-coureurs **ging alleen Henk v.d. Ma[r] van start. De anderen volgd[e] het bevel van hogerha[n] (KNMV) op en stapten niet o[p]. Uitslagen: eerste manche, Rob Beute, Suzuki; 2. Joha[n] van Eijk, Suzuki; 3. Jo Scho[l]ze, Suzuki; 18. Nico Cremer[s] Honda; 22. Harrie Heutmekers, Vos-Yamaha. Tweede manche, 1. Peter Smetsers, Suzuki; 2. Jo Scholze; 3. Fra[n] v.d. Camp; 9. Harrie Heutmekers; 16. Nico Cremers. Eindstand: 1. Jo Scholze; Manus v.d. Hoven; 3. Pete[r] Smetsers.**

Acon-races

HEERLEN – Uitslagen Acon-autospeedwayraces:
Stockcar A: 1. Ludi Frenken, Nee 2. Theus de Greef, Heerlen; 3. Aa Stam, Heerlen.
Stockcar B: 1. Herman Emmerich Köln; 2. Huub Janssen, Sittard; Cor v.d. Berg, Heerlen.
Hot Rods: Jo Hellebrand, Brunssum; 2. Udo Ziemans, Korschenbroich.
Super-stock: 1. Wolfgang Kahweg, Wuppertal; 2. Wiel Ritzen Heerlen; 3. Math Pijnenburg.
Rodeo: 1. Piet Keizer, Brouwhuis 2. Wiel Bruins, Hoensbroek; Leon Franssen, Amstenrade.
Formule I Stockcar: Rien Rutjens Nuth; 2. Friedhelm Welters, Geleen; 3. Lambert Keulen, Geleen.

Lammers crashte in Monte Carlo

Carlos Reutemann: makkelijke zege

MONTE CARLO – Carlos Reutemann heeft de slijtageslag om de Grote Prijs van Monaco Formule een gewonnen. Het was de tiende keer dat „Lole", zoals hij door zijn vrienden wordt genoemd, een Grand Prixrace won. De laatste zege dateert van 1978.

Van grote invloed op het verloop van de race was het ongeluk kort na de start, waarbij vijf wagens betrokken waren. Hierdoor moesten Daly, Giacommelli, Jarier en Prost direct de strijd staken. Jan Lammers kwam met zijn ATS-wagen in aanraking met een van de wrakken, moest wegens een defect aan de ophanging lange tijd naar de pits en klasseerde zich uiteindelijk met een achterstand van twaalf ronden als tiende.

Massa-crash

Nelson Piquet was de lachende derde. Hij vergaarde vier punten voor het klassement om de wereldtitel. Het was een wonder dat er bij het spectaculaire ongeluk in de eerste bocht na de start geen gewonden vielen. Derek Daly remde te laat en het gevolg was dat zijn Tyrrell over de Alfa Romeo van Bruno Giacomelli schoof en tegen de wagen van Jean-Pierre Jarier en van Alian Prost caramboleerde. „Het was mijn schuld", gaf Daly na afloop toe. „Ik raakte de auto van Giacomelli van achteren en kon mijn wagen niet meer houden".
„Ik zag alleen de wagen van Daly over me heen vliegen", zei Prost. In de verwarring raakte Ricardo Patrese de bolide van Emerson Fittipaldi en werd de voorkant van de ATS van Lammers ingedrukt.



● *Opgevouwen ligt de Candy-Tyrrell van Derek Daly, na de massa-botsing op het circuit van Monaco, tegen de vangrails.*

Pech

De grootste pechvogel was ongetwijfeld Didier Pironi. De winnaar van de Grote Prijs van België, die na een nieuwe recordtijd op het stratencircuit van Monte Carlo (1.24,81) voor de eerste maal in zijn loopbaan de eerste positie bij de start innam, had tot de 55e van de 76 ronden de leiding. Toen de regen begon te vallen, kwam hij echter vlak voor het Casino in de vangrails terecht, hetgeen voor hem het einde betekende. Carlos Reutemann had toen geen moeite meer de zege te grijpen. Hij hoefde op de gladde straten geen risico's te nemen. „Aan het eind was het erg slipperig", zei hij. „Ik kon rustig vertragen omdat ik wist dat Laffite me niet meer kon achterhalen. De auto deed het prima, ik had alleen problemen met het slechte zicht op de weg".

De strijd om de wereldtitel is nu spannender dan ooit. Het verschil tussen de nummer één op de ranglijst na zes races (Nelson Piquet) en nummer vijf (Carlos Reutemann) is slechts zeven punten.

De uitslag:
1. Carlos Reutemann, Williams, 1 uur 55 min. en 34,36 sec., gem. snelheid 130,67 km/u.; 2. Jacques Laffite, Ligier, op 1 minuut en 13 sec.; 3. Nelson Piquet, Brabham, op 1.17; 4. Jochen Mass, Arrows, op een ronde; 5. Gilles Villeneuve, Ferrari, op een ronde; 6. Emerson Fittipaldi, Fittipaldi, op twee ronden; 7. Mario Andretti, Lotus, op drie ronden; 8. Riccardo Patrese, Arrows, op drie ronden; 9. Elio de Angelis, Lotus, op acht ronden; 10. Jan Lammers, ATS, op twaalf ronden.

Patrese reed de snelste ronde, 1 minuut 26,05 seconden, een gemiddelde van 138,54 km/u.

Na de race om de Grote Prijs van Monaco is de stand in de strijd om de wereldtitel voor Formule een-coureurs:
1. Piquet 22 punten; 2. Arnoux 21; 3. Jones 19; 4. Pironi 17; 5. Reutemann 15; 6. Laffite 12; 7. Patrese 7; 8. De Angelis 6; 9. Fittipaldi 5; 10. Rosberg en Mass 4.

Winst voor UEFA's

LEIPZIG – Het Nederlands jeugdelftal van 16–18 jaar (UEFA's) heeft zijn eerste en tweede wedstrijd in het UEFA-jeugdtoernooi, dat in Oost-Duitsland wordt gehouden, gewonnen. In wedstrijden voor groep b werd Frankrijk met 2–1 en Bulgarije met 3–1 verslagen.

De stand in groep b:

1. Nederland	2–4	5–0
2. Oost-Duitsland	2–2	2–1
3. Bulgarije	2–2	1–3
4. Frankrijk	2–0	0–4

Van Kessel derde in Spanje

Wil Hartog slipte op Jarama -piste

MADRID – Wil Hartog heeft de race om de Grote Prijs van Spanje in de 500 cc-klasse niet voltooid. Haalde hij een week geleden in Misano wegens mechanische problemen de eindstreep niet, op het Jarama-circuit waren de illusies van de Nederlander al na twee ronden vervlogen. In derde positie slipte Hartog op de glibberige witte streep aan de rand van de baan. Ook voor Graziano Rossi, evenens een fabrieksrijder van Suzuki, verliep de tweede Grand Prix-race van het seizoen weinig succesvol. Op de vierde plaats rijdend kwam hij in de twaalfde ronde ten val. Zowel Hartog als Rossi kwam er met enige blauwe plekken van af.

Hun ongeluk opende voor Kenny Roberts de weg naar zijn tweede seizoenszege in de halve-literklasse. De tweevoudige wereldkampioen nam in de negende ronde de leiding en reed vervolgens vlekkeloos naar de overwinning. Op zijn Yamaha bouwde hij allengs een grote voorsprong op zijn naaste rivalen op, te weten: Marco Luchinelli en Randy Mamola. Om de vierde plaats werd fel gestreden door Takazoemi Katayama en Barry Sheene. Katayama besliste het duel in zijn voordeel. Het enige ernstige ongeluk van de dag overkwam de Amerikaan Skip Askland. Hij brak bij een val een knieschijf.
In tegenstelling tot Wil Hartog, reden de overige Nederlandse deelnemers hun race wel uit. Overtuigend waren de klasseringen van Jack Middelburg (vijftiende) en Boet van Dulmen (achttiende) echter allerminst.

MADRID – Christian Serron raakte tijdens de training 500 cc ernstig geblesseerd. In een bocht slipte hij onderuit en sloeg enige keren over de kop. Hij brak op drie plaatsen zijn rechterbeen., liep een kaakfractuur op en kneuzingen over zijn hele lichaam.

Uitslagen:
500 cc-klasse: 1. Eugenio Lazzarini met Kreidler, 33.46.51 (gem. 105.906 km/u.); 2. Stefan Dorflinger met Kreidler 33.50.36; 3. Henk van Kessel met X16 Pentax, 33.51.95; 4. Rolf Blatter met Kreidler 33.52.34; 5. Ricardo Tormo met Kreidler, 33.53.19. Snelste ronde: Lazzarini 1.50.10 (gem. 108.295 km/u.).
Stand wereldkampioenschap: Lazzarini 30 pnt., 2. Van Kessel en Dorflinger 18 pnt., 4. Theo Timmer 12 pnt.
125 cc-klsse: 1. Pierpaolo Bianchi met MBA 45.36.02 (gem 117.663 km/u); 2. Ivan Palazzese met Morbidelli 45.47.79; 3. Bruno Kneubühler met MBA 45.55.82; 4. Barry Smith met MBA 46.05.14; 5. Ricardo Tormo met MBA 46.13.89.
Stand wereldkampioenschap: 1. Bianchi 30 pnt., 2. Kneubühler 22 pnt., 3. Plazzese 18 pnt.
250 cc-klasse: 1. Kork Ballington met Kawasaki 48.40.90 (gem. 108.296 km/u); 2. Anton Mang met Kawasaki 48.49.07; 3. Thierry Espie met Yamaha 48.55.40; 4. Jean-Francois Balde met Kawasaki, 49.09.26.
Stand wereldkampioenschap: 1. Mang, 27 pnt., 2. Balde, 20 pnt., 3. Espie, 18 pnt.
500 cc-klasse: 1. Kenny Roberts met Yamaha 55.59.57 (gem. 127.766 km/u); 2. Marco Luchinelli met Suzuki 56.03.71; 3. Randy Mamola met Suzuki 56.18.32; 4. Takazumi Katayama met Suzuki 56.21.77, 5. Barry Sheene met Yamaha 56.49.25.
Stand wereldkampioenschap: 1. Roberts, 30 pnt., 3. Franco Uncini met Suzuki 16 pnt., 3. Cecotto en Katayama 13 pnt.

FC Utrecht kampioen

UTRECHT – FC Utrecht is zondag in het stadion Galgenwaard kampioen van C-teams van Nederland geworden. De Utrechters wonnen het minitoernooi met de andere afdelingskampioenen, Feyenoord en PSV. Er waren in Utrecht 2500 toeschouwers.

De uitslagen zijn:
FC Utrecht-Feyenoord 1–1; Feyenoord-PSV 1–0; PSV-FC Utrecht 0–3.
De eindstand:
1. FC Utrecht 2–3 (doelsaldo: 4–1); 2. Feyenoord 2–3 (2–1); 3. PSV 2–0.

Derde plaats atletiekploeg

CWAMBRAN – De Nederlandse heren atletiekploeg is in de vierlandenwedstrijd Wales, Engeland, Hongarije, Nederland als derde geëindigd met 126,5 punten. De wedstrijd werd gewonnen door Engeland met 242 punten voor Hongarije met 229 punten. Wales werd vierde met 103,5 punten. De beste Nederlandse prestatie kwam op naam van Harry Schulting die de 400 meter horden won in 49,57 seconden.

● MONTE CARLO – Hans St[…] heeft de derde race in de Procar-se[…] gewonnen. Jan Lammers die de w[…] strijd niet uitreed heeft de leiding het klassement met 35 punten.

● BEUERN – Fritz Köbele heeft de derde wedstrijd voor het wereldkampioenschap motorcross 250cc gewonnen. Hij kwam in de eerste manche tot de tweede en in de tweede manche tot de derde plaats. Klassering Nederlanders: Eerste manche: Henk van Mierlo. Tweede manche: Kees van de Ven; 29. Henk van Mierlo.

● HALLE – Ton van Heugten en zijn bakkenist Frits Kiggen hebben de tweede wedstrijd voor het nationaal kampioenschap zijspancross beheerst. Het duo won op het circuit de „kappenbulten" beide manches.

● RUSKEASANTA – Na vijf races om het wereldkampioenschap motorcross 500cc heeft Brad Lackey nog een punt voorsprong op André Malherbe. Malherbe won de tweede manche van de Grote Prijs van Finland. Hij verwees Gerard Rond naar de tweede plaats. Graham Noyce won de eerste omloop. Rond werd zevende.

Goede kart-prestaties

UBACH OVER WORMS – Tijdens de kartraces zagen circa vierduizend toeschouwers uitstekende Limburgse prestaties. In de klasse senioren A won Looys weer met veel overtuiging voor Haerkens. Charles Ritzen en Ber Wevers beheersten gezamenlijk de klasse 125 cc. In de klasse nationaal zwaar was Hans Winkens weer onklopbaar. Een goede klassering was er eindelijk voor Cordewener in de klasse nationaal.

Uitslagen:
Klasse Stihle: 1. J. van Haandel (Boekel); 2. M. Basting (Heerlen); 3. J. Hillen (Ubach over Womrs).
Senioren A: 1e serie: Lizin (B); 2. G. Wilkin (B); 3. B. van Haandel (Boekel); 4. De la Roy (Amstenrade). 2e serie: H. Looys (Kerkrade); 2. J. Haerkens (Geleen); 3. J. Meerts (Geleen); 4. P. Soons (Geleen).
125 cc: 1e serie: 1. Ch. Ritzen (Heerlen); 2. B. Wevers (Amstenrade); 3. G. Lintjens (Geleen) 4. J. Wevers (Hoensbroek). 2e serie 1. J. Engels (W.Dld.).
Nationaal-zwaar: 1. H. Winkens (Heerlen); 2. H. Bachman (W.Dld.); T. Bremen (Heerlen).
Klasse nationaal: 1. M. Becker (B); 2. J. Cordewener (Voerendaal).



● *Prins Claus reikt de Nederlandse voetbalbeker uit aan René Notten, nadat Feyenoord in de bekerfinale Ajax met 3–1 had verslagen.*

Jan Zwartkruis: „Eindelijk weer karakter getoond"

ROTTERDAM – Bondscoach Jan Zwartkruis toonde zich na afloop van de wedstrijd Feyenoord-Ajax wat optimistischer dan hij de afgelopen weken is geweest: „De grote vorm heb ik nog altijd niet gezien bij de spelers, maar dat kun je ook moeilijk verwachten nadat de competitie zo'n slijtageslag te zien heeft gegeven. Ik heb echter wel weer karakter gezien, wat tijdens toernooivoetbal, dus ook straks tijdens het Europees kampioenschap in Italië, nodig is".

„Ik heb ook weer twee ploegen gezien die op de aanval durfden te spelen. Lange tijd heb ik dat moeten missen", aldus Zwartkruis.

Beenhakker: „slecht beïnvloed"

ROTTERDAM – Leo Beenhakker had grote moeite om de nederlaag tegen aartsrivaal Feyenoord te verwerken. „Ik vind het een erge teleurstelling", waren zijn woorden, „als je een open wedstrijd speelt, dan weet je dat je aan het kortste eind kan trekken. Daar heb ik geen moeite mee. Ik vind echter dat de wedstrijd slecht beïnvloed is en dat de wedstrijd uit je handen is getrokken".

Felle kritiek had Beenhakker ook dat het Feyenoord-stadion plaats van handeling was voor de eindstrijd. „Als de KNVB zegt of in Rotterdam spelen of in Amsterdam dan krijgt een van de finalisten een thuiswedstrijd. Dat is duidelijk. Ik vind dat je daar alleen niet onderuit kan als je voor het seizoen vaststelt waar de finale wordt gespeeld. Loten of het Amsterdam of Rotterdam wordt is onzin. Trouwens er is meer gebeurd. Jan Huijbregts van de KNVB belde me een paar dagen geleden op en zei dat Jezek met zijn ploeg in de eigen kleuren wilde spelen. Ja, natuurlijk wil hij dat. Dat wil ik ook. Maar dan is het toch te gek dat we kort voor de wedstrijd worden geroepen om samen te loten wie in de eigen clubkleuren mag spelen".

„Aantrekkelijk maar hard", was de karakteristiek die Vaclav Jezek meegaf aan de eindstrijd die zijn ploeg de fel begeerde KNVB-beker bracht. „Het is een echte bekerwedstrijd geweest", zei de beminnelijke coach van Feyenoord. „Aantrekkelijk voor het publiek, het was een harde wedstrijd. De vijf gele kaarten die zijn gegeven vind ik terecht. Maar het is zeker geen gemene wedstrijd geweest".

Na bekersucces Feyenoord

Kuip na elf jaar weer op zijn kop!

ROTTERDAM – Na acties van Petursson en Stafleu in het prille begin, die strandden op doelman Piet Schrijvers, kreeg Ajax mogelijkheden door Krol en Arnese. Volkomen onverwacht gaf de laatste na 19 minuten de Amsterdammers de leiding. Na een prachtige, draaiende voorzet van Ling liet hij Hiele kansloos. Het pleit leek tien minuten later beslecht. Nielsen kon de doorgebroken Ling alleen nog stoppen door deze van achteren aan te vallen en neer te leggen. Een actie die volgens velen buiten het strafschopgebied gebeurde. Desondanks legde Corver de bal op de stip, waarna het drama-Bonsink volgde.

Ajax kreeg nauwelijks de tijd die tegenslag te verwerken. Nadat de bal slecht was weggewerkt bood Petursson in het centrum Jan Peters een kans. De lat stond een treffer in de weg. Piet Wijnberg hield vervolgens binnen het zestienmetergebied Carlo de Leeuw vast. Even aarzelde Corver, toen kende hij opnieuw een strafschop toe, terwijl Schrijvers geblesseerd op de grond lag. Petursson maakte geen fout.

Het was een treffer op een psychologisch zeer belangrijk moment. Nog voor rust was Feyenoord, dat uitgeschakeld had kunnen zijn, weer naast Ajax gekomen. En 19 minuten voor tijd kwam Feyenoord op voorsprong. Vrijwel op de doellijn bereikte de opgekomen Nielsen nog juist de bal, die hij scherp voorzette. Half glijdend scoorde de jeugdige Carlo de Leeuw: 2–1. Feyenoord zette zijn tegenstander sterker onder druk. Lerby, Arnesen en Schoenaker kregen weinig kans meer steun aan de aanval te bieden. Daarbij kwam dat de middenvelders uitermate te veel kracht hadden verbruikt. Zekerheid dat de beker in Rotterdam zou blijven kreeg Feyenoord en zijn enthousiaste aanhang een kwartier voor tijd. Frank Janssen speelde te kort terug. Peters zag de mogelijkheid en bereikte Petursson, die via Schrijvers Feyenoord op 3–1 bracht.



● *Spelmoment uit de bekerfinale. Carlo de Leeuw (nummer 17) heeft juist de stand op 2–1 voor de Rotterdammers gebracht. Doelman Schrijvers en Peter Boeve liggen verslagen op de grond.*

FEYENOORD - AJAX 3–1 (1–1):
Scoreverloop: 19 Arnesen 0–1. 37. Petursson (strafschop) 1–1. 71. De Leeuw 1–2. 75. Petursson 1–3. Scheidsrechter: Corver. Toeschouwers: 61.000.
Ajax: Schrijvers, Wijnstekers, Krol, Janssen, Boeve, Schoenaker, Lerby, Arnesen, Bonsink (Pen.), Ling (Van Geel) en Tahamata.
Feyenoord: Hiele, Wijnstekers, Nielsen, Van der Korput, Brard, Notten, Stafleu, Van Deinsen, Peters, Petursson, (Bouwens) en De Leeuw.
Gele kaarten: Lerby, Boeve en Ling (alle Ajax), De Leeuw en Van Deinsen (beiden Feyenoord).

Gelijk spel VVV :2–2

HEERENVEEN-FC VVV 2–2 (1–1). 18. Heijnen 1–0. 25. Van Rosmalen (strafschop) 1–1. 52. Bothmer 1–2. 65. Visser (strafschop) 2–2. Toeschouwers 500. Scheidsrechter Draaisma. Gele kaart voor Bish.

VENLO – VVV het heeft seizoen op een - dit jaar karakteristieke - wijze afgesloten: kwakkelend. Tegen Heerenveen kwam de ploeg van Jan Morsing vooral het eerste bedrijf niet aan de bak. Heerenveen kreeg diverse mogelijkheden die echter - op één na - niet werden benut. Geluk had VVV bovendien toen Peter Franken terugkopte op eigen doel en de bal boven doelman Tullemans tegen de lat zag gaan.

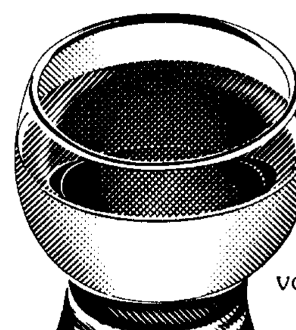
Pas in de tweede helft kwam VVV los. Bothmer en Verlijsdonk kregen diverse mogelijkheden. Uit één ervan scoorde Bothmer. Heerenveen kwam - via een strafschop van Visser - echter aan de verdiende gelijkmaker. De laatste twintig minuten waren voor de weinige toeschouwers slaapverwekkend.

Hughes naar Sparta

ROTTERDAM – Barry Hughes zal deze week een één-jarig contract tekenen bij Sparta. Hughes wordt de opvolger van de Roemeen Petescu, die in de eerste helft van het afgelopen seizoen werd ontslagen. Formeel dienen het bestuur en de ledenraad van Haarlem, de huidige werkgever van Hughes, nog hun toestemming te verlenen. Hughes heeft nog een contract van een jaar met de uit de ere-divisie gedegradeerde Haarlemse club.

(ADVERTENTIE)

Gratis Borrelglas



Het kadootje van Gulf van 16 mei t/m 16 juni a.s.
Vanaf 16 mei krijgt u bij bezoek aan een Gulfstation een gratis borrelglas.
Kom snel en pak mee dit kadootje van Gulf. Zolang de voorraad strekt!

Gulf. Actief voor u.



Theo Boosten kaart aan



Dit is de laatste colum van het afgelopen voetbalseizoen. Gelukkig, zal degene denken in wiens ogen ik te kritisch ben geweest. Maar ook in deze slotbijdrage wil ik nog een pittig onderwerp aan de orde stellen, nl. de publiciteit rondom het arbitrage-wereldje. „Wij worden zo kritisch behandeld door die Nederlandse sportjournalisten", is een veelgehoorde klacht van de scheidsrechters zelf. Mijn commentaar daarop: sommige mannen hebben erom gevraagd, hebben zich belachelijk laten maken en daardoor collega's voor schut gezet. Voorbeelden van het afgelopen seizoen? Meer dan genoeg:
MATENA die met zich heeft laten sollen;
DAMMERS die voor joker is gezet, door eigen schuld;
GANS en DE HOND die letterlijk en figuurlijk zijn uitgekleed op verzoek van PANORAMA;
VAN SWIETEN die zich voor aap laat zetten door speler Van Hanegem;
CORVER die heel hard riep dat „ik naar Italië ga", maar nog geen bevestiging had van dat feit, waardoor collega's geïrriteerd raakten;
De Limburgse grensrechter SMIT die arbiter Corver in de krant afvalt (maar zelf tegen Corver mooi zijn mondje hield);

Tja, en dan nog mopperen over negatieve publiciteit. Kom nou toch jongens! Weet je wat al die arbiters eens moeten doen? Kijken naar de grote doorbraak van HENNIE WEERINK, in mijn ogen de beste fluitist dit seizoen. Nooit onnodig in de publiciteit, geen franje, nooit kletsen over collega's, maar wél perfect fluiten. Dat noem ik klasse. Neemt niet weg dat ik Matena, Gans en al die andere boys die zo graag in de krant en op het TV-scherm willen komen een heel prettige vakantie toewens, zonder dat voetbalaanhangers om handtekeningen gaan vragen als ze in de Spaanse zon liggen. Want dát zullen ze vervelend vinden, deze jongens kennende....

Hans Zuidersma tekent een éénjarig contract

Fortuna verraste Volendam

door jo gerards

VOLENDAM – De overeenstemming die Hans Zuidersma en Fortuna bereikten (Hans tekende deze week een éénjarig contract) vormt een goede basis voor het komende seizoen. Ook in de wedstrijd tegen Volendam vormde Hans Zuidersma met Tini Ruys en doelman Nico Hanssen de basis voor een ruime overwinning (0–3) op een zwak spelend Volendam dat met de nacompetitie in het hoofd weinig tegenstand bood.

Volendam-Fortuna Sittard 0–3 (0–2)
40. Hutting 0–1; 45. Ruys 0–2; 71. Zuidersma 0–3. Scheidsrechter: Oetelmans. Toeschouwers: 1500.
Volendam: Hoek, Molenaar, Guyt, Schokker, De Boer, Tuyp, Jonk (64. Molenaar), Mühren (45. Sul), Bijvank, Helling, Kwakman.
Fortuna S.: Hanssen, Bux, Van de Ven, Van Daele, Schrijnemakers, Huttings, Pfennings, Titaley, Cramer, Zuidersma, Ruys.

Fortuna wilde op een waardige manier afscheid nemen van Joop Castenmiller die het volgend jaar als manager bij Fortuna werkzaam zal zijn. Ook het vertrek van Joop van Daele zou en moest met een overwinning gevierd worden. Volendam wilde graag een snelle beslissing forceren om daarna freewheelend naar het eindsignaal te spelen. Fortuna had echter geleerd uit de eerste wedstrijd toen Kéje Molenaar, rechterverdediger (topscorer van Volendam en hij zal waarschijnlijk volgend jaar naar Ajax vertrekken) steeds kon opkomen en Fortuna een normale nederlaag bezorgde. Ruys, Titaley en Schrijnemakers keerden gisteren echter de zaak om en bezorgden Molenaar een drukke middag. Het aandringen van de thuisclub was precies wat Fortuna nodig had. Steeds maar weer die gevaarlijke counters van de gasten. Doelman Frans Hoek moest twee maal handelend optreden bij schoten van Rob Hutting. Nico Janssen, aan de andere kant, groeide steeds meer in de wedstrijd en was niet te passeren.

Kort voor rust besliste Fortuna de wedstrijd. Een keihard schot van Zuidersma sprong via onderkant lat weer in het veld, waar Hutting klaar stond om in te schieten: 0–1. Vlak voor rustsignaal stond Tini Ruys aan het einde van een combinatie met Titaley en Rob Hutting en dat betekende de 0–2.

Direct na rust werd een vroegtijdige beslissing uitgesteld omdat Volendammer Schokker een schot van Zuidersma van de lijn haalde. Volendam viel aan maar Peter v.d Ven had Dick Helling vast in zijn greep terwijl Joop van Daele met gemak zijn laatste wedstrijd (hij zal deze week tekenen bij Excelsior) speelde. Nico Hanssen zorgde voor de rest. Het steeds maar weer counteren van Fortuna móést doelpunten opleveren, al was er een vrije trap van Pfennings voor nodig om Hans Zuidersma van dichtbij de eindstand op 0–3 te laten brengen.

Joop Castenmiller keek nog even terug op het seizoen: „Omdat wij aan het begin enkele goede wedstrijden speelden die toch verloren werden hebben sommige spelers meer gedaan dan nodig was en wat hun niet lag. Op dat moment zijn wij steeds meer een spits gaan missen. De uitschakeling voor kampioenschap en periodetitel was het sein om jonge spelers te proberen zodat we nu weten waar we aan toe zijn. Er rest ons na het rondkomen met Hans Zuidersma alleen nog maar één zorg en dat is een spits".
Fortuna heeft Erwin Cramer en Kick Seegers geen kontrakt meer aangeboden. Seegers heeft enkele proefwedstrijden in België gespeeld en zal waarschijnlijk voor Bilzen of voor St.-Truiden gaan spelen. Cramer die door Fortuna geleend werd van Ajax zal naar de hoofdstad terugkeren. Op 7 juli zullen de spelers zich weer bij Frans Körver moeten melden voor de eerste training.



● *Franco Bruna is een van Italië's bekendste sportcaricaturisten. Voor het weekblad „Guerin Sportivo" stelde hij bondscoach Bearzot zó voor: op een bergtop uitkijkend naar de oplossing voor zijn probleem.*

Italiaanse bondscoach verbijsterd

Enzo Bearzot: 'Of mijn zoon levenslang heeft'

MILAAN – Meerdere malen omschreef de Italiaanse bondscoach Enzo Bearzot zijn positie aan de vooravond van het Europese voetbalkampioenschap als die van iemand „die op een spijkerbed moet slapen". Zo duidde hij zijn onzekerheid aan. Met betrekking tot het gegeven of hij wèl of niet stervoetballer Paolo Rossi en, in ietwat mindere mate, Bruno Giordano in zijn groep spelers kon opnemen. Rossi (Perugia) en Giordano (Lazio) behoorden namelijk tot de verdachten in het momenteel lopende proces over het geruchtmakende omkopingsschandaal dat in de pas voorbije competitie aan het licht kwam. In afwachting van hun berechting, werden zij geschorst.

Gisteren werden de spijkers uit Bearzots bed niet verwijderd. Integendeel. Rossi en Giordano werden schuldig bevonden en zwaar gestraft. De sancties troffen Bearzot hard. Zondagmorgen amper in zijn woonplaats Milaan teruggekeerd van de zaterdagavond in Rome gespeelde bekerfinale AS Roma-Torino (6–5 na strafschoppen) werd hem duidelijk gemaakt dat hij Rossi en Giordano van zijn lijstje schrappen kon.

Bearzot had enkele minuten nodig om het nieuws te verwerken. Hakkelend zei hij vervolgens: „Ik vind het verschrikkelijk. Mij bekruipt het gevoel alsof men twee van mijn zonen levenslang in de gevangenis heeft gestopt. Vooral de schorsing van Paolo Rossi doet mij veel verdriet. Tijdens en na de wereldkampioenschappen in Argentinië groeide hij uit tot het symbool van het Italiaanse elftal. Ik ben niet overtuigd van zijn schuld......." Méér wilde Bearzot niet zeggen. Hij ontvluchtte de journalisten op het Milanese vliegveld, stapte in een taxi en verdween. Zij, die hem later telefonisch bereiken wilden, slaagden er niet in. Abonneenummer 471188 in Milaan gaf ofwel bezettoon of Bearzots echtgenote meldde zich die vriendelijk meedeelde dat „mijn man pas laat thuis komt". Het was duidelijk: Bearzot hield zich schuil....

De bondscoach of de „commissario tecnico", zoals hij in Italië wordt genoemd, heeft voortdurend op Rossi gehoopt. En steeds in diens onschuld geloofd. Korte tijd voor het begin van het proces nam hij het geschorste idool (en ook Giordano) toch op in zijn voorlopige selectie van veertig spelers. Nadat bekend werd dat het begin van het langdurige geding op 14 mei jl. was vastgesteld en dat een van de omstreden wedstrijden – Avellino-Perugia (2–2) – als een der eerste „delicten" op de rol stond, verdaagde Bearzot zijn op 16 mei jl. geplande trainingskamp met vier dagen en liet ijlings weten dat zijn EK-kandidaten pas op 20 mei in Pollone verwacht worden. Het was duidelijk waarom. Om een van alle blaam gezuiverde Paolo Rossi in Pollone (in de omgeving van Turijn) met open armen te kunnen ontvangen.

Rossi in die dagen: „Ik stel de houding van mijnheer Bearzot erg op prijs. Hij heeft mij niet de rug toegekeerd, zoals vele anderen dat gedaan hebben. Zijn gebaar tekent de goede verstandhouding die er tussen ons bestaat....." Die verhouding is nu zeker niet aangetast. Enkele dagen vóór het wegvallen van Rossi, vroeg ik Bearzot: „Als Paolo niet aan het Europees kampioenschap zal kunnen deelnemen, wie komt er dan in zijn plaats?" De coach glimlachte. „Zo ver is het nog niet. Ik heb er geen mening over. Misschien wel Pruzzo....." Hij bedoelde Roberto Pruzzo, de vijfentwintigjarige spits van AS Roma. In de competitie scoorde Roberto twaalf doelpunten, een treffer minder dan Rossi en vier minder dan het totaal van topscorer Roberto Bettega.

Tekst: Nino Tomadesso



De pijprokende Bearzot (52) vloog in de achter ons liggende weken van her naar der. Overal waar hij aan het EK deelnemende elftallen en/of spelers observeren kon, dook hij op. Zo was hij enkele dagen geleden in Londen bij de wedstrijd Engeland-Argentinië. Over het collectief van zijn Engelse collega Ron Greenwood liet hij zich ontvallen: „Hij heeft een sterk elftal, maar het spel op het middenveld laat nog te wensen over. Met andere woorden, wij moeten straks (op 15 juni in Turijn - red.) onmiddellijk het initiatief naar ons toetrekken. Laten wij ons echter het spel opdringen, dan zal het moeilijk worden. Die Engelsen zijn sterke atleten met een kopspel waaraan wij niet tippen kunnen....."

Maar méér nog dan het Engelse team, raakte Bearzot in het Wembley-stadion ondersteboven van de Argentijnse sterspeler Diego Maradona. Bearzot: „Zo'n speler wordt maar ééns in de vijftig jaren geboren. Hij bezit twee fluwelen voeten, een verbluffende snelheid en een uitzonderlijke lichaamsbouw. Een geboren voetballer. Ik heb staaltjes van hem gezien die me recht deden springen van enthousiasme...."

Wat weet Signor Bearzot van de Nederlandse selectie? Hij laat, bij het beantwoorden van die vraag, het achterste van zijn tong niet zien. Hij zegt: „Zonder twijfel zal het Nederlandse elftal tot de sterkste teams van het toernooi behoren. Wij zijn er aan gewend geraakt dat de Nederlanders krachtig offensief en defensief, met veel fantasie ook, spelen. Of het elftal zo sterk zal zijn als in Argentinië, kan ik niet beoordelen. Ik weet het eenvoudig niet. Ik maak me er voorlopig ook niet druk om. Een coach dient alles rustig op zich af te laten komen en tegelijkertijd alles doen om op alle fronten het best mogelijke elftal in het veld te brengen. Nederland kan in het komende toernooi verrassen. Of niet. Ik weet het niet....."
Zijn spreekwoordelijke diplomatie liet Bearzot gisteren in de steek. Diep teleurgesteld, sprakeloos dook hij in Milaan onder......

Vrije markt Heerlen - de gulle gever!

WAARDEBONNEN worden morgen door onze hostessen uitgedeeld, aan u als klant van de markt.

Profiteer nu en bezoek de vrije markt Heerlen. Gezellig als altijd en bovenal goed en goedkoop.

Aangeb. betrekkingen

Dames wilt u een leuke BIJVERDIENSTE als consulente bel dan na 20.00 uur 045-414881.

LA POUPEE, Jodenstr. 2, M'str. privé sexclub. Vraagt leuke GASTVROUWEN MET NED PASPOORT, tel. 043-19183.

Bouwbedrijf Lennertz GmbH, Geilenkirchenerstrasse 518 Herzogenrath-Merkstein, tel. 09-49240663311 vraagt met spoed TIMMERLIEDEN en metselaars. Na 18 uur te melden tel. 045-317081.

Privéclub zoekt leuke MEISJES. Tel. 043-16981.

Gevr. charmante GASTVROUWEN. Wiener Bar Maria-Hoop. Tel. 04743-1551. Buffethulp van 14.00 t/m 2.00 uur.

Met spoed leuke ASSISTENTIE gevr. v. goedlopend privé-adres zeer hoge verd. Tel. 045-222537.

Met spoed nog twee leuke ASSISTENTES gevraagd voor exclusieve club in Kerkrade-West, v.d. Weyerstraat 9, tel. 045-412762.

Voor directe indiensttreding gevraagd 2e MONTEURS. Aanmelden 's morgens voor 10.00 uur. Automobielcentrale De Uiver BV, Provincialeweg-Nrd. 85-87, Doenrade, tel. 04492-1931.

VERKOPERS gevraagd. Wij zijn er om je aan werk te helpen, wil je niet altijd saai werk doen, of heb je nog geen werk, dan hebben wij werk voor je. Ervaring niet vereist, voor opleiding wordt gezorgd. Zowel full-time als part-time, vast dienst, soc. verz., vakantiegeld enz., leeftijd vanaf 17 jr. tot 65 jr. Houd je ervan om met mensen om te gaan? Kom dan eens persoonlijk met ons praten vandaag tussen 14.00 en 16.00 uur. U kunt zich aanmelden Burg. Slanghenstr. 6, Hoensbroek.

SCHILDERS voor onderhoudswerkzaamheden, tel. 04406-15313.

Gevr. nette BARDAME v.d. middag en avond, verv. aanw., tel. 045-270177.

Bouwbedrijf Franssen GmbH vraagt voor haar werken in Duitsland vakbekwame TIMMERLIEDEN goede verdiensten en goede sociale voorz. en autovergoeding. Melden tel. 045-216241 Pleuger, tel. 045-419467 Creuwels.

Goed uitziende MEISJES gevr. voor exclusieve bar. Hoge verdiensten. Werktijd ma. t/m vr. Tel. 04447-1592.

Gevr. DAMES en/of heren als bijverdiensten v. verk. v. kosmetika en huish. producten. Direct af fabr. na verbruiker, gr. winstmogelijkh. G. Melskens, Heerenweg 249, Heerlen.

TAXICHAUFFEUR gevr. voor week(end) of weekenddienst. Pers. aanm. Hofstr. 16A, Nieuw-Einde. Heerlen.

BARDAMES ook beginners gevr. v. Sarina Bar, zeer hoge verdiensten, kost en inw. gratis, weekend vrij. Sarina Bar, Venlosesteenweg 227, Maaseik. Tel.09-3211565283 na 18.00 uur.

Gevr. ervaren SLAGERSGEZELLEN, slagerij America, St.-Pieterstr. 44, Kerkrade, tel. 045-456435.

Nette BARDAMES gevr. Hoge verdiensten, weekend vrij. 04498-3474/04498-2150.

TIMMERLIEDEN en metselaars gevr. voor omgeving Aken. Ook eventueel Accoord Kolonnen. Tel. 045-456599.

Leuke BARDAMES gevraagd, tel. 045-315038.

Voor direct gevr. BETONTIMMERLIEDEN en metselaars, liefst in ploegverband voor werk in Nederland, tel. aanmelden 045-217179, b.g.g. 211341.

Voor de produktie gedrukte bedradingen zoeken wij een MEDEWERKER die met een schuifmaat kan omgaan, atelier v. elektronika, Wenckebachstr. 2, Treebeek, terrein Emma.

Voor onze doorschrijfboekhouding vragen wij een MEDEWERKSTER v. ca. 15 uur p. week, atelier v. Elektronika, Wenckebachstr. 2, Treebeek, terrein Emma.

Wij zoeken nog enkele HOSTESSES om samen met een leuk team meisjes in besloten club veel geld te verdienen. Tel. 043-50522 b.g.g. 51040.

Voor dir. gevr. PARTIME-TAXICHAUFFEU(R)s(ES), pers. aanmelden. Pleyweg 25, Heerlen, tel. 045-313590.

ZELFST.HULP gevr. voor 2 ochtenden per wk. Tel. 458338. Alleen 's morgens bellen.

f 30,– à *f* 40,– p. uur. v. DAMES en heren i.b.v. auto (minimaal 15 uur p. week). Inl. dag. 19 - 20 uur. Tel. 045-457078.

Fa. Hermans vraagt met spoed ELECTRICIENS sterkstroom (VEV-diploma) bankwerkers (Schlosser) en stijgerbouwers. Melden Oranjestr. 51 Kerkrade, tel. 045-455415 na 18.00 uur, 04750-22201.

Fa. Hermans vraagt met spoed een goed ingewerkte VERTEGENWOORDIGER in de bouwbranche. Melden Oranjestr. 51, Kerkrade, tel. 045-455415 na 18.00 uur 04750-22201.

Gevr. colonne METSELAARS speciaal v. klinkers voor Duitsland, Baadjou bau GmbH Heerlenerstr. 186, 5132 Ubach-Palenberg, tel. 02451-43240,na 18.00 uur.

Fa. Hermans vraagt voor direct voor Aken METSELAARS en dakdekkers voor bitumineuse en pannendaken met accoord- en uurloon. Melden Oranjestr. 15, Kerkrade, tel. 045-455415, na 18.00 uur 04750-22201.

Part-time BOEKHOUDER gevr. voor enkele uren per week. Br. ond. nr. S 853 LD Sittard.

Bar het Poortje vraagt met spoed nog enkele BARMEISJES, zeer goede verdiensten. Tel. 045-217245 of 04494-44732.

Helemaal zelfstandig een winkel runnen in boeken en films op super 8 en video. Wij zoeken capabele gewone eerlijke MENSEN, leeftijd onbelangrijk, (21-65 jr.). Ervaring doet u op in een van onze wikels, wij openen nieuw in Maastricht en Sittard. Inl. maandag 19.00 uur, precies Hotel Kras, Stationsstr., Hrl.

Firma Sanvi vraagt met spoed goede METSELAARS. St.-Barbarastr. 115, Hrl. Tel. 045-722631 of 045-418477.

Bibob Hairshops vraagt voor een nieuw te openen Salon in Limburg 1. DAMESKAPPER-(STER) creatief-modern accuraat leidinggevend. In het bezit van de vereiste papieren. 2. Mannelijke en vrouwelijke assistenten die creatief zijn en liefde voor het vak hebben en bereid zijn een gedegen opleiding te volgen. Zonder ervaring is het onnodig te reflecteren. Voor informatie en afspraken. Bibob Hairshops, tel. 04490-13493. Vragen naar dhr. Moonen of dhr. De Vliegere.

Taxi en HUURAUTOCHAUFFEURS gevr. voor toeristenseizoen '80, vanaf 19 jr., ook studenten liefst uit omg. Valkenburg, spoedig aanmelden: Botaxi, H. Bouwens, Wehryweg 27, Valkenburg. tel. 04406-12221.

OMEGACLUB heeft weg. groeiende klantenkring nog plaats voor tweetal jonge en atraktieve assistentes evt. part-time van ma. t/m vr. van 14 tot 24 uur, Bredestr. 31, M'str., tel. 043-14485.

Gevr. BANKETBAKKERSBEDIENDE Patisserie Hendriks, Dautzenbergstr. 38, Hrl., tel. 714324.

Wij kunnen nog VERKOPERS(STERS) plaatsen in onze verkoop organisatie onderhoudsprodukten. Verkopers met ervaring, genieten keuze in rayon. 30% over de bruttoverkoop of 33% over de nettoverkoop. Vakantiegeld + 13 mnd. voll. doorbetaald + eindejaarspremie. Sociale lasten volledig voor werkgever. Bij topverkopers nog spec. voorwaarden. Deze condities zijn vanwege de nieuwe reorganisatie en willen wij hierdoor aan de top blijven. Iedereen kan zich aanmelden. Tel. 09-3211359370. Of bij de firma Wepac Grootestr. 175 te Genk België.

Mora Snacks BV's uitbreiding is gerealiseerd. Derhalve zijn er diverse vacatures voor: MACHINEBEDIENDES, kokshulpkoks, loempiabereiders, inpaksters. Functies in twee ploegendiensten 5.00 uur - 13.45 uur, 13.45 uur - 22.30 uur en dagdiensten 7.30 uur - 16.15 uur. Leeftijd 18-40 jaar. Eigen vervoer is noodzakelijk. Tevens ook mogelijkheden voor part-time werk op invalbasis. Informatie en sollicitatie kan elke werkdag tussen 9.00 uur en 17.00 uur. Tot ziens bij Mora Snacks BV, Fregatweg 53, Beatrixhaven, 6222 NZ Maastricht. Tel. 043-17644.

Gevr. part-time VERKOOPSTER. Bekendheid met de verkoop van textiel vereist. Aanm. tussen 4–6 uur, bij de Zwaluw, Promenade 137.

KINGS CLUB opent de deuren voor de meest verwende gast! Hiervoor vragen wij buffetjuffr. en enkele nette bardames, tel. 045-421920 van 13.00 tot 18.00 uur.

Gevr. TAXI-CHAUFF. voor dag- en nachtdiensten. Julianastr. 6, Brunssum.

ECHTPAAR of dames gevr. min 15 uur ter beschikk. p.w. in bez. van auto en tel. Verdienste *f* 350,– t/m *f* 500,– p.w. Inl. tel. 045-212708 ma. v. 9 t/m 10 uur.

Gevr. betrekkingen

KALK? Reinigen en warmwaterleidingen, geysers, boilers e.d. Cleaver, Kiwa-keurgarantie. 04494-43838.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK, tel. 045-714924 of 045-415348.

STUCADOORSBEDRIJF kan nog pleister-, stucadoorsw. verbouw aannem. Tel. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips BV., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

De goedkoopste zijn we niet. Maar wel bieden wij de langste garantie en de beste service. Voor al uw pannen en platte daken, isolatie, SCHOORSTEENBOUW en zinkwerken, naar gebr. Markgraaf met vestigingen in Heerlen, Hoensbroek, Brunssum en Sittard. Bel voor vrijblijvende offerte tel. 045-222621.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS het vertrouwd adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922.

Voor al uw OPRITTEN, terrassen en bestratingen, tevens maken wij voor u kleine metsel- en grondwerken tegen scherp concurrerende prijzen. Tel. 04494-51889.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte- en isolatiedaken. Reparaties en al uw zinkwerk. 6 jaar schriftelijke garantie. Vrijblijvende offerte. Bel. 045-224459 b.g.g. 045-215005.

Voor al uw STUCADOORWERK gespec. in werken knauf, verb. en nieuwb. Tel. 04446-2863.

LET OP! Erkend dakdekkersbedrijf Peters, wij vernieuwen alle daken en zinkwerk, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers voor al uw dakwerken groot en klein moet u bij ons zijn. Kerkstr. 28 Nieuwenhagen Tel. 045-313510.

Voor OPRITTEN, terrassen met triller, tuinaanleg, metselwerk, concurrerende prijzen, tel. 04494-51878 of 04490-15910.

OPRITTEN in klinkers of sierbestrating met of zonder grondwerk. Tel. 045-220742 of 222145.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, erkend dakdekkersbedrijf „Het Zuiden". Riet, pannen, platte, singhle en isolatie daken. Al uw zinkwerken, hang- en bakgoot, 5 jaar schriftelijke garantie en gootservice. Vrijblijvende offerte, bereikbaar dagelijks tot 20 uur. 045-216151 b.g.g. 045-217896.

Kleine aannemer kan nog RUWBOUW aannemen en verbouwingen. Tel. 045-251415.

Werk gevr. in HONDENDRESSUUR en of bewaking, ruime ervaring en kennis in en exterieur van honden, br.o-.no. SH 415 LD Hrl.

C.V., SANITAIR, gas-water. Install.bedr. H.J. Geurts. Tel. 04754-3834.

Voor al uw METSELWERKEN schoorstenen en verbouwingen en dakwerkzaamheden bouwbedrijf Jodi, tel. 045-216151 of 045-217896.

KLEERMAKERSWERK gevr. voor part. lange broeken korter maken. Aanb. schrift. aan Postbus 21104, 6369 ZJ Simpelveld.

Voor al uw aansluitingen en rep. aan gas en watertoest. incl. c.v., vloerverw., sanitair en DAKBEKL. Tel. 045-213605.

KOOKSTER biedt zich aan. Br.o.nr. B 893 LD Brunssum.

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. *f* 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf *f* 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. *f* 250,–. Zw.wit TV vanaf *f* 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. a. GORDIJNVERLOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van *f* 35,– voor *f* 19,50 p. mtr. Manders B.V., Willemstraat 109, Heerlen.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

WEEGSCHALEN – kasregisters. Roltex B.V. winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

METAALDETECTORS voor beroep en vrije tijd. Jac. Köhlen, Sittard, tel. 04490-13228 - 14862.

VACUUMMACHINES, vleesbewerkingsmachines, werktafels, etc. Roltex b.v., Industriepark De Horsel Nuth tel. 04447-2880.

AANHANGWAGENS te koop vanaf *f* 400,–. Tevens ook te huur. Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

GRINDTEGELS, marmersplittegels voor oprit of tuinpad. Betonplaten en palen voor stallen schuttingen e.d. Alles uit voorraad leverbaar, ons showterrein is doorlopend geopend. Creugers beton, Economiestr.46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

KLEUREN-TV's zeer grote sort. vanaf *f* 295,–, ook veel toest. in hogere prijskl., alle toest. pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760/317662.

Te k. zware eikehouten SALONTAFELS. Halve prijs. Tel. 045-213563.

Dassen AANHANGWAGENS ook op maat gemaakt en te huur. Westfalia importeur voor geheel Limburg. Reeds 62 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen, erkend Focwabedrijf, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

TIROLERHUISJES, garages, schuurtjes vanaf *f* 295,–. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252. Bez. onze show.

AANHANGWAGENS, betonmolens, bouwtakels, bouwliften, kango breek en boorhamers, compressoren, dakdekkersliften, diamantboor en zaagmachines, hogedrukreinigers, lasapparaten, ladders, mastiekketels, motorbezems, spijker tackers, stucadoorsliften, steen- en houtzaagmachines, tegelknippers, tuinfrezen, trilplaten en walsen, waterzuigers, waterpompen, kelderpompen. Bouwmachines Damoiseaux BV. Industrie terrein de Beitel 108, Heerlen. Telefoon 045-411930.

PIANO stemmen en reparaties, levenslang garantie op reparatie, tel. 045-211549.

Goede kwaliteit zelfgekweekte tuin- en PERKPLANTEN met eventueel advies. Tuinbouw Stokkermans Ten Esschen-Hoensbroek.

OPENHAARDHOUT te koop, tel. 04455-1729.

Te k. VELDBRANDSTENEN. Franco thuis. Tel. 045-722028.

Te k. restpartij KLEINMEUBELEN, TV-kasten en dekenkisten, Past. Greijmanstr. 49, Schinveld.

T.k. wegens niet doorgaan huwelijk zwaar eiken BANKSTEL v. *f* 4100,- voor *f* 2100,-, tafel *f* 900,- voor *f* 500,-, zeer zwaar en nieuw, 04490-18898.

Rust. planken, schaarhekken, geïmpregn. PALEN b.v. tijd. 1.60 x 8 cm doorsnee *f* 3,20 p.st. Alles in de door u gew. afm. Impregn. midd. v.a. *f* 2,50 p. mtr. Alles t. kl. verg. thuisbez. boven *f* 500,– franco. „Impreg", In de Cramer 104, Heerlen. Tel. 04446-1687 of 045-213529.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL ± 3 mnd. oud nieuwpr. *f* 3.750,–, voor *f* 1.850,–. 04490-11383.

Te k. aangeb. antieke staande KLOK, Westminsterslag. Pr. n.o.t.k. Te bevr. na 12.00 uur tel. 045-459433.

Te k. ZANGINSTALLATIE 150 w. m. echolette + 2 boxen, micro f. schuwer nw. *f* 3.075,– nu v. *f* 1950,–, tel. 259070.

Te k. 1700 VELDBRANDSTENEN, 80 ct. per st., J. Boerstal Dr. Calsstr. 5, Schaesberg.

BANKSTEL te k. i.z.g.st., te bevr. Sweelinckstr. 8, Heerlen, tel. 045-711892.

Daar kun je kopen, verkopen en ruilen, boeken, strips en encyclopediën, films op super 8 en video, elpees en singles, Geleenstr. 47, Hrl., 045-715747, Brusselsestr. 59, Maastricht 043-51439. Wij zoeken dringend STRIPS *f* 1,50, Larousse en Spektrum encyclopediën, 60 mtr. pornofilms, kleur, stom.

Huur eens een VIDEOBAND, compl. speelfilms, Duitse en Amerik., porno erotische en komische sexfilms, Walt Disney en andere tekenfilms, huur *f* 40,–, borg *f* 200,–, u kunt bij ons ook uw eigen voorbespeelde banden ruilen, *f* 40,–, tel. 04442-2920.

Klass. RANKENKAST *f* 1800,– Wortelnot. vitrinek. *f* 3.500,–, mah. slaapk. Litsjum. *f* 900,–, 4 Eng. eetk. stoelen + tafel *f* 600,–, beige-geel bankst. + salontafel *f* 350,–, bezicht. woensd. 21 mei 6-8 uur, Beek, Maasstr. I. 36 of tel. afspr. 2293.

Te k. volglas AQUARIUM afm. 200 x 60 x 40 cm, 400 l., compl. met pomp, vissen en platen. Tel. 045-414671.

TIJDSCHAKELKLOK met 3 mogelijkh., 2 zaad sylo's inh. 25 kg en trekh. Opel Kadett. Ridder Goswinstr. 12 Brunssum.

MEUBELEN 500 tot 1000 gld. terug voor uw oude bankstel bij aankoop v. nieuw. Enorme collectie eiken moderne, klassieke meubels en slaapk. Bel nu geh. vrijbl. ook 's avonds, financ. mog. Voorm. 045-420902, n.m. 045-254449.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons compleet ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE vanaf *f* 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.

Te k. ca. 750 PORISOSTENEN eerste keus, 9 cm dikte, t.e.a.b., Gatestr. 49, Nieuwenhagen, tel. 045-317041.

Te k. goede AUTOBANDEN uitz. *f* 25,– en aanhangw. Zwaluwstr. 10, Heksenberg, Hrl.

Te k. a. OPEN HAARD 53 cm br., 2-dinbalken, 4.50 mtr. Trekh. Escort, oud-type. Tel. 045-316190.

Spotk. CITROËN Amy 8, i.z.g.st. '71 met Blaup. radio *f* 375,– nw. draait. ph. electronic. (in de doos) *f* 275,–, KTV Blaup. *f* 475,–, strijkwals *f* 721,– nu *f* 350,–. Diepvr.kist 145 ltr. Ignis *f* 195,– nog garantie. Kasteellaan 78, Hoensbroek, tel. 045-212031.

AANHANGWAGEN, nieuw 200x120. Laanderstr. 26, Heerlen.

ZOMERAANBIEDING orgels en piano's 3 oktaaf orgels v.a. *f* 1695,–, thans speciale aanbieding 3½ oktaaf orgels van *f* 2.600,– voor *f* *f* 1995,– Occasion orgels (met garantie) vanaf *f* 995,–, speciale piano aanbieding 7½ oktaaf *f* 3.595,–. Inlichtingen Jacobs Music BV, Kerkstraat 111 a/b, Brunssum of Annastraat 46 Geleen.

KLEURENTELEVISIES o.a.: Philips, Blaupunkt vanaf *f* 245,–, Radio-TV Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt *f* 50,–, *f* 75,–, *f* 100,–, Radio-TV Frank BV, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. DAMESFIETS m. handremmen, Parallelstraat 11, Nuth, 04447-2779.

Te k. BUFFET voor café. Tel. 045-211463.

Te k. Yamaha ORGEL C 55 1979. Tel. 04446-1507, na 17 uur.

Te k. a. RENFIETS merk Jan Janssen m. shimanoopbouw z.g.a.n. tel. 045-311987.

Te k. modern zwart-wit WANDMEUBEL 1 jr. oud *f* 400,–, tel. 045-420724.

Deze week leggen wij uw VLOERBEDEKKING gratis, kom uitzoeken. Wollen berber 4 m br. nu *f* 98, fantasietapijt gebloemd nu *f* 79,–; slaapkamertapijt nu *f* 39,–, 4 m breed. Wij bekleden ook trappen voor lage prijzen. Levering direct. CC-Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum. Tel. 045-252739. Meubelbeurs Akerstraat 248, Hoensbroek, tel. 222870.

Te k. Eddy LANGZAAMWASSER i.st.v.nw., *f* 100,–; afwasmachine Indisit, i.z.g.st., *f* 150,–; wasautomaat AEG, *f* 150,–. Tel. 045-259341

Deze week grote inruilactie in meubelen, ruilt nu uw oudere meubelen in. Wij geven er veel geld voor, ondanks onze lage Prijzen. Leuk massieve eiken BANKSTEL, met echte verlours kussens nu *f* 1995,–; eiken eethoek zeer appart nu *f* 795,–; eiken Breughelkast 2.50 m br. *f* 2595,–; grote sortering moderne meubelen nu voor halve prijzen. Radio- en TV-kasten. Korting van 15%, goedkope financiering in 6 tot 24 termijnen. Kleine aanbetaling. CC-Kleba, Kerkstr. 306-312, Brunssum, tel. 252739. Meubelbeurs Akerstr. 248, Hoensbroek. Tel. 222870.

Stuntverkoop massief eiken SALONTAFELS bladdikte 6 cm, 120x80 van *f* 850,– voor *f* 595,–; 140x80 van *f* 1050,– voor *f* 695,–; boereneiken meubelen rechtstreeks uit de meubelmakerswerkplaats Auberge d'Egte, Wilhelminalaan 159, Echt. 04754-3967.

Pinkstershow massief boereneiken MEUBELEN rechtstreeks uit de meubelmakerswerkplaats dus steeds de laagste prijzen. Auberge d'Egte, Wilhelminalaan 159, Echt. 04754-3967.

Nog enkele grene TIENERKAMERS, nu voor *f* 595,–. U krijgt een kajuitbed, een leuk nachtkastje, een wandsecretaire en een grote 2 deurs kleerkast, nu voor *f* 595,–. CC Kleba, Kerkstr. 306-312, Brunssum, tel. 252739. Meubelbeurs, Akerstr. 248, Hoensbroek, tel. 222870.

Zilver DWARSFLUIT, nieuwpr. *f* 3000,– nu *f* 1600,–. Romeinenstr. 4, Simpelveld.

GROTE VERKOOP PERZISCHE TAPIJTEN

Door direkte import
tot 30-50% echt voordeel
Verkoop alleen morgen, dinsdag 20 mei van 9.00 tot 17.00 uur.

CARPET CENTRE ORIËNT

Honigmanstraat 12 Heerlen
2e verdieping (ing. naast Bartels behang)

Te k. electr. BOILER 150 ltr, als nw., ant. grootmoeders dressoir en nachtkastjes en ant. kapstok. Tel. 045-212708.

Te k. aangeb. overcompl. Biedermeier COMODE *f* 375,–, Bretonse spiegel *f* 400,–, Biedermeier tafel, Biedermeier spiegel, olielmap, div. grootm-.spullen etc. Caumerweg 45, Heerlerbaan. Tel. 045-422171.

Te koop gevraagd

Privé vraagt te koop GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. Gebruiksvoorwerpen bij ant. waarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundig descr., cont. geld. Tel. 045-222203.

Te k. gevr. 3 stuks CAFETARIATAFELS. Postbus 2676 Heerlen.

Te k. gevr. zilv. GULDENS en rijksd. Wij betalen 2½ gld. 63-64 *f* 55,– p. stuk; 1 gld. 1963 *f* 12,50 1 gld. 1967 zilver *f* 25,–, centen 7 cent p. stuk, ook andere Ned. munten te k. gevr. Muntenhandel Rutten, Nassaustraat 62, Kerkrade, tel. 045-456815.

Te huur aangeboden

Te h. aangeb. gesl. AANHANGER per dag of langer, inl. Locht 139 Kerkrade, tel. 045-418128.

AANHANGWAGENS, betonmolens, bouwtakels, bouwliften, kango breek en boorhamers, compressoren, dakdekkersliften, diamantboor en zaagmachines, hogedrukreinigers, lasapparaten, ladders, mastiekketels, motorbezems, spijkertackers, stucadoorsliften, steen- en houtzaagmachines, tegelknippers, tuinfrezen, trilplaten en walsen, waterzuigers, waterpompen, kelderpompen. Bouwmachines Damoiseaux BV. Industrie terrein de Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v., keuken en douche, Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

HOENSBROEK (centrum): te h. gedeelte van in verbouw zijnde loods, aanv. + huur in onderling overleg. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te h. te SPEKHEIDE 1- en 2 pers. gemeub. kamers m. v.v., keuken en douche, bellen na 20.00 uur, tel. 724720.

Te huur aangeb. gem. KAMER voor 1 persoon. Centrum Heerlen. Tel. 045-724178.

Goed KOSTHUIS voor nette dame of nette heer in C-Heerlen. Tel. 045-724178.

Zoekt u nog steeds naar woonruimte? Laat u dan bij ons inschrijven. Wij bemiddelen rechtstreeks tussen huurder en verhuurder. Bemidd.kantoor AKTIEF, Heerenweg 1 Hrl. tel. 045-722323 ma-vrij 10-17 u. en zat. 10-14 u.

Te h. BRUNSSUM kam. m. gebr. v. bad, douche, keuken in mooie wijk. Tel. 045-251952.

Gemeub. KAMER m. gebr. van k.d.t., voor dame, tel. 045-420666.

KAMER te huur nabij centr. Hrl., *f* 400,–. Tel. 045-211463.

KAMER te h. alleen voor dame, br. on. nr. Ma 190, M'str.

Te h. ruime KAMER(S) en/of benedenver. met gem. sch. gebr. v. inger. keuken + badk. in Geleen-Zuid. Tel. 04495-4139.

Te h. BENEDENWON. m. gar. m. overnamen v. inboedel te Kerkrade. Inl. tel. 045-222654.

Te h. centr. v. Hrln en H'heide ZIT/SLAAPKAM. m. gebr. v. keuken, douche, eigen opgang. Inl. 045-725380, 045-221190.

Grote gem. ZIT/SLAAPKAMER m. alle comfort. Dorpstr. 34, Schinnen.

Te huur gevraagd

Bemiddelingskantoor AKTIEF zoekt voor haar cliënten woonruimten in geheel Limburg. In iedere prijsklasse heeft u iets aan te bieden bel dan 045-722323 Heerenweg 1 Hrl, ma-vrij 10-17 u. en zat. 10-14 u.

L. VERPLEEGSTER zoekt woonruimte omg. Kerkrade. Tel. 411258.

Gepens. ambt. 52 jr., zoekt etage of soortgel. HUISVESTING, voorz. v. alle moderne comf. (c.v. enz.) al of niet met pension in Hrl, of omgev. Postbus 21104. 6369 ZJ Simpelveld.

Ruilen

DUPLEXWONING met tuin te Hoensbroek tegen flat in Brunssum of omg., tel. 04492-1446.

Bemiddelingskantoor AKTIEF bemiddelt ook voor uw woningruil. Tel. 045-722323. Heerenweg 1 Hrl. Ma-vrij 10-17 uur en zat. 10-14 u.

Luxe 4-KAMERFLAT te H.'broek tegen grote 4-kamerflat of woning omg. Geleen of Valkenburg. Tel. 045-216880.

Goed onderh. FLAT Aarveld **te ruil teg. eengezinswoning** Aarveld. Br. onder nr. SH 424 LD Heerlen.

Te ruil VRIJGEZELLENFLAT te Hrl. tegen eengezinswon. omgev. Hrl. of grotere flat, tel. 045-420724.

Onroerend goed

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht. Geleen dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond maandag- en donderdagavond. St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN in Zuid-Limburg tot een prijs van *f* 150.000,– geschikte objecten worden direct aangekocht, inl., Horstink, Brunssum BV, Bem. Buro in onroerend goed, Merkelbeekerstr. 4, 6441 KL, Brunssum, tel. 045-256161.

Uw taxatieopdracht wordt vandaag nog uitgevoerd. NMW QUADEN makelaar-taxateur o.g. Mairestraat 14 Munstergeleen, tel. 04490-19644.

BRUNSSUM, Jan-Steenstraat. Te k. huis 2 onder 1 kap. Te bevr. 720488.

Ruim woonhuis te k. te CHEVREMONT. Pr.n.o.t.k. Br.o.nr. 4682 KE L.D. Kerkrade.

Te k. WOONHUIS te Nieuwstadt, Hoppenhof 7, prijs *f* 120.000,–, k.k. Tel. afspr. 04499-1568.

Zeer mooi gelegen WONING, Schinvelderstr. 25, Brunssum. Keuken, kam., 4 slpks., douche, mooie zolder en kelder. C.V., voor- en achtertuin, mogel.h. v. gar. Weg. omst.h. te k. Dir. te aanv. Vr.pr. *f* 104.000,–. Te bez. na afspraak tel. 045-253178 na 17.00 uur.

TREEBEEK: te k. middenwoning gelegen aan rustige straat, best. uit: kelder, voor- en achtertuin, doorzonkamer, keuken, berging, badkamer, 3 slpk., zolder, c.v., ged. gestoffeerd; aanv. over enkele weken. Vrpr. *f* 115.000,- k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HOENSBROEK (centrum): te k. ruime halfvrijst. woning met kelder, kantoorruimte, woonkamer, serre, keuken, tuin, 4 slpk., badk. met ligbad, zolder via vaste trap, vrpr. *f* 129.900,- k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

WIJNANDSRADE: te k. leuke geschakelde bungalow met garage, c.v., woonkamer, 40 m^2, open haard, keuken, 2 slpk., badkamer, patio-tuin, geschikt voor ouder echtpaar, aanv. direct. Vaste koopprijs *f* 179.900,- k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM, Vogelwikke 2 (Op de Vos) half vrijst. woonh. m. c.v., gar. (m. hobbyruimte), gr. tuin, terras, 1e verd.: 4 slpks., badk. m. douche en 2e toil. Kooppr. *f* 155.000,–, tel. 045-251044.

KERKRADE: woonhuis met ruime tuin en 4 slpks., te k. Huurwoning gewenst, prijs *f* 120.000,–, inl. 045-452946.

Te k. in SITTARD, vrijst. herenhuis in zeer goede staat van onderhoud, aanvaarding in overleg, pr.n.o.t.k. Br.o.no. S 850 LD Std.

EYGELSHOVEN te k. schakelwoning voor- en achtertuin, ind.: hal, gr. woonk. schoonmetselwerk, veel houtwerk en plavuizen, open haard, open keuken, 3 slpk., bet. douche, gar. en c.v. Pr. k.k. Huurhuis moet aanwezig zijn. Prijs op aanvraag. Tel. 045-352573 b.g.g. 310660.

Te k. VELDBRANDSTENEN. Tel. 045-457806.

Wij zoeken voor diverse kliënten KOOPWONINGEN tot *f* 140.000,– en huurwoningen tot *f* 800,– p. mnd. in de regio Sittard/Echt, Mostard Vastgoed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BORN te k. nieuwbouw bungalow, zeer luxe afgewerkt, perc. opp.: 677 m^2, aanv. aug. '80, Mostard Vastgoed BV Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

SUSTEREN te k. halfvrijst. nieuwbouw woning met garage, 3 slpks., badk., ruime woonk., keuken, zolder met vaste trap, mooi gelegen, prijs: *f* 148.000,–, Mostard Vastgoed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

MUNSTERGELEEN te k. ouder halfvrijstaand woonh. met garage en grote tuin, dir. te aanv. Vraagprijs *f* 119.000,–, Mostard Vastgoed BV, Susteren , tel. 04499-2653 of 2246.

Riant H.HUIS te k. 10 jaar bestaand, zeer ruim m. gr. gar. (zeer goed onderh.. Het huis bevat keurige ingang met betegelde vloer en 2 muurkasten met gestoff. trap naar 1e etage, pl. w.c. Begane grond: gr. L-kamer, opvallend grote keuken, bijkeuk., pl. achterplaats, 1e etage: gr. slaapkamer, 2 kleinere slpks., en zeer ruime badkamer. Boven 1e etage: gr. droge zolder. Het geheel is voorz. v. c.v. Ook gesch. v. bedrijfspand. Gegadigden gaarne dagelijks tussen 19.00 en 21.00 uur. Blinkerd 3A, Schimmert, aanv. binnen 4 weken.

KERKRADE, Schummerstraat, te koop aantrekkelijk zeer royaal halfvrijstaand woonhuis met c.v. Het pand is eventueel geschikt voor bewoning door twee gezinnen. Aanvaarding op korte termijn. Koopprijs *f* 125.000,–, k.k. Inl. **Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV**, Laanderstraat 27, Heerlen, tel. 045-718330.

HEERLEN-Welten, Mergelsweg, te koop drive-in-woning met garage, betegeld terras, hobbykamer, berging, woonkamer ca. 33 m^2, keuken met aanbouwkeuken, 3 slaapkamers en badkamer. Aanvaarding in overleg, kan spoedig. Vraagprijs *f* 135.000,–, k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

Te k. van part. centr. HEERLEN woning en apparte bovenwoning, koopsom resp. *f* 140.000,– en *f* 110.000,–, k.k. Beide panden direkt vrij te aanv., inl. 043-14411 of 043-12326.

Te k. HOENSBROEK Jul. Bernhardln. 20, royaal halfvrijst. herenhuis, 1 juni te aanv., pr.n.o.t.k., tel. van 10 tot 13 u en van 18 tot 20 uur, tel. 045-223827.

VIJLEN te k. bouwgrond in centr. prachtig gel. groot 820 m^2, incl. vergunning en tekeningen voor 2 halfvrijst. herenhuizen met gar., vraagpr. *f* 98.000,–, k.k. inl. Livac Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Diverse WOONHUIZEN in Zuid-Limburg te koop, o.a. Ubach o. Worms, dr. Schaepmanstr. 10, ruim zeer goed onderh., garage, 3 kelders, 3 slpks., cv, ruime hypotheek mogelijk, inl.: Troost Assurantiën, Akerstr. 99, Hrl. tel. 717976.

HEERLERHEIDE bij Heerlen. Bronkstr. te k. geh. vrijst. bungalow 455 m^2 met c.v., gr. gar., mooi aangel. tuin rondom, gr. keuken, woonk. met open haard, 3 slpk., kam., gr. badk. met ligbad en 2e toilet, pr. *f* 215.000,–. Dir. te aanv. Inl. 045-216075.

HUIS te koop te Schaesberg bij de markt, Europastr. 12, pr.n.o.t.k.

VOERENDAAL te k. zonnig gel. hoekhuis. Omr. met dennen, tuin 400 M^2. Ind.: hal, toilet, doorzonkamer, keuken, c.v., 3 slpks., badk., zolder. Kortbij trein, centrum, school en winkels. Donderveldstr. 5, *f* 155.000,– k.k. Tel. 04446-1743.

SCHAESBERG. Te koop vrijstaand landhuis met c.v. en garage, rustig gelegen bij centrum op eerste klas stand. Opp. 470 m^2. Fraaie T-living met open haard: 60 m^2, moderne open keuken met apparatuur, prachtige hal. 1e verd.: 4 slp.kamers, fraaie badkamer met ligbad, berging, 2e w.c. Gebouwd met 1e klas materiaal en prachtig aangelegde tuin. Incl. z.g.a.n. vloerbedekking, glas- en overgordijnen. Bezichtiging as. maandag en donderdag van 9.00 tot 12.00 uur. Vraagprijs *f* 339.000,– k.k. Inlichtingen Assurantiën H.M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Div. huizen te k. gevr. tot *f* 130.000,–, Schelsberg 145, Heerlen, t.n.v. Ravbar.

Bouwvak

BAKSTEENSTRIPPEN 150 verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. Frepa Decoratie, Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

STEMAT materieel verhuur: gesloten containers, dragline, schotten, stalen rijplaten, pompen tot 300 m^3/h, compressoren tot 20 m^3/h, el. verdeelkasten. Hoensbroek, Stationstraat 142, tel. 045-217458-217528.

Voor al uw zand en GRINT, ook v. kleine hoeveelh. Transportbedr. Nic Brassé BV, Eijkenderweg 27, Nuth, tel. 04447-1574.

AANHANGWAGENS, betonmolens, bouwtakels, bouwliften, kango breek en boorhamers, compressoren, dakdekkersliften, diamantboor en zaagmachines, hogedrukreinigers, lasapparaten, ladders, mastiekketels, motorbezems, spijkertackers, stucadoorsliften, steen- en houtzaagmachines, tegelknippers, tuinfrezen, trilplaten en walsen, waterzuigers, waterpompen, kelderpompen. Bouwmachines Damoiseaux BV. Industrie terrein de Beitel 108, Heerlen. Telefoon 045-411930.

BAKSTEENSTRIPPEN, div. soorten veldbrand rood, blauw gesmoord, handvorm geel en rood uit voorraad. Prijzen vanaf *f* 25,- p.m^2. Van Hees b.v., Buizerdweg 6, industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Gaat u verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders BV. Nijverheidstr. 20, Hoensbroek. Tel. 045-214192/218532. Langs de Hey 20, Sittard. Tel. 04490-23030.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders BV. Nijverheidstraat 20, H'broek. Tel. 045-214192/218532. Langs de Hey 20, Sittard. Tel. 04490-23030.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders BV, Nijverheidsstraat 20, H'broek. Tel. 045-214192/218532. Langs de Hey 20, Sittard. Tel. 04490-23030.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Jonge HENNEN, Custers B.V. Dieteren. 04499-1341.

HONDEHOKKEN en pluimveehokken va. *f* 195,–. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252, bez. onze show.

HONDENKAPPER Esculaap, Willemstraat 50, Heerlen. Tel. 045-725468.

Prachtige Yorkshire TERRIERTJES, geënt, ontw. en stamb. Heerstr. Zuid 4, Stein. Tel.: 04495-3594.

YORKSHIRE terriertjes, dwerg poedeltjes, dwerg tekkeltjes. Kennel van Manolito, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren, ingeënt, met stamb. Kennel van Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-453264.

Te k. jonge PEKINEZEN met stamboom, zeer mooie. Prov-.weg Z. 143, Oirsbeek.

KIPPEN te koop aan de leg (houtbeits) 045-213563.

Te k. Drentse PATRIJSHOND reu, 2 jr. oud. Kantershof 136, Amsterdam. Tel. 020-998398.

Weggelopen blauw-grijze KATER m. witte pootjes. Tel. 045-257954.

Te k. Duitse HERDER-PUP, teef, m. stamb. Tel. 04490-20303.

Te k. jonge witte DWERGKONIJNTJES *f* 10,– p.st. Na 5 uur, Pleyweg 61, Hrl. Tel. 045-721081.

Te k. weg. omst. pr. Duitse HERDER, zwart, reu, 5 mnd. oud, tel. 045-420724.

Te k. 10 wk. oude Duitse STAANDE m. stamboom. Dorpstraat 166, Bingelrade, tel. 04492-3001.

Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507, of het adres: Schelsberg 175, Heerlen.

Wij betalen 25 tot 100 gulden voor uw oude SLOOPAUTO. Bel 04446-1399.

Wij halen en betalen de hoogste prijzen v. schadeauto's. SLOOPAUTO'S en oude metalen, ijzer, koper, lood enz. Verkoop autoonderd., autosloperij en takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-West. Tel. 045-411480.

American Cars Schimmert. Keuze uit 55 nieuwe USA-CARS. Verder 22 goede gebruikte inruilwagens. Alles met garantie volgens GM-bepalingen. Financiering, inruil mogelijk. Het adres voor onderhoud en onderdelen van uw Amerikaanse wagen. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

American Cars Schimmert. Het adres voor een AMERIKAANSE wagen. Financiering binnen een dag geregeld. Tevens service en onderhoud en onderdelenvoorziening. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Wij kopen en halen uw oude AUTO tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Karperlweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Vadah occasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, Sittard. 04490-22900. FORD Escort 1100 Luxe groen met., 21.000 km, 1978; Ford Escort 1300 Luxe rood met., LPG-inst., 1978. Bovag of A1 garantie, ANWB gekeurd.

Wij bieden aan: CHRYSLER 2 ltr. automaat, metallic bruin 1976 *f* 5500,–, Chrysler-Simca 1308 GLS Swing oranje 1979 *f* 14.000,–, Chrysler-Simca 1308 GT metallic grijs 1976 *f* 6500,–, Chrysler-Simca 1308 GLS metallic grijs 1977 *f* 8000,–, Chrysler-Simca 1308 GLS metallic bruin 1976 *f* 6000,–, Chrysler-Simca 1307 S metallic bruin 1976 *f* 6000,–, Chrysler-Simca 1307 GLS rood 1976 *f* 5500,–, Simca 1100 S metallic grijs 1977 *f* 6000,–, Simca 1100 GLS oranje 1974 *f* 3000,–, Simca 1100 GLS beige 1972 *f* 1500,–, Simca 1100 S metallic groen 1977 *f* 6000,–, Simca 1100 GLX metallic bruin 1977 *f* 6000,–, Simca 1100 ES geel 1975 *f* 3000,–, Simca 1100 LX geel 1976 *f* 4500,–, Simca 1100 LS metallic groen 1976 *f* 4500,–, Simca 1100 LS metallic groen 1975 *f* 3500,–, Simca 1100 Tourist LE oranje 1975 *f* 3500,–, Simca 1100 bestel Fourgonnette geel 1977 *f* 4500,–, Simca 1100 bestel Fourgonnette geel 1976 *f* 3500,–, Simca bestel Fourgonnette metallic blauw 1976 *f* 4000,–, Simca 1000 LS geel 1976 *f* 3000,–, Simca 1000 GLS blauw 1974 *f* 2000,–, Sunbeam 1300 super geel 1975 *f* 2750,–, Citroën Ami 8 conf. ivoor 1974 *f* 1000,–, Fiat 124 D special oranje 1976 *f* 3600,–, Ford Taunus 1600 GL metallic grijs 1977 *f* 9750,–, Opel caravan wit 1971 *f* 700,–, Opel Kadett groen 1971 *f* 800,–, Volkswagen Scirocco GT metallic grijs 1979 *f* 17.000,–. Aankopen boven *f* 10.000,–: zes maanden garantie. Aankopen boven *f* 3000,–: drie maanden garantie. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15, tel. 714717 en 710503. Voskuilenweg 125, tel. 714154, Molenberg-Heerlen.

Speciaal aanbod, WEGWERPAANSTEKERS bedrukt m. naam *f* 0,81 per stuk, tel. 045-211161.

Interautoglas heeft speciale prijzen voor u, voor alle merken luxe auto's. VOORRUITEN in getint, gelaagd en securit glas. Bel of kom even vrijblijvend kijken. Wij kunnen met iedereen concurreren door eigen import. Specialist in alle soorten gals. F. Wolters, Leliestr. 4, Sittard, 24 uur-service. 04490-11235.

Ingeruild: BMW 730 aut. 1978; BMW 728 1978, 1977; BMW 525 1978; BMW 520 1979, '78, '76, '74, '73; BMW 518 1976 1976; 1975; 320 1979, '78; BMW 316 1977; Peugeot 604 SL aut. 1977; Peugeot 504 GL aut. 1976; Peugeot 504 GL 1977, '76; Saab 99 **GL 1976; Alfa 2000 GTV 1978,** '77; VW Scirocco GLi 1979; Chevrolet Caprice 1977. Autobedrijf Kera B.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. Tel. 045-452121. Zaterdag geopend tot 16.30 uur.

Weg. omst. te k. VW GOLF MX bwj. juli '79, kmst. 9500, vrpr. *f* 13.000,-. Te bevr. 045-221603.

Weg. omst. te k. MINI Inocenti 11-11-'74, nw. motor (met garantie), div. acc. i.z.g.st., zuinig, vaste pr. *f* 4500,-, tel. 04494-43852, Lijsterstr. 2, Geleen.

Leijenaar's-autocentrale de kortste weg naar lagdurig autoplezier biedt te koop aan onder volledige garantie (door geheel Nederland) en erkende keuringen: OPEL Kadett stationcar 12 N speciaal 30.000 km lichtgeel 11/78; Opel Kadett speciaal 12 N 19.000 km groenmetall. 11/78; Opel Kadett coupé de luxe 12 N 39.000 km goudmetall. 11/77; Opel Kadett speciaal 12 N okergeel '77; Opel Manta 19 de luxe sign-.blauw '76; Opel Manta Berlinetta goudmetall. met leren top automatic 40.000 km '76; Opel Manta 16 N de luxe orkergeel '76; Opel Ascona vierdeurs 16 N rood 10/77; Opel Ascona 16 N oranje 40.000 km '77; Opel Ascona 19 SR met lpg-instal. lichtgeel '76; Opel Ascona 12 N de luxe lichtgeel '76; Opel Ascona 16 N rood met leren top '75; Opel Ascona 16 N groenmetall. '73; VW Golf diesel vier-deurs wit 11/77; VW Golf GL zeer luxe 23.000 km als nw. groen m. getint glas 11/76; VW Golf extra 50.000 km groen 11/76; VW Jeans kever orkergeel '74; Volvo 244 de luxe met lpg-install. vier-deurs groen '77; BMW 316 mintgroen 11/76; Mitsubishi Celesta 1600 LT rood '77; Toyota Celica LT 1600 automatiek 45.000 km zilvermetall. '76; Toyota Celica 1600 LT 55.000 km '75; Toyota Corolla 30 de luxe 40.000 km blauwmetall. '77; VW kleinbus voor negen persoons-vervoer luxe ingericht oranje '77; Mercedes Benz pik-up type L307 benzine met grote open laadbak laadverm. 2165 kg klein rijbewijs 23.000 km grijd 9/76; Mazda 323/1300 wit '79; Mazda 323/1300 vier-deurs 16.000 km zilvermetall. 11/78; Ford Escort 1100 de luxe rood '76; Honda Civic vier-deurs de luxe 40.000 km blauwmetall. '76; Honda Civic 1200 de luxe geel '76; Mercedes 350 SLC nieuw model met veel accesoires incl. automatiek leder interieur sportvelgen enz. zilvermetall. Door inruil verkregen: VW Kever *f* 3900,–; Opel Ascona *f* 3500,–; Opel Kadett *f* 2400.–; Simca 1000 *f* 900,–; Fiat 127 *f* 500,–. Inruil mogelijk. Zeer voordelige en supersnel geregelde geldlening met een aflossing van *f* 25,– per duizend per maand en verdere mogelijkheden. Dit alles bij Leijenaar's-autocentrale, Ridder Hoenstraat 151-153, Hoensbroek.

Te k. OPEL Manta, bwj. '72, veel acc. Silstr. 11, Sittard.

Te k. JAGUAR XJ 6, overdrive, '73 *f* 7.250,–, 04493-2447.

Vadah occasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, Sittard, 04490-22900. OPEL Kadett 1600 S Ralley, 24.000 km, 1978; Opel Manta 1600, 50.000 km, 1977. Bovag- of A1 garantie. ANWB gekeurd.

Te k. TOYOTA Tercel 4-drs., bwj. nov. '79, 6.000 km, gel. nog 1½ jr. fabrieksgar. Auto i.i.st.v.nw., pr.n.o.t.k. Tel. 045-420535.

MAZDA 818 coupé *f* 3.500,–, Mazda 1000, *f* 2.900,– Toyota Corolla, *f* 2.350,–, Datsun 120Y, '74 automatic *f* 3.300,–, Camaro cyl. automatic, '74 *f* 5.500,– Ascona '73, automatic *f* 3.800, Manta, '73 *f* 3.900,–, Audi GT, '74, *f* 3.500,–, Chrysler '74 met gas *f* 2.800,–, Ford GXL, '74 met gas *f* 4.500,–, Escort 1300, '74, *f* 3900,–, Fiat Seat '75, *f* 1950,–, Fiat 127, *f* 1250,–, Peugeot 504, *f* 2.500,–, Mercedes 200 D, *f* 5.900,–, Kadett, '71 *f* 500, Manta '71 *f* 1200,–, nieuwstraat 41, Schaesberg, einde Nieuwstraat, linksaf, grindweg, tel. 311078.

60 gebruikte RENAULTS alle types, R4, R5, R6, R12, R16, R20, R30. Kom kijken voor zuinig rijden, Renault. Auto's met LPG-installatie. Renault TL, '77, geel, R20 TS, '77, Ford 1600 L, '77, Simca 1308 GLS '78, Peugeot 504, '77, R30 TS '77, Auto's tot *f* 3000,–, Citroën Dyane, '76, R4 bestel, *f* 2.900,–, 2CV, '75 *f* 2.900, Peugeot 304 S, '73, *f* 1650,–, Lada 1200, '74 *f* 2.400,–, Opel Manta, '73 *f* 1900,–, Peugeot 204 *f* 1500,– Simca 1100 *f* 2.900,–, Toyota 1000, *f* 1950,–, R16 '74, *f* 2.900,– Renault 6 TI, '77, Daf 44, Vauxhall Viva, '74, auto's van *f* 3000,– tot *f* 5000,–, Toyota 1000, '76, Simca 1100, '76, Simca 1000, '76, Honda Civic, Mini-bestel, '78, Fiat 127, Citroën Dyane, '76, 2 CV, '76, Renault 12, '74, '75, R16, '75, '75, '76, Citroën GS break, Automatic auto's, Opel Kadett 1,2 S, '78 20.000 km, *f* 11.900, Chrysler 2000, '76, *f* 5.900, Renault 12 TS autom., *f* 10.650,–, Iets speciaals: Lancia HPE 2000, '76 kl. rood 62.000 km, *f* 8.900,–, Renault GTL, 25000 km, kl. geel, Renault 15 GTL, schuifdak, groen, 40.000 km, *f* 11.800,– Alfa Guillia 1300, '76, blauw *f* 6.650,–, Mazda 323, '77, 35.000 km, *f* 8.500,– Mini-bestel 20.000 km, *f* 4.500,– Rush Buggy, rood, '78, *f* 7.900; kom vrijblijvend kijken, keuren, Autozuid, Geleen, Renault-dealer Rijksweg nrd. 12, 04494-46333.

Te k. ALFA Giulietta 1.6 rood i.z.g.st. bwj. 9-78 bbs-velg Keuring toegest. Inr. VW mog. Vraagpr. *f* 14.500,– Oude Maa 32 Kerkrade Terwins. Vr. na uur. Za. tot 13.00 uur.

T.e.a.b. te k. MAZDA 929 100% in orde, bwj. '77. tel. 045-253105.

Te k. CITROËN GS Pallas bwj. sept. '75, bruin metal. m. vinyl dak, div. acc. pr. *f* 6.250, te bevr. Hindestr. 1, Heerlen Na 18 u.

Te k. TOYOTA Celica ST versn., bwj. '75, tel. 045-419873 evt. inruil mog.

Te k. zeer mooie OPEL GT blauw, brede banden cass.-rec. Cluysenaerstr. 6, Schaesberg.

Te k. OPEL Ascona, bwj. '77, met LPG km 60.000, pr. *f* 9.200,–, 04750-17617.

Te k. FORD Escort 1300, bwj. '76, i.z.g.st. prijs *f* 5.600,– 04750-15210.

Te k. VW 1200, bwj. '73, i.z.g.st. radio+nieuwe band. eerste eigenaar, vraagpr. *f* 1650,–, Jac. Schreursstr. 18, Haanrade Kerkrade.

Te k. van part. RENAULT 20 TS, bwj. '78, kmst. 53.000 vraagpr. *f* 14.000,–, Fiat X1-9 bwj. '77, kmst. 50.000, veel ass. *f* 8.900,–, tel. 045-254660.

U zoekt een leuke VAKANTIE-AUTO? Te k. van onderwijzeres, kleine zuinige Skoda coupé, bwj. 1973, kuipzitting en, toerenteller, trekhaak etc. Kleur: oranje/geel. circa 86.000 km, techn. in prima staat, o.a. goede banden. Remmen, accu, dynamo en startmotor onlangs vernieuwd, carr. op alle vitale delen in goede st. Uiterste prijs slechts *f* 500,–, te bevr. Luxemburgstr. 11, Geleen (buurt Ziekenhuis).

Te k. HONDA Motorfiets 1977 super sport 400 four, Honda motorfiets 1979, 400 twin honda-matic, tel. 04492-1814, Toyota Mengelers Oirsbeek.

Vadah occasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, sstard. 04490-22900. FORD Fiësta 950 Luxe rood 1978; Ford Fiësta 1100 STD groen 1978. Bovag of A1 garantie, ANWB gekeurd.

Vadah occasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, Sittard. 04490-22900. FORD Taunus 1600 GL 1979, blauw met., vinyl dak; Ford Taunus 1600 L 1979 zilver met LPG-inst.; Ford Taunus 1600 L 1977, 48.000 km, spec. aanb. *f* 8000,–. Bovag- of A1 garantie, ANWB gekeurd.

Vadah occasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, Sittard. 04490-22900. FORD Fairmont 1979, 11.000 km, rood met, air cond.; Peugeot 604, 4-deurs, rood met., 1977; Ford Granada 2300 L 4-drs, autom., 1977. Bovag- of A1 garantie, ANWB gekeurd.

Te k. gevr. alle merken sloop- en SCHADEAUTO'S. Worden gratis opgehaald. 04446-1807. Tevens gebr. onderdelen te k. alle merken auto's.

FORD Capri 1600 XL '73, Ford Taunus L '73, Audi 80 GL '73, Ford Escort 1300 '72, Fiat 850 E '72, Irenestr. 35, Kakert-Schaesberg, tel. 045-318887 na 16.00 uur.

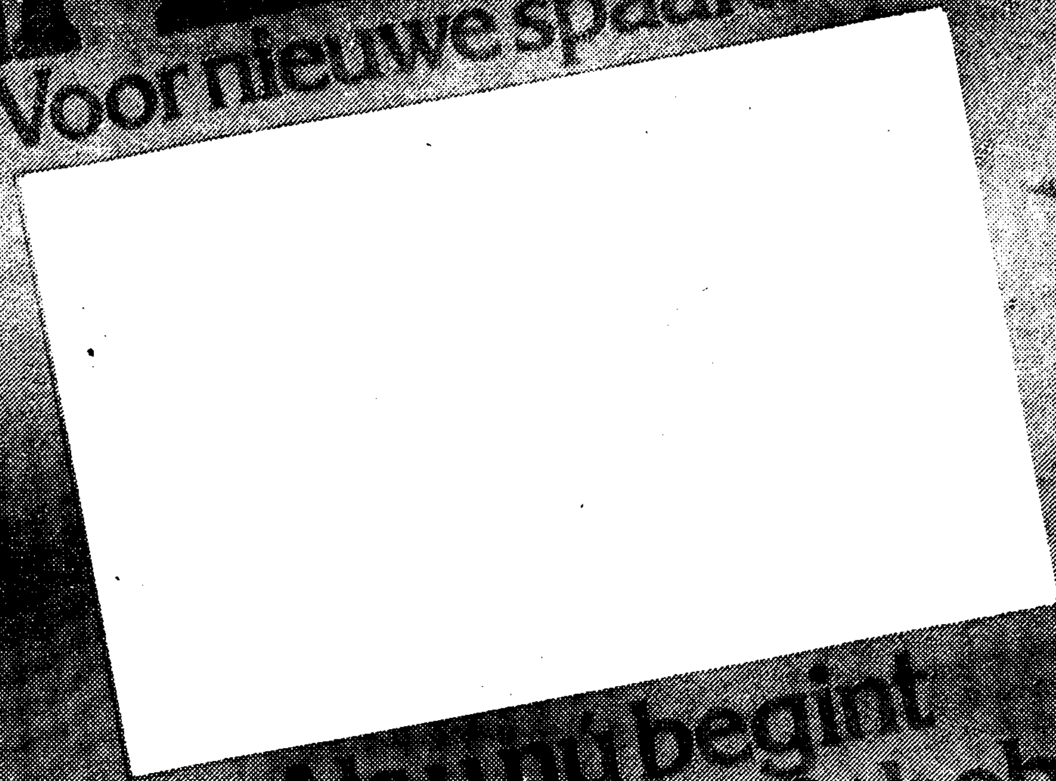
VOLVO 343 automaat, '78; Volvo 66, '76; Opel Ascona 1600 S, '76; Opel 1600, '76; Opel Kadett, '76; Opel Kadett Special, '78; VW Golf, '75; Mazda 323, '77; Moto Guzzi 1000 cc. '79; Opel, '70 automaat *f* 500,–; Simca 1301, '74 *f* 1250,–. Auto Weber, Brugstraat 38, Schaesberg (bij Markt). Financiering garantie en inruil.

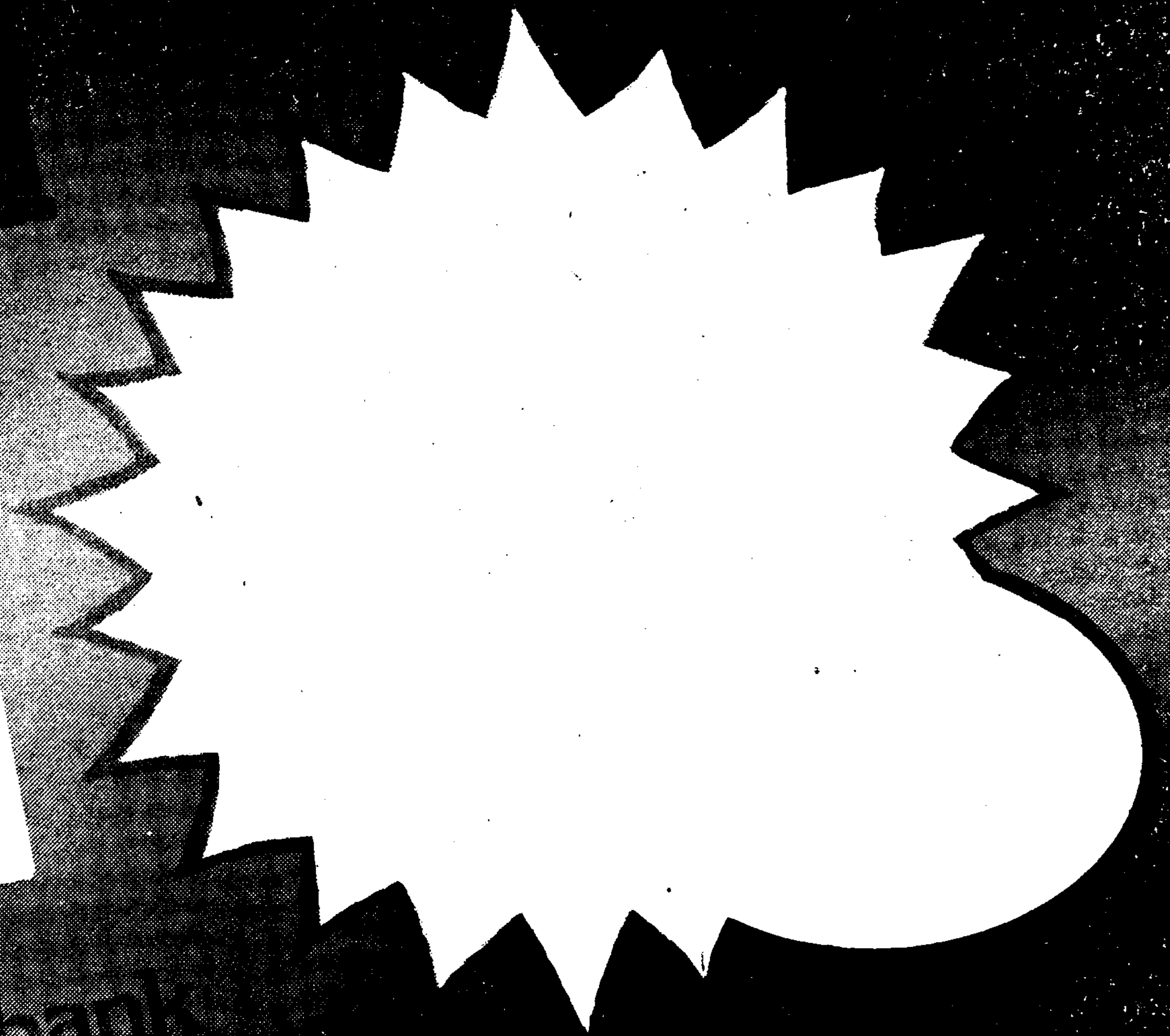
W.A. en All.risks, honderden guldens goedkoper. Bel. 045-317982 - 312608 ook. financ.

Te k. PEUGEOT 504, familiaal, bwj. '72, i.z.g.st. *f* 1750,–. Na 19.00 uur, Tunnelweg 49, Kerkrade-West.

CADEAU

Voor nieuwe spaarders.

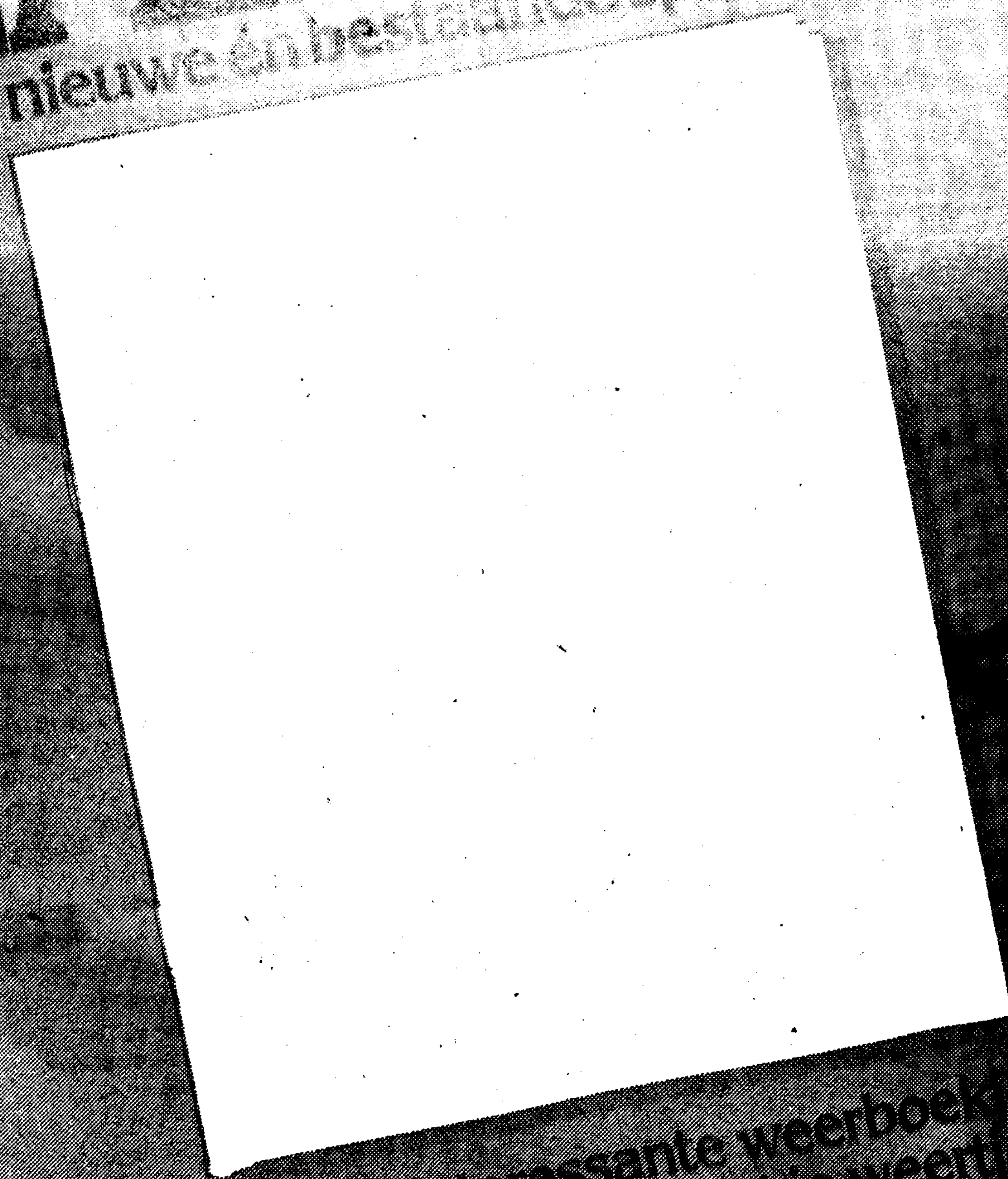


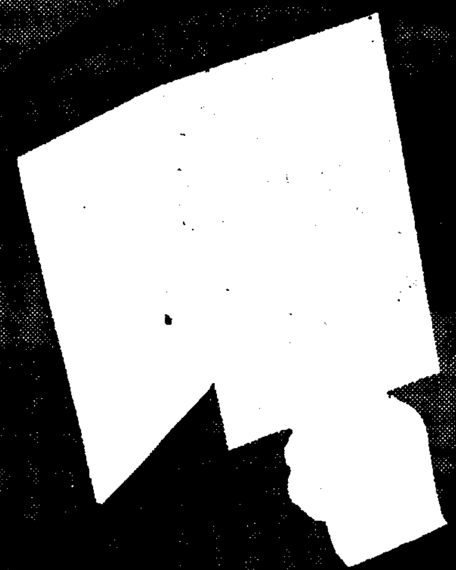


Als u nú begint
met sparen bij de Rabobank
en tenminste f 25,- inlegt,
krijgt u er van ons f 7,50 bij!

CADEAU

Voor nieuwe én bestaande spaarders.*





Het handige interessante weerboek
Jan H. Pelleboer "Weet je weertje"
met de unieke wolkenschuif.

Spaar bij de Rabobank en
het weer van morgen. . .

*Bestaande spaarders krijgen
het boekje "Weet je weertje" natuurlijk ook
bij een minimum inleg van f 25,-
op een bestaande spaarrekening.
Zolang de voorraad strekt.



Rabobank

Auto's en motoren

FIAT 131 Mirafiori te k. aangb., bwj. '76, kl. licht geel, i.pr.st. Pr. f 4800,–. Financ. mog. Tel. 04442-2426.

Te k. FORD Capri 1600 S, '77; Opel Rekord 21 D, type '78; Manta 16 N, type '76; Ascona div. types '76, '77 en '78; Kadett Special, '71, '73, '75, '76 en '77; Kadett Coupé '77 2x; Audi 80 LS, '74. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

HONDA Accord Luxe 3-drs. '78; Opel Rekord D 1900 L autom. '76; Opel Ascona 1600 '76; Opel Rekord 11 '73; Opel Ascona 1200 L 4-drs. op gas '75; Opel Kadett '71; Ford 1600 GL '77; Ford 1600 L '76; Ford 1300 '73; Ford 1300 L '72; Ford 1600 Station '71; Ford Escort 1100 '73; Toyota Corolla '73; Peugeot 204 Diesel '76; Citroën GS Pallas '76; Citroën 2CV '72; Datsun Cherry 120 A Coupé; VW Kever '71; Mercedes 250 met gas '70. Garantie, inruil en fin. mog. Jo van Mil en Zn. Sportstr. 10, Kerkrade-West, tel. 045-410826.

Talbot dealer Rob v. Ham Auto's BV, de Koumen 7, (nieuwe industrieterrein) Hoensbroek. Tel. 045-222455. Biedt met garantie te koop aan: SIMCA 1308 GT '80, '78, '76; Simca 1308 S '78, '78; Simca 1308 GLS '79, '78, '77, '76; Horizon GLS '79; Horizon 1.1 GL '78; Simca 1100 Special '78; Simca 1100 LX '77; Simca 1000 LE '75; Simca 1000 '77, '75; Sunbeam 1600 GLS '79, '78; VW Golf Diesel '79; Renault R4 '75; Renault R 6 '76; Renault R14 TS jan. '80; Citroën GS Club Stationcar '77; Fiat 128 '77; Mitsubishi Lancer '78; Ford Fiesta '77; Peugeot 504 GL '76, inruil en financiering mogelijk. Zaterdag de hele dag geopend.

Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917. Biedt aan met ANWB-keuringsrapport, Bovag-garantie, service en onderhoud, inruil mogelijk, vlotte financieringsafwikkeling. LANDROVER type 88, in pr. staat met safarikap 1972. Mazda type 818 de luxe, 4-drs., automatic, 31.000 km, 1977. Peugeot 504 L, 1979 met gasinstallatie. Peugeot 504 GL 1972 met gasinstallatie in pr. staat. Ford Taunus type 1.6 L, combi 5-drs., 1977 met gasinstallatie. Peugeot 504 GL Diesel, 1975. Peugeot 504 GL, 1978, 1976, 1973. Peugeot 504 GL break, in pr. staat, 1977. Peugeot type 304 GL, 1976. Peugeot 504 fam. 1972. Toyota 2000 ST, celica, 1978. Toyota Corolla 30 de luxe, 1976. Toyota Corolla 1200, 1974. Opel Kadett City, 1977. Opel Ascona 16S, 1974. Ford Escort type 1.1 L, zwart 1978. Ford Granada type 2.3 GL coupé met sportwielen, schuifdak enz. Ford Capri type II 1600 XL, 1976. Ford Taunus 1.6 L, 1978 2x. Volkswagen Golf diesel, 1978. Simca type 1100 Tourist, 1976. Volkswagen Golf L, diesel, 1977. Volkswagen 1303 S, 1973. Volkswagen 1300, '73-'70 2x. Volkswagen gesloten bestel, 1975. Renault type R 5 TL, 1978 met 14.000 km. Renault R 5 TL, 1975, Renault R 5 GTL, 1976, Renault R 6 TI, 1974. Datsun type 100 A, FII combi 1976, Honda type Civic, 1977. Inruil: o.a. Ford Escort 1300 XL, '73, Ford Escort Combi, '73, Renault R12 TL, '72, Opel Kadett, 1971. Vauxhall Viva 3x, Opel Rekord type 1700, 1974, Opel Rekord Caravan met gasinstall., 1972. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917. Speciaal !!!!! Motor type Montesa 300 cm Of the road, 500 km gelopen, bwj. 1979.

Te k. HONDA motor CB 400 Super Sport, kl. blauw m. windscherm en 2 helmen te bevr. Henri Jonasstr. 2a, Hrl.

Te k. FIAT 127 i.g.st. bwj. '72 km.st. 82.000 Pr. f 1000,– Tel. 04490-18065.

ESCORT 1,3 Luxe Automatic bwj. '76; Opel Manta 16N bwj. '77; Golf Luxe bwj. '76 als nieuw; Autobianchi A112 E bwj. '76; Renault R5 TL bwj. '77; Escort 1,3 L bwj. '75; Kadett Stationcar bwj. '76; Kadett 1200 S bwj. '74; VW Kever 1302 bwj. '73; Rekord 1700 Stationcar bwj. '74; simca 1100 TI bwj. '74; Renault R5 TL bwj. '73 f 1500,– Daf 55 bwj. '73 f 800,– Garantie, Inruil-Financiering G.G. Auto's, Heerenweg 284-286 Heerlen tel. 224172.

Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916, Fiat-dealer biedt te koop aan: AUTOBIANCHI A112, '74, A112 E '77; Fiat 133 '76 en '78; Fiat 127 2- en 3-drs. '73 t/m '77; Fiat 127 900 L 3-drs. '78; Fiat 128 1100 CL 2-drs. '76 en '77; Fiat 128 1100 Panorama '78; Fiat 128 Coupé 3 P 1300, '77; Fiat 131 1300 S 2-drs. en 4-drs '75; Fiat 131 1600 CL 4-drs. '78; Fiat 131 1600 S 2-drs. '77; Fiat 131 Supermirafiori '78; Fiat 132 1600 GLS '75; Fiat 132 2000 '79; Fiat 133 '78; Ritmo '65 CL 5-drs. '79; Austin Mini 850 '73 en 1000 '74; Mini Estate Clubman '77; Princess 200 HLS '77; Ford 1300 L '75; Lada 1200 '74; Opel Manta S '71; Opel record bestel '76; Opel Ascona 16 S '77; Peugeot 504 Gl '77 met gas. Peugeot 204 '73; Simca 1000 '71 t/m '74; Simca 1100 Pick Up '71 t/m '74; Simca 1100 Pick Up '76; Renault 5 TL '74; Toyota Corolla 30 '75 met gas; Subaru 1400 Hardtop 5-versn., '77; Alfa Alfetta 1.6 '77; Plymouth Volare '76, met gas; Honda Civic '76; Vauxhall Chevette 1300 '78, jubileumuitv.; Ook diverse spotgoedk. inruilauto's vanaf f 4000,–. Auto's vanaf f 4000,– met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook gasinstallaties.

MERCEDES, de nieuwe 280 S-serie bij ons leverbaar. Tevens 200D, 240D, 300D, 200, 230 uit voorraad leverbaar. Gebruikte auto's: Mercedes 240D demonstratiewagen 4000 km wit, Mercedes 240D nov. '79, 29.000 km bruin, Mercedes 300 TD (combi) '79, 1e eig. 48.000 km. Mercedes 3ooD aut. '78 groenmetallic 55.000 km. Mercedes 220D '78 bruin 60.000 km. Mercedes 300D '76 wit 1e eig. 115.000 km. Mercedes 450 SLC (sportcoupé) nov. '77 veel extra's. Mercedes SE aut. '77 groenmetallic. Mercedes 280 SE aut. '76 bruinmetallic. Mercedes 230 benzine '78 blauw 50.000 km. Peugeot 504 TI '77 1e eig., beigemetallic. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Kerkrade-Chèvremont, Teutelbroekstr. 73, tel. 045-452570.

Te koop onder garantie en service div. gebr. automobielen, duizenden guldens onder nieuwprijs. OPEL Rekord, 205, 4-drs. L, '78 f 15.500,–, Opel Rekord 19SL '78 f 14.250,–, Ascona 19S type '80 f 13.500, Ascona 16S '78 f 10.750,–, Cavalier 16SL f 12.250,–, Peugeot 504 GL '78 f 13.500,–, Peugeot 504 GL automatic '77 f 11.500,–, Ford 1600 L '78 f 10.500,–, Ford 1600 L '78 f 9750,–, Mercedes 230 6 gas, '73 f 5750,–, Ford 1600 L '78 f 10.250,–, inruil financ. garantie. Autohandele Leo Franken, Ganzenweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

Te k. van part. geweldig mooie FORD Taunus 1,6 de luxe met LPG installatie, km.st. 43.000 kleur blauw, met trekh. enz. bwj. 1-11-'77 100% in orde, vr.pr. f 7500,– inr. mog. Schroederstr. 26, Schaesberg, Leendervel, tel. 045-312354.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons compleet ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE vanaf f 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.

Te k. weg. omst. CITROËN Lelijke Eend, bwj. '77, i.g.st., vraagpr. f 3650,–, 045-216025 op werkdag. na 17.00 uur.

Te k. RENAULT 5 de L, bwj. '76, i.z.g.st., keur. toegest. vraagpr. f 5.250,–, te bevr. 04490-14086.

Te koop PORSCHE 924, met. blauw, bwj. 1978, Autobedrijf F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek, 045-220955.

Te k. automatic FORD Taunus 1600 L, bwj. '73, vraagpr. f 2.150,– Zonnestr. 15, Treebeek.

OPEL Ascona autom. '76, kl. geel i.z.g.st. f 6.500,–, Audi 100 L, '77, kl. groen i.z.g.st. f 7.500,– Renault 20 TL autom. '76 gas kl. met. groen, elek. en get. ramen, schuifd. f 6.350,–, Renault R 5 L '76 kl. groen radio f 6.400,–, Renault 20 TL, '77 kl. Oranje i.z.g.st. f 6.200,– Peugeot 604 SL, '77, kl. met. groen elek. en get. ramen, schuifd. etc. f 6.750,–, Volvo 144 L, '74, kl. groen schuifd. f 4.500,–, Volvo 144 autom., '73, kl. groen f 3.500,–, Ford 1600 L, stationcar, '76, kl. met. bruin f 5.500,–, Citroën CX 2000, '75, kl. met. blauw i.z.g.st., f 4.950,–, Peugeot 504 GL, '74, kl. wit, i.z.g.st. f 3250,–, Mazda 1000, '75, kl. bruin f 2.750,–, Mazda 929 stationcar, '76 op gas, i.z.g.st., f 6.500,–, Chevrolet Camaro, 6 cil., kl. wit f 4.250,–, Mazda 1300, Stationcar, '75, kl. rood f 2.250,–, Opel Rekord, '74, kl. blauw, i.z.g.st., f 2.750,–, Ford Capri 1600 L, '73, groen, radio f 2.350,–, BMW 2002, '73, schuifd., radio, apart mooi, f 3.250,–, BP Garage, Parallelweg 1, Spaubeek, direkt aan afrit snelweg.

PORSCHE 924, 1978, blauw. Scirocco TS, 1976, zilver. Polo L, 1977, rood. Golf E, 1976, geel. Golf E, 1976, rood. Golf LS, 1976, zilver. Golf L, 1974, groen. Kever 1303 S, 1973, blauw. Kever 1200, 1972, geel. Audi 80 L, 1977, zilver. Derby LS, 1978, bronsmet. Opel Ascona 16 S, 1978, blauwmet. Opel Ascona 19 N de luxe, 1978, beige. Opel Kadett coupé, 1978, oranje. Peugeot 504 GL, 1978, goudmet. Morris Marina, 1976, blauwmet. Mini 1100 Special, 1979, zwart. Autobedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, (achter de Herschi) te Hoensbroek, tel. 045-220955.

Occasions van uw Talbot-Simca-dealer Bos Heerlen B.V. Showroom, Grasbroekerweg 9, tel. 720800 b.g.g. 724545. Wij bieden u aan met Bovaggarantiebewijs: DATSUN 120 Y de luxe 4-drs. '78, Peugept 304 SLS met schuifdak '78; VW Golf 1600 GLS '78; Opel Kadett coupé '76; Audi 100 GL '75; Simca 1000 Ralley I '76; Simca 1005 GLS '77; Simca 1100 Special met gas '77; Simca 1100 Special 4-drs. '77; Chrysler 1 ltr. automaat '75. Directiewagens: 1 Dodge Aspen coupé automaat, metaalbruin 10-'79; 1 Simca 1309 SX automaat, metaalbruin 5-'79. Met 6 maanden garantie of 10.000 km. Simca 1308 GT '77; Simca 1308 S '77; Simca 1308 GLS '78; Simca 1307 GLS '77. Beneden garantiegrens: Opel Ascona 1.6 S, automaat 1e eigenaar 59.510 km '73. Ook de nieuwe Talbot-Solara en Horizon special staan in onze moderne showroom opgesteld. Doorlopend grote nieuwe en gebruikte wagenshow in onze showroom.

Te k. OPEL Kadett L caravan 6 mnd. '75, i.perf.st. Pr. f 4250,–. Te. bevr. 04442-2786.

AUDI 100 GL 5E '78, 35.000 km als nieuw, Mazda 818 4-drs. '78, Mazda 323 SL 3-drs. '77, Datsun 120Y coupé '76, Capri II L '74, Mini 850 L '79, 12.000 km als nieuw f 6500,–. Simca 1307 GT 5-drs. '76, Opel Kadett '75, Cresida 1800 4-drs. '77, Ford Granada 2300 coupé '73 op gas. Mazda 929 4-drs. '74 f 2750,–, Simca 1100 '75, Austin Glyder GT '71 f 450,–. Inruil en financieren, garantie. Autobedrijf P. v. Dijk, Schaesberg-Homertsweg 33, Kakert, tel. 311729.

AUTOHANDEL CORRECT een begrip voor kwaliteit en lage prijzen biedt een collectie gebruikte auto's aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km schriftelijke garantie. Fin. mog. f 200,–, klaar terwijl u wacht. Mercedes 240d f 8.500,–, Mercedes 220D, '73, f 4.500,–, Mercedes 250C, gas en sportwielen, '73, f 4.500,–, Opel GT Sport, '72, f 5.500,–, Opel Manta 12S, met gasinstall., '75, f 4.400,–, 2x Opel Ascona 16S, '74, f 3.400,–, 2x Opel Rekord 1900 + 1700, '75, f 3.400,–, Opel Kadett Caravan, nieuw type, '76 f 4.950,–, 2x BMW 1602 + 2002, sportwielen, '73 f 3.400,–, Ford Capri 1600 XL, '75, f 4.500,–, Ford Granada 2300 XL coupé, '74, f 3.400,–, Datsun 120Y, '76 f 4.250,–, Fiat 127 special, nieuw type, '77, f 3.950,–, 2x Daf 66, '74 + '77 f 2.750,–, Austin Allegro 1100, '76 f 3.500,–, 2x Honda Civic, 3-drs., '77, f 5.950,–, Vauxhall Viva, '75, f 2.400,–, VW Golf L, '75, f 5.250,–, VW Kever, '72 f 1700,–, VW Bus, pers. verv., '73 f 2.700,–, Mazda 616, '77, f 4.950,–, Simca 1100 special 5-drs., '76 f 3.400,–, Toyota Cressida Hardtop de luxe, 5-speed, '78, f 9.000,–, Toyota Celica 1600 ST, speed, '76, f 5.750,–, Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms bij Heerlen, tel. 045-315024. 2e Pinksterdag ook geopend!

KADETT L '75, zeer mooi. Laanderstr. 26, Heerlen.

Centra Merkenspel

ORANJE DOMINO

Speelregels ORANJE DOMINO

Plak in 4 opeenvolgende vakjes in een rechte lijn (dus niet om de hoek) een merkzegel met dezelfde afbeelding het vakje is gedrukt. In elke spel-envelop v... u 6 zelfklevende merkzegels. Er zijn 2 dominofiguren van 16 vakjes en 32 verschillende merkzegels in het spel. Maximaal 4 merkzegels opplakken...

Teisseire · Royco · Scottex · robijn · 7up · Smiths · 3 es · Kitkat · Knorr · Dr. Siemer · Kotex · campina

Hierlangs afknippen

GRATIS SPEL-ENVELOP BIJ ELKE F 15,- BOODSCHAPPEN VOOR HET

Centra Merkenspel ORANJE DOMINO

Met F 1.000.000,- Gratis levensmiddelen

Plus Gratis Domino-kaartspel

Met kleurenfoto's van alle spelers van het EK-Voetbal Oranjeteam

Hierlangs afknippen

Met F. 1.000.000,- Gratis levens-middelen

Tienduizenden kansen op puur praktische prijzen!

Hoe het Italiaanse voetbalavontuur voor de Nederlandse Leeuw ook mag verlopen, Centra is op en top in Oranje-stemming. Door dik en dun staat Centra achter de nationale ploeg. Om daar blijk van te geven en om u daarvan te laten profiteren, introduceert Centra het grandioze Merkenspel Oranje Domino met een prijzenpot ter waarde van liefst 1 miljoen keiharde guldens. Centra pakt de zaken goed aan. De prijzenschat bestaat dan ook uit honderdduizenden prijzen: gratis levensmiddelen van uitsluitend de allerbeste kwaliteit. Daar hebt u tenminste wat aan!

Doe mee! Zo profiteert u.

Bij elke f 15,– boodschappen ontvangt u van Centra (zo lang de voorraad strekt) een spel envelopje met daarin 6 zelfklevende merkzegeltjes.

Op de binnenkant van het envelopje vindt u een dominofiguur afgebeeld, dat is opgebouwd uit 16 merkbeeldjes. Kunt u nu met 4 merkzegels pal tegen elkaar in de overeenkomstige vakjes plakken (ofwel horizontaal, ofwel verticaal), dan valt u in de prijzen en kunt u in uw Centra-winkel het in uw envelopje afgebeelde artikel **gratis** in ontvangst nemen als prijs in het Centra Merkenspel Oranje Domino. Gewonnen prijzen kunnen desgewenst ook in geld worden uitgekeerd: 50% van de winkelwaarde (vraag formulier aan de kassa). Hoe meer envelopjes, des te meer kansen u hebt. Dus: het is aan ú om uw slag te slaan!

Plus Gratis Domino-kaartspel met kleurenfoto's van alle spelers van het EK-Voetbal Oranjeteam

Oranje oortjes van opwinding, dat is wat dit gezellige kaartspel van Centra teweeg brengt. Pa en de kinderen kunnen er niet genoeg van krijgen. En als u een potje meespeelt mevrouw, past u dan maar op. Want voor u 't weet, bent u óók verloren! Welke vedetten speelt u uit? Weet u op het goede moment een gele of zelfs rode kaart te trekken? Wacht u het gejuich van de overwinning of moet u een smadelijke nederlaag incasseren? 't Kan allemaal met dit nieuwe spannende en gezellige kaartspel van Centra voor het hele gezin. In het spel-envelopje, dat u bij elke f 15,– boodschappen ontvangt, vindt u 2 x 2 speelkaarten. Op de achterzijde van het spel-envelopje staan de duidelijke spelregels. Er zijn 22 foto's van de Oranjespelers. Spaar ze allemaal.

Het Centra Merkenspel eindigt op 21 juni 1980.

1 Piet Schrijvers · 2 Ben Wijnstekers · 3 Michel v.d. Korput · 5 Ruud Krol · 6 Dick Schoenaker · 7 René v.d. Kerkhof · 8 Huub Stevens · 9 Cees Kist · 10 Frans Thijssen · 11 Simon Tahamata · 12 Johnny Rep · 13 Willy v.d. Kerkhof · 14 Dick Nanninga · 15 Pim Doesburg · 16 Ernie Brandts · 17 Michel Valke · 18 Jan Poortvliet · 19 Piet Wildschut · 20 Johnny Metgod · 22 Romeo Zondervan

© '80 Kortekaas/KNVB

Centra hééft 't gewoon!

centra

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan: OPEL Ascona 19 N, blauw, 4-drs., '77; Ascona 16, signal groen, '77; Manta 16 S Luxe, creme, '76; Kadett Luxe, bruin metallic, '79; Kadett Luxe, groen, '78; Berlina uitv. Ford Fiësta 1100 Luxe, herfst beige, '77; Fiësta 1100 Luxe, blauw '77; Escort 1.3, wit, '76; Escort 1.1., signal geel, '76; BMW type 316, signal oranje, '77; Alfetta GT 1600, '77, rood; Toyota Corolla Luxe met lpg, '78, bruin; Datsun F11, zilver, '77; Mini 850, groen, '72. Inr. en fin. mog., 3 mnd. garantie, eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Koopje v. part. BESTELEEND AK 400, i.z.g.st. 1e eig. Prov.weg 83, Oirsbeek.

Te k. gele BMW 316, inl. na 18.00 uur. Tel. 045-220194.

Te k. zeer mooie OPEL GT, bwj. '72. Vr.pr. f 3750,–. Passartweg 52, Heerlen.

Te k. VAUXHALL Viva met radio, bwj. '71, i.p.st., vr.pr. f 400,–. Den Boschstr. 24, Hrl.

Te k. RENAULT R.16 TL bwj. '77 met LPG. Maasbrachterweg 25, Echt. Tel. 1365.

Van part. te k. VOLVO 343 DL 10 mnd. oud, wit, km.st. 14.250. Vaste prijs, z. radio, f 14750,–. Te bevr. tel. 257330.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

Te k. FORD Escort '75, Brunahildestr. 91, Brunssum.

VW 1300 '70, zien is kopen. f 650,–. Heideveldweg 17, Heksenberg-Heerlen.

TAUNUS 1600 L '72, met veel extra's, f 1350,–. Heideveldweg 17, Heksenberg-Heerlen.

FORD Escort 1300 '73, f 1050,–. Heideveldweg 17, Heksenberg-Heerlen.

OPEL Comm. 250 GS Coupé m. leren dak. f 2750,–. Heideveldweg 17, Heksenberg-Heerlen.

VW 1302 type '73, sportuitvoering. f 1450,–. Heideveldweg 17, Heksenberg-Heerlen.

OPEL Kadett '72, als nieuw, f 1450,–. Heideveldweg 17, Heksenberg-Heerlen.

CITROËN D Spec. '70 m. rad., in bijz. goede staat, f 1950,–. Heideveldweg 17, Heksenberg-Heerlen.

Te k. DATSUN 1800, f 350,–, bwj. '70. Tel. 045-211463.

Te k. a. DATSUN 120 FII, bwj. '78, Simca 1308, bwj. '77, Golf L, bwj. '75, Honda Civic automaat, type '76, BMW 1802, bwj. '75, Opel Ascona, bwj. '76 16S, VW, '71+'72, Toyota Corolla, bwj. '74, inr., fin. mog. O.L. Vrouwestr. 57, Kerkrade.

Te k. DATSUN 100 A, bwj. '73 zeer mooi, Gladiolenstr. 154, Kerkrade-W.

Te k. weg. omst. zeer mooie FORD Capri, z.g.a.n., vraagpr. f 5.000,–, tel. 045-318479.

Te k. motor HONDA CB 750 K 5, zeer mooi moet weg f 2000,–, tel. 045-312179.

Te k. MORRIS 1300, bwj. '70, vr.pr. f 450,–. Tel. 045-411137.

Te k. a. FORD Taunus Combi XL automatic, '73, f 1500,–, 045-315199.

Mooie FORD Capri kl. groen, bwj. '73, i.z.g.st. Tel. 045-314185, Ubach o. Worms.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, tevens sloopondeerdelen te k. Hammijnstr. 50, Kerkrade-W., tel. 045-459826 en 04490-11717.

OPEL Kadett Spec. type '78; Manta 1600 S de L, Ascona SR '74; Ford Escort 1300 GL Automatic '77; Escort 1100 de L '77; Datsun Cherry '76; Mazda 323 5-drs. '77; VW 1300 Jubileum uitv. '72. Garantie-financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 721406.

Te k. FIAT 131 cl, 1600, bwj. '79, f 8.000,– onder nieuwpr. Haspengauw 14, Heer-mstr.

Op gas: SIMCA 1100, '76, Mazda 929, '75, f 3.500,–, voorts: Ascona, '75, Simca 1100, '75, Daf 66, Fiat 127, 3-drs., eendje va. f 500,–, tel. 043-72150.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '73, i.z.g.st. f 2.200,–, tel. 04405-2896.

Te k. RENAULT 6 TL, bwj. '74, i.z.g.st., 1e lak f 2.250,–, tel. 04405-2896.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '72, i.z.g.st. goud met. f 1450,–, tel. 04405-2896.

Te k. Jahreswagen MERCEDES 300 D mei '79, 25.000 km van Mercedes werknemer met div. acces. 0a. automatiek, elek. schuifdak, trekhaak Tel. 045-713616 en tel. na 18.00 uur 045-315039.

Bromfietsen

Te k. i.z.g.st. bromfiets ZÜNDAPP, vr.pr. f 475,–. Valderenstr. 20, Geleen.

KREIDLER, Yamaha, Vespa, Peugeot, v.a. f 195,–. Trimfietsen, W. Meijs, Groenstr. 136, Waubach.

Te k. PUCH Grand Prix, z.g.a.n. m. verz. Vr.pr. f 800,–. Kapittelstr. 12, Abdissenbosch.

Rij een nieuwe YAMAHA brommer. Reeds met f 484,- aanbet. Rest va. f 18,40 p.wk. Math Salden, Limbricht.

Verwacht de nieuwe HONDA en Zündapp bij Math Salden. Limbricht.

Te k. KREIDLER bwj. '75 en damesbromfiets bwj. '76, te bevr. Groenstr. 2o2, Waubach.

YAMAHA z.g.a.n. f 1200,–, Zundapp h. sch. f 795,–, Floret v.a. f 595,– Puch f 280,–, Maxi Puch v.a. f 375,–, Puch Grand Prix, f 1295,–, Peugeot v.a. f 290,–, 6 mnd. gar. Zundapp f 150,–, Rap Puch f 145,–, Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. MAXI PUCH z.g.a.n. ± 500 km gelopen. Tel. 045-456912.

Te k. SUZUKI 1977 GT 550 i.z.g.st. f 2250,–. Kelmonderhofweg 50, Beek.

Geld en goed

TOONDERSPAARCERTIFICATEN van vrijwel elke Ned. bank verzilveren wij à contant tegen dagwaarde. E.P.M. Corp. S.A, Hoolstraat 28, voerendaal, tel. 04446-3296/3393.

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke Ned. bank, verzilveren wij voor u ongeacht rest. looptijd. Discrete afwikkeling. Deloij, financiële dienstverlening, Prof Martensstraat 2, Maastricht, tel. 043-623352.

Landbouw

HYGIËNE op de boerderij. Custers BV Dieteren. 04499-1341.

Zelfgekweekte PETUNIA'S, geraniums en vele andere soorten staan weer voor u klaar bij Tuinbouw Stokkermans Ten Esschen-Hoensbroek.

Te koop aangeb. diverse, in goede st. verkerende, gebr. LANDBOUWWERKTUIGEN en trekkers. Samé twee- en vierwielaangedreven trekkers van 40 tot 100 PK, Steyr trekkers van 40 tot 70 PK. Diverse merken trekkers van 20 tot 90 PK o.m. Deutz, Hanomag, Leyland, Landini. Landbouwbelang, Bovenste Puth 21, Puth, 04493-1500. Vertegenwoordiger P. de Vlieger, tel. 04704-2671.

Vakantie

INDONESIË, Maleisië, Thailand. Laat uw reis verzorgen door Pariwisata. Amsterdam-Jakarta, incl. visum, f 1945,–. Wij hebben nog enkele plaatsen in juli. Tel. 045-214453 of 045-223751 en 04495-3190.

Unieke aanb. te k. CAMPING-AUTO merk Comer v. alle gemakken voorz., ijsk., radio, douche, bad, 4 slpk., kookpl., (gas), gr. imperial etc. (moet van buiten iets opgekn. worden). Pr. f 3750,–, tel. 045-721759.

VAKANTIEHUISJES t.h. in Luxemburg, [illegible] tel. 045-[illegible] [illegible]2474.

Te k. CARAVAN de reu bungalow m. ijsk. opbouw 4-40 i.z.g.st. f 4.500,–, Bokstr. 71, H'heide, tel. 211747.

Te k. VAKANTIEHUISJE 9x5 (en speedboot met motor) (houtbeits), tel. 045-213563.

Casita vouwbare CARAVANS met vaste vouwwanden van licht vliegtuig-aluminium. Geen tent op wielen, toch klein en laag achter uw auto, past gekanteld in garage. Direct import. Wim Ubachs, Kerkrade-Vink 39, tel. 045-351252.

CHALET te huur, 4 km van Monschau (Eifel), rustig gel. natuurgebied, 6 slpgel. Huurpr. p.w. f 500,-, tel. 045-413074.

Te k. KAJUITBOOT Pilot 5.20x2.00 pl. trailer en 40 pk Johnson bb-motor, electr. start. f 7250,–. Tel. 04490-13493.

Te k. SPEEDBOOT-MOTOR 40 pk. Plus trailer met toebeh. Lage Kanaaldijk 107, M'str.

Te k. CAMPING/VOUWWAGEN Trigano m. oplooprem. geh. compl., z.g.a.n. 2x gebruikt, f 3500,–. Bodemplein 30, Brunssum.

Weer Europa Cup handbal voor ploeg van Cantelberg

Handbalbeker voor Sittardia

Van onze medewerker MICHEL JANSSEN

UTRECHT – Sittardia reageerde kalm op het hernieuwde bekerbezit en keek wat ongelovig naar de felle Geleense reacties. Terwijl Ton Reynders alle moeite deed de hevig geëmotioneerde Theo Den Hollanders (V. en L.) te kalmeren werd Bert Bouwer (Sittardia) volkomen dizzy naar het kleedlokaal geleid. De gevolgen van een klap of hevige emoties? De meningen liepen uiteen.

V. en L.-trainer Pim Rietbroek sprak lang na het einde van de wedstrijd nog over schandalige beslissingen waarmee zijn ploeg werd benadeeld. Hij: „Al in de eerste helft telde ik zeker tien situaties waarin ze ons benadeelden. Ik begrijp niet dat het scheidsrechters die tijdens het Holland-toernooi zijn afgegaan, wordt toegestaan deze finale voor zich op te eisen."

Afscheid-nemende doelverdediger Ger Norbart van Sittardia, die in de tweede helft zijn plaats moest afstaan aan de goed reagerende Jan de Lange: „Slechte verliezers. Als ik een trainer na de wedstrijd hoor vertellen dat deze overwinning een af- scheidscadeautje van de scheidsrechters is, dan hoeft hij voor mij verder niets meer te zeggen."

Overigens was ook hij van mening dat zijn ploeg in de eerste helft verre van groots had gespeeld. De Sittardenaren kwamen – vooral door de inzet van Jo Helwegen – weliswaar met 2–5 voor, maar verdedigden die voorsprong weinig overtuigend waardoor Vlug en Lenig weer gelijk kon komen en zelfs met 11–10-voorsprong mocht gaan rusten.

Vraagtekens

De tweede helft liet een vinniger Sittardia zien dat V. en L. eerst het voordeel ontfutselde en daarna, met beter verzorgd veldspel, een veiliglijkende 15–19-voorsprong opbouwde. Maar in de opwindende slotfase, waarin door menigeen vraagtekens werden geplaatst bij nogal wat scheidsrechterlijke beslissingen, zorgden Theo Den Hollander en Jan Willem Hamers (twee maal) voor de 18–19-stand, die een verlenging binnen handbereik bracht. Maar diezelfde Hamers kon, vijftig seconden voor het einde zijn ongeduld niet meer bedwingen en knalde uit vrijwel kansloze positie naast, waarna Sittardia ervoor zorgde dat er geen kans meer kwam voor de ontgoochelde Geleense ploeg: 18–19.

Scheidsrechter Karel Bakker kon wel begrip opbrengen voor de teleurgestelde reacties in het V. en L.-kamp: „Maar ik sta achter elke beslissing. En als je dan in het veld hoort, wat die Den Hollander zijn tegenstander toewenst. Verschrikkelijk. In een normale competitie-wedstrijd was hij er zonder meer uitgevlogen."

Vlug en Lenig speelde in de volgende opstelling: Doel: Geuskens en Last. Veld: Prop (1), Rietbroek (1), Den Hollander (2), Cramers (5), Lemmens, Jacobs (2), Van de Vorst (1), Gerats (1), Smeets en Hamers (5,2). De opstelling van Sittardia was als volgt: Doel: Norbart en De Lange. Veld: Hanckmann, Schmeitz (3,3), Bouwer (5), Schuurs, Reynders (6,1), Plettenburg, Meessen, Helwegen (5), Busio en Joosten.



● *Gabri Rietbroek (3) en Jos Gerats (9) van Vlug en Lenig zitten Bert Bouwer stevig op de huid.*

Dames

De damesfinale werd na een eenzijdige ontmoeting gewonnen door kampioen Hellas: 13–10. Zeven minuten voor het einde leidde de Haagse ploeg met 13–7 en stelde tegenstander Entius SEW daarna in de gelegenheid nog wat terug te krabbelen.

Bert Bouwer: hersenschudding

SITTARD – Enkele minuten voor het einde van de, met het verstrijken van de tijd, harder wordende bekerfinale gaf Bert Bouwer – die een goede wedstrijd speelde – aan coach Cantelberg te kennen dat hij last kreeg van hoofdpijn. „Hij had een paar tikken tegen zijn hoofd gekregen. Wisselen vond hij echter niet nodig", verklaarde Cantelberg. Direct na de wedstrijd werd de pijn erger en moest Bouwer braken. Na een uur rust werd hij liggend naar Sittard vervoerd. Gisteren heeft zijn vriendin alle moeite gedaan om een arts bij Bert te krijgen. Onder meer afwezigheid en een drukke zondagsdienst waren er oorzaak van dat dit pas tegen zeven uur lukte. Toen constateerde Wim Sanders (arts van V. en L.!) een lichte hersenschudding die Bouwer een dag of tien in bed zal houden. Een en ander komt erg ongelegen voor Bert Bouwer die morgen moest deelnemen aan een examen voor de akte-S.

(ADVERTENTIE)

VADER WIL liever EEN
makita
BOORMACHINE
OM HET ZELF TE GAAN DOEN

Het boren van gaten voor vele thuiskarweitjes.

Model 6510 SB

Nu tijdelijk slechts 86.-

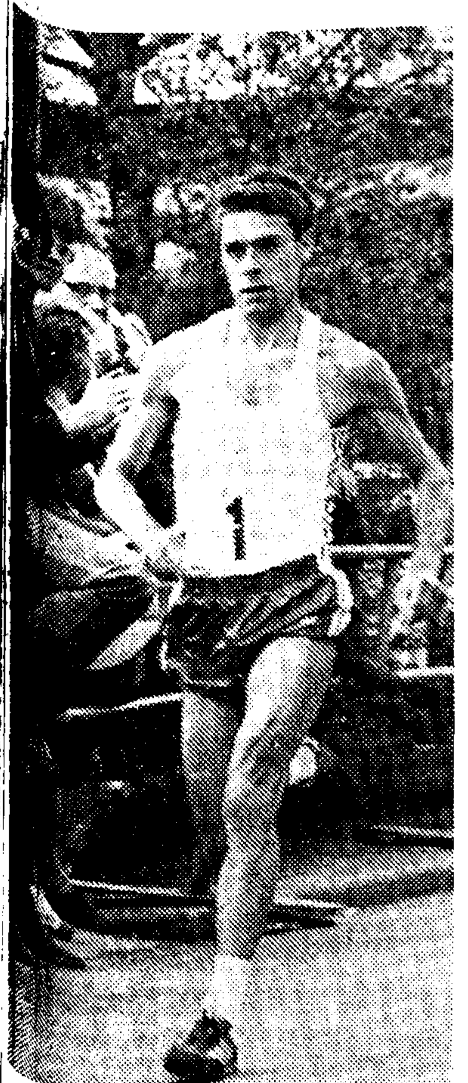
Verkrijgbaar bij uw DHZ-GEREEDSCHAPLEVERANCIER

Cor Vriend kampioen op de 25 km

ROTTERDAM – Cor Vriend is kampioen van Nederland geworden op de 25 kilometer. Hij had een minimale voorsprong op Barry Kneppers die zilver won. Bram Wassenaar verover de bronzen medaille.

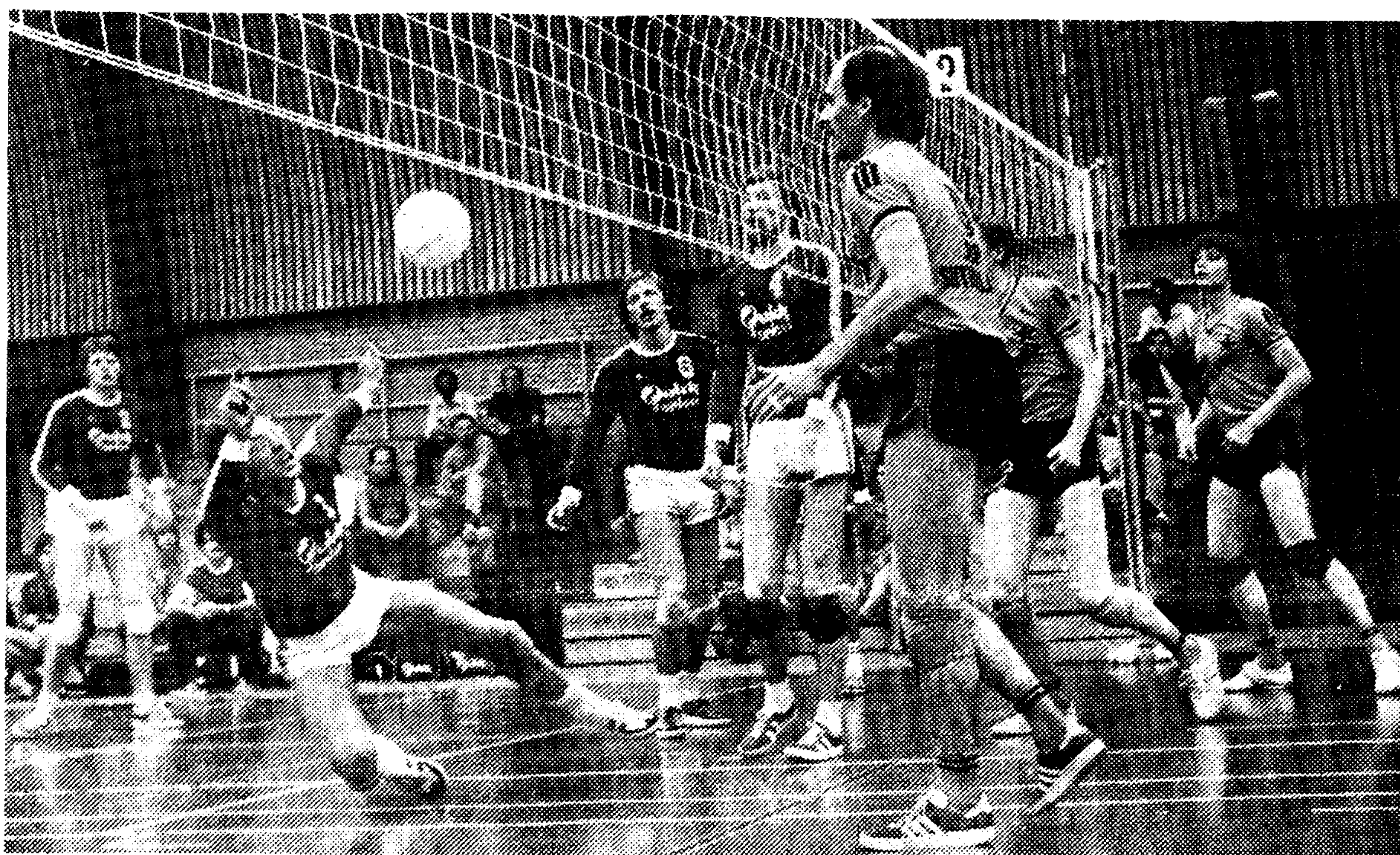
Het peloton had 17 kilometer door het bos af te leggen en volgde daarna de Maasboulevard naar de Coolsingel waar voor het Rotterdamse stadhuis de finish lag. Vijf lopers verlieten met ruime voorsprong het bos: Vriend, Kneppers, Wassenaar, Veld en Vonck. De rest van het veld was op dat moment reeds kansloos voor de titel. Op de Coolsingel slaagde daarna Cor Vriend erin zijn laatste belager, Kneppers, van zich af te schudden. Hij won met kleine voorsprong.

De uitslag: 1. Cor Vriend 25 km in 1.18,01; 2. Barry Kneppers 1.18,13; 3. Bram Wassenaar 1.18,40; 4. Roelof Veld 1.18,50; 5. Piet Vonck 1.19,37; 6. Gerard Mentink 1.20,38; 7. Johan Anheunisse 1.20,39; 8. Henk Kalf 1.20,43; 9. Jan Honcoop 1.20,47; 10. Wies van Houten 1.21,24 **15. Bert Jacobse (Kimbria) 1.22,21.**



Cor Vriend op weg naar de zege

VCJ Sutherland kansloos tegen Poolse KS Beskid



● *Stijlvolle aktie van nationaal spelverdeler Pim Raterink (Quick/Orion) tijdens de toernooi-ontmoeting VCJ Sutherland-Quick/Orion, die de Maastrichtenaren verrassend met 3–1 wonnen.*

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

HEERLEN/MAASTRICHT – Het Poolse KS Beskid is winnaar geworden van het internationale volleybaltoernooi in de Maastrichtse sporthal De Heeg. Gastheer VCJ Sutherland, dat verrassend tot de finale was doorgedrongen, was nagenoeg kansloos op het centrecourt van de nieuwe sportarena, omdat KS Beskid eindelijk zijn gevaarlijkste wapen, de opslag, naar hartelust in de strijd kon werpen: 0–2 (11–15, 10–15).

Beskid bereikte de eindstrijd door winst in de poulewedstrijden op Van Houten VCH (0–2) en eredivisionist Brevok (1–2). De wedstrijd tegen de Bredase promovendus, met aanwinst Chris Schmidt (ex-Starlift) in de gelederen, was qua krachtverhouding de meest aantrekkelijke. Brevok stond bij 14–11 in de derde set met een been in de finale, maar struikelde uiteindelijk toch over de hardnekkige vechtlust van de Polen.

VCJ Sutherland, met de jonge Jos Knoop als een uitstekende vervanger van Janek Zaremba, legde de basis voor het onverwachte succes, door in poule B Gemenservice/VVC, de nationale bekerhouder, met 2–1 te kloppen, al zij opgemerkt dat de Vughtse ploeg vier basisspelers ontbeerde. Met dezelfde cijfers werd ook de Belgische eredivisieformatie Eurotrade Herenthals teruggewezen.

Zaterdag leverde Van Houten VCH een opvallende prestatie door tijdens de wedstrijdenreeks in de sporthal Kaldeborn als enige ploeg toernooiwinnaard KS Beskid met 2–1 te kloppen.

Uitslagen zaterdag: VCJ Sutherland-Quick/Orion 2–1; Quick/Orion-KS Beskid 1–2; Van Houten VCH-KS Beskid 2–1.
Zondag: poule A: Beskid-Van Houten VCH 2–0; Van Houten VCH-Brevok 1–2; Brevok-Beskid 1–2. Poule B: Gemenservice-Sutherland 1–2; Sutherland-Herenthals 2–1, Herenthals-Gemenservice 0–2.
Om plaats 5 en 6: Van Houten VCH-Herenthals 2–0 (15–7, 15–4).
Om plaats 3 en 4: Brevok-Gemenservice/VVC 1–2 (12–15, 17–15, 15–5). Om plaats 1 en 2: VCJ Sutherland-KS Beskid 0–2 (11–15, 10–15).

GTR klaar voor promotiestrijd

Van onze tennismedewerker

BREDA – De laatste wedstrijd voor de promotiestrijd heeft GTR het in Breda kalm aan gedaan tegen BTCI. Toch kwam er een 7–4 overwinning tot stand. Op de stand 7–2 vonden de Geleendenaren het voldoende, omdat zij op tijd terug wilden zijn voor de kampioenenhuldiging in Geleen.

De twee nederlagen kwamen deze keer op naam van Dianne Smolders, die tegen de finalisten van het Nederlandse kampioenschappen tot en met 18 jaar Nicole van Erven met 6–3; 3–6; 3–6 het onderspit dolf, en Ton Meuwissen, die niet met Frank van Bommel kon afrekenen (3–6; 4–6). Ronnie Smolders had ook deze keer geen problemen met Peter Vaarties, die met 6–3; 6–4 geklopt werd. Marc Bisschops won door opgave door blessure van zijn tegenstander Marc Tazelaar. Op dat moment had hij al een ruime 6–3; 3–1 voorsprong. Door het uitvallen van Tazelaar kreeg men de eerste herendubbel ook cadeau.

In de overgangsklasse A heeft Sittard zijn laatste wedstrijd met winst kunnen besluiten. De 7–2 zege in Apeldoorn betekent toch degradatie van de Sittardse ploeg. Reglementair had de winst iets kleiner kunnen uitvallen, als men de niet meegegane Marc Schonberger als derde single had opgesteld, waardoor Mico Kozarowitsky tegen Tristan ter Riet had moeten spelen. Nu wist hij zijn eerste enkelspel te winnen. Met 7–5; 7–6 klopte hij Ronald Speede. Naast het gewonnen gegeven enkelspel moest ook de winst in het tweede gemengddubbel aan Apeldoorn gelaten worden. Yvonne Leinders en Mico Kozarowitsky verloren met 6–0; 6–4 van Eveline Buurman met Han Eggen. In het enkelspel had Manon Beltgens het het moeilijkst. Na een setverlies wist zij de bakens te verzetten en de winst binnen te halen. (3–6; 6–4; 6–2).

NIP had in Amersfoort geen enkel probleem met 't Stort. Bij de stand 7–0 besloot men ook hier de gemengd dubbels te delen. Door de blessure van Stefan Koch mocht Rob le Haen invallen. Dit deed hij zeer verdienstelijk door zijn enkelspel tegen Edelman met 6–4; 7–6 in winst om te zetten.

Philippe Bastiaans lijkt over zijn inzinking heen te zijn. Nu haalde hij een zege met 6–1; 6–1. Krimbria kon in Amsterdam tegen poulekampioen Joy Mozaiek geen winst boeken. Met 7–2 bleef de winst in Amsterdamse handen. Venlo leed zijn achtste nederlaag. Tegen Hilversum II kwam men niet verder dan een 1–8 stand.

Ronde van Oostenrijk

Jac van Meer kwam twee seconden tekort

STOCKERAU – Jac van Meer uit het Westbrabantse Wouw heeft zondag de overwinning in de amateurwielerronde van Oostenrijk op twee seconden gemist. In de zesde en laatste etappe over 142 km met start en finish in Stockerau, won Van Meer bij een premiesprint slechts één seconde op de uiteindelijke triomfator Helmut Wechselberger uit Oostenrijk.

Na de vijfde etappe moest de kleine Brabander drie seconden op Wechselberger goed maken. Van de Poel bezette in de eindrangschikking de vierde plaats. De Amerikaan Ken Bostick won de laatste etappe over 142 kilometer in 3 uur 10 minuten en 25 seconden. In de voorlaatste rit zegevierde de Westduitser Andreas Lübeck. De Nederlandse ploeg werd eerste in het ploegenklassement.

Eindklassement:
1. Wechselberger (Oost) 15 uur 51 min. 10 sec.; 2. **Van Meer op 2 sec.;** 3. Mayer (Oost) op 41 sec.; **4. Van de poel op 1.58;** 5. Kircher (Oost) op 2.07; 6. Von Löffelholz (Wdl) op 2.30.

● LUXEMBURG – De Luxemburger Acacio da Silva heeft de Pijl van het Zuiden gewonnen. Zijn broer Jose won de laatste etappe, waarin Johan Kuiken vijfde werd. In het eindklassement bezette Schootmans de vijfde plaats met een achterstand van 3.24 op de winnaar Da Silva.

● HILDESHEIM – De Nederlandse amateur René Kos heeft in de vierdaagse van Nedersaksen op de laatste dag zijn leidersplaats verloren. Winnaar werd nu de Deen Jesper Worre, die in de laatste etappe, over 178 kilometer met start en finish in Hildesheim, de tweede plaats bezette achter de Zwitser Fritz Joost. Bert Wekema eindigde in de laatste etappe als vijfde. Diezelfde klassering bereikte Geert Schipper in de eindrangschikking op 2.22 van de winnaar.

● BERLIJN Piet Kuys schreef de vierde en laatste etappe van de amateurwielerronde van West-Berlijn op zijn naam. Hij legde de 170 kilometer af in 4 uur 7 minuten en 3 seconden. Ben Liebregts eindigde in dezelfde tijd als vierde. Daags te voren was Kuys als derde geëindigd. De Fin Harry Hannus won de ronde.

● HAARLEMMERMEER – Johan van de Weide uit Amsterdam won zaterdag de omloop van de Haarlemmermeer voor amateurs.

●MONTZEN – Henk Smits schreef de amateurronde van Montzen/Plombières op zijn naam. De uitslag: 1. Henk Smits 107 km in 2.50 uur; 2. Ties Verhagen 13. Jos van de Borgh 17. Piet Vluggen 20. Otto Frijns.

●VIVIGNIES – Willie Bouman won in Vivignies de amateurkoers. De uitslag: 1. Willie Bouman, 2. Henk Smits, 3. Jos van de Borg, 8. Peter Schroen.

● FRANIERE – Beekenaar Paul Cuypers eindigde op de vierde plaats in het bergcriterium van Franière. De Belg Nico Emonds won. De uitslag: 1. Nico Emonds 115 km in 2.48 uur, 2. Jean Sliwinski, 4. Paul Cuypers.

● **DUREN – Tonnie Maas eindigde op de negende plaats in de Westduitse klassieker Rund um Düren. De wedstrijd werd gewonnen door Wilfried Trott, die de 162 kilometer in 4.04.20 uur aflegde.**

Henk de Hey wint Omloop van de Peel

SOMEREN – Henk de Hey heeft de driedaagse NWB-etappekoers Omloop van de Peel op zijn naam geschreven. Heerlenaar De Hey veroverde in de zaterdag verreden etappe de leiderstrui. De Hey won die rit. Gisteren won Henk de Hey ook de laatste etappe, die evenals de voorgaande ritten in Someren eindigde.

De uitslagen:
1e rit: 1. J. van Kessel 1.52.03; 2. W. van Mierlo; 3. F. van Zandvoort; 4. J. Drummen; 5. H. Crins; 6. M. van Kessel; 7. J. Reinders; 8. J. Beurskens; 9. E. Janssen; 10. E. Gorissen.
2e rit: 1. H. de Hey 3.01.30; 2. W. van Mierlo; 3. F. Scheres; 4. op 51 sec. J. Ubachs; 5. J. van Kessel; 6. E. Janssen; 7. J. Beurskens; 8. H. Crins; 9. B. van Zandvoort; 10. G. Steuten.
3e rit: 1. H. de Hey 3.12.12; 2. J. Ubachs; 4. W. van Mierlo; 4. J. Alberts; 5. T. Verstappen; 6. J. Drummen; 7. J. Beurskens; 8. P. Janssen; 9. E. Janssen: 10. J. van Kessel.
Eindstand: 1. Henk de Hey 8.12.21; 2. op 7 sec. W. van Mierlo; 3. op 29 sec. F. Scheres; 4. op 1.14 J. van Kessel; 5. op 1.25 H. Crins; 6. op 1.29 S. Lauwers; 7. op 1.31 F. Steuten; 8. op 1.36 J. Ubachs; 9. M. van Kessel en H. Papen op 1.39.
Ploegenklassement: 1. Vivo; 2. 't Heukske; 3. Drenth; 4. Riest; 5. Salden-Rossin.

Hamburger SV/Bayern München gelijk aan kop

Topspanning in Bundesliga

Van onze medewerker ARNO RÖMGENS

HEERLEN – De beste liga ter wereld. Duitsers zouden geen Duitsers zijn als zij hun hoogste voetbalprodukt – de eerste Bundesliga – niet aldus zouden betitelen. Uiteraard valt de zienswijze van onze oosterburen te betwisten. Eén predikaat mag de eerste Bundesliga momenteel wél voeren: dat van spannendste klasse ter wereld. Topspanning zal tot de laatste competitiedag blijven bestaan. Twee dagen voor het einde staan Hamburger SV en Bayern München „puntgelijk" aan kop. Sterker nog: beide ploegen hebben een gelijk doelsaldo. Alleen op grond van het feit, dat HSV vaker scoorde mag die ploeg zich lijstaanvoerder noemen.

Twee klinkende zeges van Bayern München hebben binnen acht dagen de doelpuntenvoorsprong die HSV bezat teniet gedaan. Na de 6–1-zege op 1860 werd nu Fortuna Düsseldorf het slachtoffer van Bayerns scoringsdrift: 6–0. Karl-Heinz Rummenigge scoorde drie keer. Met 25 treffers voert hij de topscorerslijst aan. Bayern ziet overigens mogelijk af van de aankoop van Liam Brady. Trainer Csernai: „Voor de goal speelt hij te veel verstoppertje. Wij geven geen miljoenen uit voor iemand die nauwelijks scoort".

De Hamburger SV weigerde op eigen terrein het doelsaldo te verbeteren. Tegen het gedegradeerde Eintracht Braunschweig werd een beschamende 2–0-zege (Hrubesch en Keegan) behaald. Tot woede van trainer Zebec. De man die enkele weken geleden straalbezopen op de trainersbank zat bekritiseerde zijn pupillen als volgt: „Een aantal spelers denkt de laatste tijd alleen nog maar aan feestvieren en disco-party's ..."

Ook aan de staart van de lijst blijft de spanning gehandhaafd. Braunschweig is al gedegradeerd terwijl ook Werder Bremer weinig hoop meer mag koesteren. Voor de derde degradatieplaats komen nog vijf ploegen in aanmerking: Hertha BSC, Uerdingen, 1860, Düsseldorf en, in mindere mate, MSV Duisburg.

FC Köln, dat onder de nieuwe trainer Heddergott nog geen zege behaalde, hoopt deze week rond te komen met Valencia. FC Köln wil namelijk Rainer Bonhof contracteren.

GROOTHANDEL IN AUTOMATERIALEN
LIMB. ACCU Centrale B.V.
Specialist in
● Radiateuren
● Nummerplaten
● Motoronderdelen
● Frictieplaten
● Remvoering
● Drukgroepen
● Schokbrekers
● Trekhaken, enz.
Wij houden voor u in voorraad o.a. ± 4000 knalpotten en pijpen.
F. HARTENDORP
Grasbroekerweg 67
HEERLEN. Tel. 045-724700

DOETINCHEM – Het Nederlands damesvolleybalteam heeft ook de derde oefeninterland tegen West-Duitsland gewonnen. De Oranjeformatie zegevierde met 3–2 (15–9, 14–16, 15–13, 13–15, 15–8). Er werd door de coaches van beide teams druk geëxperimenteerd in deze interland die niet op een hoog peil stond en gekenmerkt werd door veel fouten.

Wereldrecord horden voor Oostduitse

BERLIJN – De Oostduitse Karin Rossely heeft zaterdag in Jena een nieuw wereldrecord gevestigd op de 400 meter horden. Met haar tijd van 54,28 seconden verbeterde de 23-jarige studenten lichamelijke opvoeding het oude record van 54,78 seconden, dat sinds vorig jaar op naam stond van de Russin Marinka Makejewa.

Engelse atleten sterk op de loopnummers

Zuidelijke ploeg wint van RAF-team

SITTARD – Dank zij de sterkte van de damesploeg won de KNAU, distrikt Zuid de semi-interland tegen de Royal Air Force uit Engeland met 161 punten tegen 140 punten.

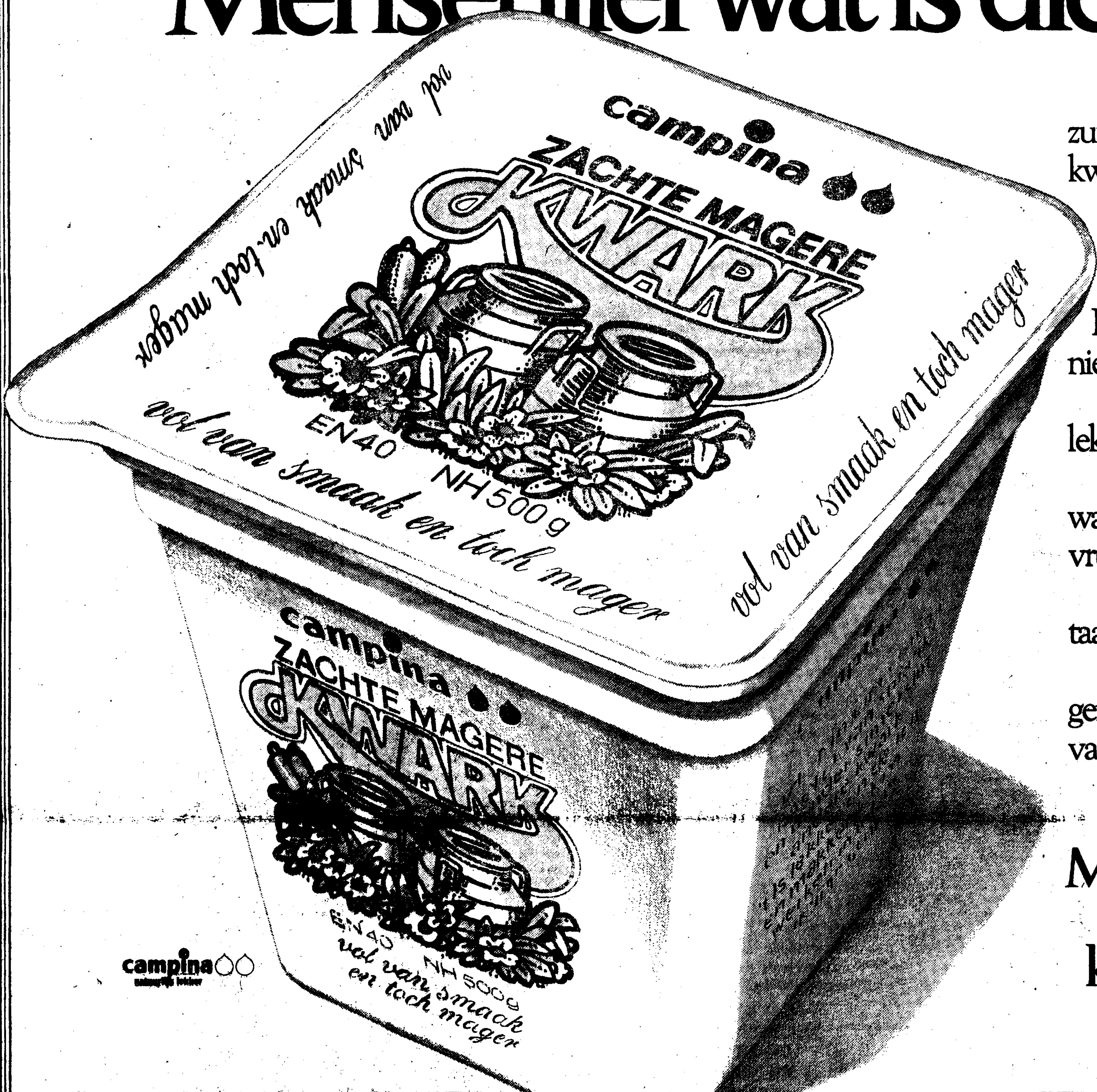
De zuidelijke damesploeg won met 75 punten tegen 40 punten, maar de heren moesten de overwinning laten aan de RAF met 100 tegen 86 punten. Vooral op de loopnummers waren de Engelse atleten oppermachtig. Zuid kon het puntenverlies telkens goedmaken op de technische nummers. Het uitstekende atletiekweer zorgde er voor dat heel wat Limburgse atleten hun persoonlijke rekords verbeterden. Piet Coenen (Swift) won het kogelstoten met 15.33 meter. Een ruime verbetering van zijn persoonlijk record in de allerlaatste stoot. Een dubbele overwinning boekte Zuid op de 5000 meter. Jan van Os liep een zeer sterke race en won in 14.09,3 minuten voor Pieter van de Haas in 14.22,5 minuten. De 800 meter heren werd gewonnen door Steve Rimmer voor Lucien Baert in de goede tijd van 1.52,8 min., de winnaar finishte in 1.52,2 minuten. Gordon Rimmer, winnaar van de 1500 meter in 3.45,7 minuten, liet een fantastische eindsprint zien om van te watertanden. Ad van der Meer van Zuid won de 400 meter in 48,3 seconde. Eric van Amstel (Kimbria) finishte op deze afstand in 49,5 seconde. Goede prestaties van Zuiderlingen bij de heren waren o.a. Henk v. Bakel (Festina) bij het verspringen met 6.91 meter en 1.95 meter bij het hoogspringen, Hans Janssen bij het polshoog met 4.50 meter en een persoonlijk record van Wim Hanssen (Achilles-Top) op de 400 meter horden in 58,8 seconde. Bij de dames won Carla Beurskens (Festina) de 1500 meter in 4.30,2 minuten en trok Wilma Zukrowski (Unitas) naar een persoonlijk record van 4.31,3 minuten.

Beste jaarprestaties verbeterden de beide Achilles-Top-atletes Ingrid Suylen en Mirjam van Laar. Ingrid Suylen stootte de kogel 12.76 meter en Mirjam van Laar liep de 100 meter horden in 15,2 seconde. Zij won het hoogspringen met 1.75 meter.

ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN
Vrijblijvend prijsopgave
MICA
ZONWERING
Showroom:
Sittarderweg 116 Heerlen
Tel. 045 - 721658

SUPRANIE
5 Glasharde argumenten voor isolerende beglazing.
Supranie isolerende beglazing heeft KOMO keur en 10 jaar schriftelijke garantie.
Bel voor informatie en prijsopgaven:
Glasindustrie De Drechtstad b.v.
Vissersdijk 65 3319 GT Dordrecht 078-161704
Een prettig woon- en leefklimaat: en dat is mooi meegenomen

Nieuw! Zachte magere kwark van Campina. Mensenlief wat is die zacht!



Kwark moet fris zijn maar niet zuur. Dus moet je goede zachte kwark nemen.

Zachte magere kwark van Campina!

Dàt is kwark naar frans recept. Fris maar niet zuur. Zacht maar niet vet. Mager maar toch romig.

Dàn heb je kwark waar je veel lekkers mee kunt maken.

Kwark voor bij 't brood met wat kruiden, of met verse vruchten als verrassing toe.

Of kwark voor kalorie-arme taarten.

Mensenlief wat is dat toch genieten: zachte magere kwark van Campina!

Moeders weten 't wel: Lekkere kwark komt van Campina.

Te koop in bedrijfsauto's:
VW Bestel gesloten, als nieuw '78; VW Bestel gesloten, als nieuw '77; VW Bestel gesloten, als nieuw '76; VW Bestel gesloten, mooi '74; Opel Blitz met lange laadb. en huif '72; Mercedes 207 Pick up '77
Crombag auto's
Rijksweg Z. 236
Geleen

Voor deskundig
STOFFEERWERK
KLASSIEK - MODERN
en ANTIEK
naar
meubelstoffeerderij
H. SAVELSBERG
Einderstraat 112
Telefoon 045-452189
KERKRADE

Snel per telefoon

Persoonlijke leningen:
ƒ 10.000,- = 96 x ƒ 187,-
ƒ 15.000,- = 96 x ƒ 274,-
ƒ 20.000,- = 96 x ƒ 362,-
ƒ 25.000,- = 96 x ƒ 449,-
ƒ 30.000,- = 96 x ƒ 537,-

2e Hypotheken:
ƒ 15.000,- vanaf ƒ 182,-
ƒ 25.000,- vanaf ƒ 291,-
ƒ 30.000,- vanaf ƒ 345,-

Doorlopend krediet:
ƒ 10.000,- vanaf ƒ 150,-
ƒ 15.000,- vanaf ƒ 214,-
ƒ 20.000,- vanaf ƒ 280,-
ƒ 25.000,- vanaf ƒ 342,-

Geen taxatiekosten en afsluitprovisie.
1e Hypotheken v.a. 10,9%
Uw intermediair.
Smets Money shops
Akerstr. 210 a, Hoensbroek
045-218218
Lid. Ned. Ver. Fin. Adv.
's-Avonds tot 21.00 uur
020-995534.

RENAULT JUBILEUM SHOW

Renault 5 vanaf ƒ 11.995,-
Renault 14 vanaf ƒ 15.965,-
Renault 20 Diesel vanaf ƒ 27.500,-
Renault 18 vanaf ƒ 16.750,-

Auto Zuid/Smeets is sinds 19.. dealer van Renault. Dit beteke.. 25 jaar succesvol in dienst van duizenden tevreden Renault-rijde.. Een goede reden om ook ú te late.. kennismaken met die komfortabe.. Renault-1980-Generatie, die plezie.. rig, veilig én vooral zuinig rijden in zich verenigen.

JUBILEUM-SHOW IN GELEEN EN MAASTRICHT VAN
VRIJDAG 16 M..
TOT EN MET
ZATERDAG 24 M..
DAGELIJKS VAN 10.00 TOT 18.00 UUR. DONDERDAG TOT 21.00 UUR.

Kom naar onze gezellige Jubileum-Show! Wij beloven er iets feestelijks van te maken. .....drankjes, hapjes, bloemen en.....

* **Bij aankoop van 'n nieuwe zuinige Renault een kadobon t.w.v. ƒ 400,- GRATIS!**
* **Bij aankoop van 'n occasion (boven ƒ 4.000,-) komplete autoradio GRATIS!**

Kom en profiteer nú van onze aktie bij:

Auto Zuid Geleen | **Auto Smeets Maastricht**
Rijksweg-noord 125 tel. 04494-46333 | Akersteenweg/Heer tel. 043-621444

Trainer Becker: 'Wij zijn door het materiaal heen'

Gehandicapt Caesar kon Rhoda niet aan



● *Pechdag voor Jean Maas. Enkele minuten voor het einde van de ontmoeting tegen Rohda liep hij een hoofdblessure op. Ijverige brancadiers transporteren hem op deze foto naar de kleedkamer.* Foto: PETER ROOZEN

door hans rooijackers

CAESAR - RHODA 0–2 (0–2). 40. Ludwig Timisela 0–1; 45. Gerard Velderman 0–2. Toeschouwers 3500. Scheidsrechter De Wit.

BEEK – Rohda was voor een zwaar gehandicapt Caesar een nummer te groot. Door de blessures van Frans Knooren, Jonkie Franciscus, Eddie Beckers, Fred Hartgens, Rob Barneveld en Jean Maas kon de Beekse ploeg geen representatieve formatie op de been brengen. Het elftal dat Rohda partij bood, deed weliswaar haar best maar kon tegen deze geroutineerde equipe uit Raalte geen potten breken.

De 0–2-nederlaag beschouwde Caesar-trainer Bèr Beckers dan ook niet als een ramp: „Integendeel. Tegen zoveel blessures is geen enkele ploeg bestand. Op een gegeven moment ben je door het materiaal heen. Daarom vind ik de prestatie van de jongens tegen zo'n sterke ploeg als Rohda nog helemaal niet zo slecht. Van de andere kant moet ik stellen dat wij door twee enorme blunders in de achterhoede evenzovele doelpunten moesten incasseren. Een goede vervanger voor Knooren had ik niet en dat scheelde een slok op een borrel.

Knullig

Caesar-spits Jacky Linders had de wedstrijd een ander aanzien kunnen geven, maar zijn listige balletje langs de uitgelopen Rohda-doelman Janssen in de 17e minuut werd door Gerard Verlderman van de lijn gehaald. Jan Gelissen en Jonkie Fransiscus kregen eveneens kansen om Caesar naar een 1–0-voorsprong te tillen; ook zij faalden knullig in de afwerking. Rohda trok na een gelijkopgaande beginfase de wedstrijd steeds meer naar zich toe en vlak voor rust voltrok de Overijsselse ploeg het vonnis over Caesar. Twee uitgekiende treffers, de eerste van Timisela na een vrije trap van Martin Berends en de tweede van Velderman na een counter via twee schakels (Berends/Leushuis), drukten een negatieve stempel op de geïmproviseerde achterhoede van de Beekenaren, waarin Jean Maas – hij moest in de slotfase na een botsing met Rohda-speler Marsman het speelveld per brancard verlaten – een onzekere indruk maakte. Hij kon de geblesseerde Knooren geenszins vervangen.

Na rust schoof Maas op naar het middenveld en Eddie Beckers nam de voorstoppersplaats in. Niet voor lange tijd, want na een kwartier spelen in de tweede helft moest Beckers geblesseerd het veld verlaten. De voorstoppersplaats was hierna vacant en Rohda kon naar lieve lust counteren. De organisatie in de defensie van Caesar was immers zoek en de Beekenaren moesten ook nog eens een 2–0-achterstand najagen. Rohda kreeg daardoor vier, vijf kansen maar goed keeperwerk van Kempeners en onverschilligheid in de Raaltse voorhoede zorgden ervoor dat de eindstand voor Caesar enigszins acceptabel bleef.



● *Moment uit de ontmoeting Caesar-Rohda. Rohda-speler Velderman en Caesar-spits Jan Gelissen (rechts) in een (karate-gevecht om de bal. Rohda-verdediger Herder kijkt toe.* Foto: PETER ROOZEN

Punters rondom Caesar-Rohda

● *Zónder trainer doet Rohda de gooi naar het kampioenschap. Oefenmeester Henk van Brussel werd in oktober gevraagd om het trainerschap bij Heerenveen over te nemen. Het Rohda-bestuur had geen bezwaar. Mits Van Brussel door de week de training zou blijven verzorgen. Op de bank zit nu manager Henk Schulten. Diezelfde Schulten treedt met ingang van komend seizoen eveneens in dienst van Heerenveen: als full-time manager. Schulten over de wedstrijd tegen Caesar: „Caesar maakt op mij een matte en uitgebluste indruk. Het was een verdiende zege voor ons".*

● *Caesar krijgt komend seizoen de beschikking over een nieuwe (ervaren) voetballer. Fer Meuser, (voorheen onder meer Fortuna SC en Limburgia) heeft laten weten dat hij voor Caesar wil uitkomen.*

● *De opstellingen van Caesar en Rohda waren als volgt: CAESAR: Kempeners, - Linders, Smeets, Maas (83. Wolfs), Van Mulken, - Hendriks, Van Barneveld, Beckers (58. Janssen), - Franciscus, Linders, Gelissen.*
ROHDA: Jansen, - Van Nuissenburg, Marsman, Schutte (60. Lugtenburg), Walbeek, - Herder, Oosterwijk, Berends, - Leushuis (67. Lankreyer), Timisela, Velderman.

● *Caesar-supporters worden zaterdag in de gelegenheid gesteld om de uitwedstrijd tegen Rohda (in Raalte) te bezoeken. Vanaf de Markt in Beek vertrekken om half één bussen naar Raalte. De prijs bedraagt voor volwassenen f 12,50 en voor kinderen tot 15 jaar f 7,–. Geïnteresseerden kunnen zich in verbinding stellen met het Beeker Kledinghuis, tel. 04402-1144.*

● De stand in de kampioenscompetitie is:

1. Xerxes	2	1	1	0	3	3–2
2. Rohda	2	1	0	1	2	4–3
3. Caesar	2	0	1	1	1	0–2

Barneveld: „Wij winnen in Raalte"

Improvisatie troef

Van onze medewerker ARNO RÖMGENS

BEEK – Improvisatie was troef in Beek. Niet alleen op het veld waar trainer BÈR BECKERS alle moeite had om elf al of niet fitte spelers bij elkaar te schrapen. Ook naast het terrein. Omdat de gereserveerde plaatsen naast het terrein waren ingenomen door officials creëerden de persmensen op het dak van de kleedkamers een heuse tribune....

Die kleedkamers van het Sportpark de Carmel ademden aan de zijde waar de Caesar spelers verbleven een sfeer van berusting. Moe, afgemat na de inspanning van de afgelopen week (wedstrijden tegen TOP, Xerxes plús de kampioensreceptie) verlieten de Caesar-spelers lang na de wedstrijd de kleedkamer. Unaniem waren zij deze mening toegedaan: „De beste ploeg heeft vandaag gewonnen. Rohda was gewoon sterker". Een enkeling probeerde nog wel een optimistische klank te laten horen. Echt overtuigend klonk het niet. Zo verklaarde aanvoerder ROB VAN BARNEVELD: „Wij gaan gewoon door. Vandaag lukte het niet. De moed opgeven doen wij niet. Let op mijn woorden: in Raalte winnen wij". Het optimisme werd zeker niet door iedereen gedeeld. FRANCISCUS, die stevig gebandageerd aan het avontuur was begonnen: „Je voetbalt zoals je tegenstander het toelaat. Welnu, dit Rohda was te sterk voor ons. Wij hadden rekening gehouden met felle tegenstand. Na rust heeft Rohda kansen genoeg gehad om de score nog op te voeren". LUDWIG TIMISELA, de 20-jarige spits van Rohda die volgend seizoen voor FC Groningen speelt, toonde zich in het „Molukse onderonsje" de sterkste. FRANCISCUS: „Die knul bleef gevaarlijk".

JAC. LINDERS werd slechts zelden op zijn sterkste punt (snelheid) benut. De kleine spits: „Jammer dat die bal in de beginfase niet in de goal ging. Trouwens volgens sommige spelers was de bal achter de doelman verdwenen. Overigens kwamen nadien teveel hoge ballen. Ik heb weliswaar redelijke springkracht maar tegen die lange STEF WALBEEK kan ik in de lucht niet op". Zijn broer HANS heeft zich, op 18-jarige leeftijd, ontpopt tot een der sterkste hoofdklasseverdedigers. Gisteren speelde hij opnieuw goed. Hij: „Ik draai al weken lekker. Ook vandaag mocht ik niet mopperen. Ik begrijp alleen niet dat dit ijzersterke Rohda van Xerxes heeft verloren". HANS LINDERS blijft, ondanks aanbiedingen uit de betaalde sector (MVV), bij Caesar. Zijn motief: „Profvoetbal valt momenteel niet te combineren met mijn studie".

De pechprijs was voor JEAN MAAS. Hij kon niet imponeren en moest bovendien in de slotfase per brancard het veld verlaten. vermoedelijke diagnose: hersenschudding. Clubarts PIET SCHOUTEN: „Mogelijk valt het echter nog mee".

Promotie Wit Groen naar 2e klas

Vaals op zijn kop

Van onze medewerker

WIT GROEN - SVE 2–0 (1–0) – 40. Smeets 1–0; 79. Klein 2–0. Scheidsrechter: Schepens. Toeschouwers: 1750.

VAALS – Tot in de kleine uurtjes werd er gisteravond in Vaals volop gefeest. Daar was ook alle reden voor, want Wit Groen promoveerde na een schitterende nacompetitie naar de tweede klasse. In een rechtstreeks duel werd concurrente SVE uit Einighausen met 2–0 geklopt.

De gastheren leidden bij de rust met 1–0. Olaf Smeets onderschepte de bal op het middenveld. Hij omspeelde aanvoerder Tameleers en lobde de bal over de uitlopende doelman Wetzels in het lege doel. Iedereen verwachtte hierna een offensief van de bezoekers. In de tweede helft echter had SVE nog slechts één kans. Frits Dohmen miste echter het Vaalser doel. Toen Henk Bisschoff in de 79e minuut een vrije trap mocht nemen kon Leo Klein na een handig doorkopballetje van Walter Libien de beslissende treffer voor zijn rekening nemen: 2–0. Voor SVE was het doek gevallen en Wit Groen mocht gaan feesten. Trainer Otten na afloop: „Dit is een verdiende overwinning. Wij hebben vandaag de krachten beter verdeeld dan afgelopen donderdag tegen VOS". Het resultaat is er voor Wit Groen dan ook naar: promotie naar de tweede klasse!



● *Het team van Klimmania na de 2-1-zege op Mariarade. De trotse winnaars van de afdelingsbeker.*

De Leeuw pakt uit

DE LEEUW - VOS 6–1 (0–1). 9. Burhenne 0–1; 53. Wissenburg 1–1; 65. Wissenburg 2–1; 68. Maniacki 3–1; 70. Van Bentum 4–1; 75. Kleijstjens 5–1; 86. Tuhutu 6–1 (eigen doel). Scheidsrechter: Schaken. Toeschouwers: 100.

BRUNSSUM – De Leeuw-Vos was een duel met twee gezichten. Voor rust waren de bezoekers de beteren, maar daarna overklaste de thuisclub de Venlonaren en zetten dat kracht bij middels zes treffers. VOS had bij een overwinning met drie doelpunten verschil nog kans op het tweede-klasserschap en zo heel denkbeeldig was die theorie niet, toen de gasten al in de negende minuut de leiding namen. Burhenne kopte de bal in en keeper Schmets kon het leer wel nog aanraken maar niet meer tegenhouden: 0–1. In het verdere verloop van de eerste periode kreeg VOS nog enkele riante kansen maar De Leeuw kon de schade tot een goal beperken. Nadat van speelhelft was verwisseld trok de thuisclub alle registers open en deklasseerde zijn tegenstander op alle fronten.

Wissenburg opende voor zijn team de score na een achttal minuten en herhaalde dit even later toen hij vrij in de diepte werd aangespeeld. Hoog en diagonaal verdween de bal in het net: 2–1. Nu stortte VOS volkomen in elkaar en De Leeuw profiteerde dankbaar en tilde de stand binnen tien minuten naar 5–1. Maniacki, Van Bentum en Kleijstjens tekenden voor de doelpunten. Als de thuisclub met scherp was blijven schieten dan hadden dubbele cijfers gemakkelijk bereikt kunnen worden. Ondanks enkele ideale scoringsmogelijkheden moest de hulp van een VOS-verdediger er aan te pas komen om het halve dozijn vol te maken. Tuhutu passeerde zijn eigen doelman en maakte daarmee het VOS-drama compleet: 6–1.

SVW na zege poulewinnaar

WESSEM – RKSVW uit Wessem is poulewinnaar geworden na de 2–1-overwinning op RKDEV. De equipe van Ger Huynen speelt nu nog een finalewedstrijd voor één plaats in de derde klasse.

John de Boy – ook tegen Buchten een der betere spelers – zette door doelpunten in de 20e en 40e minuut de thuisclub op een 2–0-voorsprong. Nog voor de thee kon Brandts de stand op 2–1 brengen. Na de rust deden zich aan beide zijden nog doelrijpe kansen voor, maar de defensies bleven de baas over de aanvallers. Er waren ruim 500 toeschouwers bij het duel aanwezig.

Na 2–1-zege op Mariarade

Klimmania wint afdelingsbeker

KLIMMANIA - MARIARADE 2–1 (0–1) – 15. Aussems 0–1; 75. v. Loo 1–1; 76. v. Loo 2–1. Scheidsrechter: Sijben. Toeschouwers: 400.

VOERENDAAL – Afgelopen zaterdag vond in het sportpark De Joffert in Voerendaal de finale plaats van de KNVB-beker afdeling Limburg. Finalisten waren Klimmania en Mariarade. In een tot de laatste minuut spannende wedstrijd was het uiteindelijk Klimmania dat met de eer ging strijken.

In de beginfase gingen beide ploegen gelijk op. Mariarade dat in de persoonlijke duels iets meer overmacht had ging na vijftien minuten door een goed gericht schot van Aussems aan de leiding. Klimmania vocht verbeten terug om nog voor de pauze de gelijkmaker te scoren. In deze fase van de strijd paste scheidsrechter Sijben de voordeelregel te weinig toe waardoor gevaarlijke situaties voor het doel van Mariarade uitbleven. Na de pauze beperkte Mariarade zich tot het behouden van de voorsprong. Het offensief van Klimmania liep keer op keer stuk op de defensie van Mariarade. Dit alles noopte trainer Nellissen van Klimmania tot twee wissels. In de 65e minuut werden Linden en Verkuy vervangen door Oberjé respectievelijk Wijnands. Verkuyl moest het veld verlaten vanwege een blessure. In de 75e minuut was het uiteindelijk Van Loo, de nestor uit de ploeg van Klimmania, die met een prachtige kopbal de stand gelijk bracht. Nog in dezelfde minuut was het wederom Van Loo die na een prachtige voorzet zijn ploeg op 2–1 bracht.

Voor Mariarade het sein om alles op alles te zetten om er op z'n minst een gelijkspel uit te slepen. Alle risico's die er genomen konden worden werden er genomen doch de aanvalslinie van Mariarade kon de gelijkmaker niet scoren. Klimmania behield de nipte voorsprong.

Gelijkspel niet voldoende

RKHSV uitgeschakeld

Van onze medewerker JEAN THANS

MAASTRICHT – RKHSV heeft het tegen de Brabantse kampioen Marco Fit na een uiterst spannend duel niet kunnen redden. Het team uit Heugem dat alleen via een overwinning in de finale om de zaalvoetballandstitel kon komen, bleef na 50 minuten spelen steken op een 3–3 gelijke stand. RKHSV nam via Vic Hermans in de twaalfde minuut na een pass van Paul Koenen een 1–0-voorsprong. Marco Fit werd nu gedwongen de aanval te zoeken. Dat paste volledig in het plan van HSV-coach Harrie Custers. In de 20ste minuut scoorde Johnie Voorjans met een zeldzaam mooi schot 2–0. De Brabantse kampioen probeerde iets terug te doen, maar strandde vooralsnog op de goedsluitende verdediging van RKHSV.

Na twee minuten spelen in de tweede helft kwam Marco Fit wat gelukkig aan de anschlusstreffer, een schot van Martin van Zanten werd door Arno Kuppen wat ongelukkig achter zijn eigen doelman gewerkt: 2–1. Na veertien minuten spelen in de tweede helft was het Van Gemert die zijn ploeg op gelijke hoogte bracht met RKHSV: 2–2. De spanning in de volle Geusselt-sporthal was nu te snijden. Zeven minuten voor het einde was het weer Vic Hermans die er 3–2 van maakte. Nog geen twee minuten later was het Van Zanten die de eindstand op 3–3 bepaalde.

Zwaar verlies voor Buchten

FCV - BUCHTEN 4–0 (2–0). 19. Deinum 1–0; 38. Billekens 2–0; 83. Van de Ven 3–0; 87. Lockard 4–0. Toeschouwers 700. Scheidsrechter Schaap.

VENLO – Het kleine kansje wat Buchten nog had in de promotieronde werd niet benut. De oranjemannen werden door het al kansloze FCV geconfronteerd met een 4–0-nederlaag.

Toch begon Buchten goed, had een veldoverwicht en kreeg een uitstekende kans door Ben Pijpers. Doch met veel geluk hield de FCV-doelman de bal buiten zijn kooi. Bij deze actie blesseerde Pijpers zich zodanig dat hij vervangen moest worden door Jansen. De organisatie in de Buchten-achterhoede was nu weg en de door Helmond Sport gecontracteerde Billekens had in alle vier doelpunten een groot aandeel. Verder blonk Billekens uit door onsportiviteit en veel praatwerk. Buchten dat er na rust niet meer in geloofde kreeg nog goede mogelijkheden door Helgers en Geuskens, maar verder dan lat en paal kwam men niet in deze door de heer Schaap uit Eygelshoven vlekkeloos gefloten partij.

Uitslagen om Coriolade-cup

HEERLEN – De eerste uitslagen van het voetbaltoernooi om de Coriolade-cup zijn: HBS-Heksenberg 1–2; Passart-Husk. Boys 1–7; Groene Ster-Nieuw Winde 2–3; CSVT-Palemig 1–1; Coriovallum-SNE 2–2; Bekkerveld-HBS 1–0; Weltania-Passart 4–2 en Palemig-Eikenderveld 3–6. Programma voor vanavond: Nieuw Einde-Heerlen Sport, 19.00 uur op het Treebeekterrein en eveneens om 19.00 uur op het Passart-terrein: Coriovallum-Helios.

Doelpuntenfestijn bij IVS-RKMVC

IVS - RKMVC 3–6 (1–3). 15. Römers 1–0; 29. Hecht 1–1; 40. V.d. Berg 1–2; 43. V.d. Berg 1–3; 50. Römers 2–3; 65. Steins 3–3; 80. Deguelle 3–4; 84. Schins 3–5; 86. V.d. Berg 3–6. Toeschouwers 150. Scheidsrechter Wijnands.

BERG AAN DE MAAS – De thuisclub had voor deze wedstrijd waarin voor haar niets te winnen of te verliezen was vijf jeugdspelers opgesteld. Deze jeugd rondom een kern van routiniers heeft RKMVC de 3–6-zege niet cadeau gedaan.

Het was een open strijd met aanvallend spel van beide zijden, waardoor de wedstrijd attractief werd. In de beginperiode was de inzet van de gasten beneden de maat. Het leek er meer op dat de thuisclub nog alles te winnen had van de bezoekers. De mannen uit Mechelen werden wakker geschud in de 15e minuut toen Ger Römers alleen doorbrak en doelman Frans Lahaye geen schijn van kans gaf: 1–0. Na een snelle ren op links zorgde Marcel Hecht in de 29ste minuut voor de gelijkmaker: 1–1. Een afgemeten voorzet van Louk Senden met een onhoudbare kopstoot van Sjef van de Berg afgerond in de 40ste minuut: 1–2, terwijl dezelfde speler ervoor zorgde dat de rust met 1–3 inging. Twee fraaie counters van Römers en Steins brachten de stand op 3–3. In de slotfase drukte MVC door. Jan Deguelle, Jan Schins en Sjef van de Berg maakten het halve dozijn doelpunten vol.

Standen van de promotiewedstrijden

Derde klasse

De Leeuw-VOS	6–1
Wit Groen VC-SVE	2–0

Eindstand:

Wit Groen VC	3	2	1	0	5	8–3
SVE	3	1	1	1	3	3–3
De Leeuw	3	1	0	2	2	8–8
VOS	3	0	2	1	2	3–8

Vierde klasse

Poule A

IVS-RKMVC	3–6
RKTSV-VNB	3–3

Eindstand

VNB	3	2	1	0	5	9– 5
RKMVC	3	2	0	1	4	12–10
RKTSV	3	1	1	1	3	7– 7
IVS	3	0	0	3	0	3– 9

Poule B

FCV-Buchten	4–0
RKSVW-RKDEV	2–1

Eindstand

RKSVW	3	3	0	0	6	9–4
RKDEV	3	1	0	2	2	3–3
FCV	3	1	0	2	2	4–5
Buchten	3	1	0	2	2	4–8

VNB en SVW spelen nu tegen elkaar om één plaats in de derde klasse.

Bekervoetbal

Waubach-Heerlen 4–3 na verlenging.

VNB omzeilde klip van TSV

RKTSV - VNB 3–3. Scheidsrechter: Vossen. Toeschouwers: 700. 30. Rijnders 1–0; 43. Bastiaans 1–1; 41. Horn 2–1; 60. J. Sarneel 2–2; 65. Winkens 2–3; 90. Dikkens 3–3.

'TERWINSELEN – Ondanks een zwaar seizoen plus promotiewedstrijden voor een plaats in de derde klasse hebben RKTSV en VNB er een leuke pot van gemaakt. RKTSV dat drie van haar stamspelers moest missen, kwam het beste uit de startblokken. Eerst moest VNB-doelman Snijders al zijn kunnen tonen om een schot van Frijen te keren en vervolgens op een kopbal van Horn.

Na circa 15 minuten volgde er de eerste kans voor VNB. Linksbuiten Gilissen schoof de bal naar binnen in plaats van zelf te schieten. In de 30e minuut, na een ontzettend geharrewar voor het VNB-doel schoot Rijnders via de binnenkant van de paal in: 1–0. VNB even aangeslagen, had hierna geluk toen aanvoerder Dikkens voor leeg doel overschoot. Pal voor rust toen VNB de zaak keurig onder controle had, maakte VNB-speler Bastiaans een beauty van een doelpunt. Van circa 20 meter knalde hij buiten bereik van doelman Defesche in de linkerbovenhoek: 1–1. Na rust een TSV dat wist dat het minimaal met twee doelpunten verschil moest winnen om een beslissingswedstrijd te forceren. Er waren amper twee minuten gespeeld toen TSV-speler Horn zich knap vrijmaakte van zijn bewaker en beheerst scoorde: 2–1. Zou het dan toch nog lukken? Binnen tien minuten maakte VNB een einde aan alle TSV-illusies. Eerst was het Sarneel die een mooie solo doeltreffend afsloot en vervolgens maakte Winkens er 2–3 van, na het enige zwakke moment van doelman Defesche, die een voorzet niet goed wegwerkte. Dat aanvoerder Dikkens er in de laatste minuut 3–3 van maakte was gezien de spelverhouding wel verdiend.

Van Springel redt het voortbestaan van ploeg

Van onze sportredactie

PARIJS – Toen Florent van Vaerenbergh in de voorbije winter Herman van Springel opnam in de ploeg Safir, deed de Belgische chef d'equipe dat louter en alleen met het oog op Bordeaux-Parijs. "Oude Herman" zou immers middels een overwinning in deze marathon van de weg, de firmanaam uitdragen in alle Europese wielerlanden. Enkele dagen geleden zei chef d'equipe Van Vaerenberg nog: „Als Van Springel wint, is de Safirploeg voor een paar jaar gered".

Van Springel stelde de in hem gestelde verwachtingen niet teleur. Zijn keiharde voorbereiding, die ondermeer geaccentueerd werd door een serie eervolle klasseringen in de voorbije maanden, sorteerde effect.
In de nacht van zaterdag op zondag vertrokken in de wijnstad Bordeaux twintig coureurs vol goede moed aan de 588 kilometer lange klassieker. Het eerste gedeelte, tot Poitiers, werd afgelegd zonder gangmakers. Daar, na ongeveer 300 kilometer, tekende zich de eerste afscheiding af. Op het moment dat de renners achter de handelsmotoren plaatsnamen, hadden Van Springel en de Franse kampioen op de weg Roland Berland een kleine voorsprong op Regis Delepine en de Portugees Joaquim Agostinho, die in respectievelijk derde en vierde positie fietsten.

Peter Gödde, de enige Nederlandse deelnemer die zijn belofte de wedstrijd uit te rijden waarmaakte, had op dat moment al een aanzienlijke achterstand opgelopen. Gödde (29) toonde niettemin karakter te hebben. Hij bezweek niet en hield, inclusief de vijf uitvallers, dertien medestrijders achter zich.

Na 350 kilometer was de voorsprong van het tweetal Van Springel en Berland gegroeid tot 1 minuut en 15 seconden op Delephine en 2.38 op Agostinho. Vóór Orleans, na ongeveer 420 kilometer, moest ook de 35-jarige Fransman zijn Belgische concurrent laten gaan. Vanaf dat moment is de zege van Van Springel niet meer in gevaar gekomen. De specialist van Bordeaux-Parijs bouwde zijn voorsprong langzaam maar zeker uit en ging met een voorsprong van 14.31 op Berland zegevierend over de eindstreep. Agostinho, 38 jaar, bezette de derde plaats op 24.10.

Peter Gödde uit de ploeg Boston van Robert Lauwers was zijn eerste Bordeaux-Parijs goed bevallen. „Ik heb wel tegenslag ondervonden maar uiteindelijk ben ik met de zevende plaats tevreden", verklaarde de reus (1.98 meter lang en 98 kilogram) uit Zeeuws-Vlaanderen. „Volgend jaar ben ik in elk geval weer van de partij."
De uitslag:
1. Van Springel 588,5 km in 12 uur 46 min 20 sec.; 2. Berland op 14.31; 3. Agostinho op 24.10; 4. Delepine op 29.00; 5. Linard op 33.52; 6. Chalmel op 41.00; **7. Gödde op 44.36;** 8. Verstraeten op 55.54; 9. Teirlinck op 1.01,14; 10. Tesniere op 1.06,00; 11. Muselet op 1.06,17; 12. Scheers op 1.09,16; 13. Baert op 1.21,17; 14. Vicino op 1.38,32; 15. Thevenard 2.04,27.
De Fransen Sibille, Mollet, Busolini, Pescheux en de Belg Rosiers staakten de strijd.

Hockeytitel naar Amsterdam

DEN HAAG – Het dames-hockeyteam van Amsterdam is voor de tweede achtereenvolgende keer landskampioen geworden. Door het gelijke spel met 1–1 tegen mede-kandidaat Were Di uit Tilburg behielden de Amsterdamse dames het ene punt voorsprong op de Tilburgse ploeg.
Nationaal kampioen Klein Zwitserland heeft zondag in Den Haag een oefenwedstrijd tegen de nationale hockeyploeg van de Sovjetunie met 5–0 gewonnen.

Timman remise

BUGOJNO – Jan Timman heeft in de zevende ronde van het internationale schaaktoernooi in Bugojno met wit remise gespeeld tegen de Zweed Ulf Andersson. Timman deelt nu de tweede plaats met de Rus Lev Poloegajevski. Beide spelers hebben 3,5 punten en een afgebroken partij. De Deen Bent Larsen, die zijn partij tegen de Joegoslaviër Svetozar Gligoric afbrak, is eerste met 4,5 punten en een hangpartij.



● *Beeld uit de Ronde van Italië. Links Hinault, rechts de Zwitser Gody Schmutz.*

DRIE RITOVERWINNINGEN IN GIRO

Saronni geeft sprintles

PARMA – Giuseppe Saronni laat zijn supporters al drie dagen lang juichen, maar veel schiet de Giro-winnaar van het afgelopen jaar er niet mee op. Nadat de 23-jarige Italiaan vrijdag en zaterdag de eerste en de tweede etappe beide in een massasprint had gewonnen, volbracht hij zondag op identieke wijze de trilogie in de Ronde van Italië.

Saronni zegevierde sprintend voor zijn landgenoot Giovanni Mantovani. Daarmee evenaarde Saronni het aantal overwinningen dat hij in de twee vorige edities van de Giro boekte. In het puntenklassement heeft hij een riante voorsprong opgebouwd. „Maar", aldus de winnaar van de Waalse Pijl, „het puntenklassement vind ik niet zo belangrijk. Het gaat om de rose leiderstrui. Daar heb ik mijn zinnen op gezet."

Die leiderstrui is overigens nog altijd in handen van zijn grote Italiaanse tegenstrever Francesco Moser, die de eerste positie dankt aan de winst in de proloog van afgelopen donderdag. Met de drie overwinningen op rij heeft Saronni geen enkele seconde tijdwinst geboekt. Zijn achterstand op Moser bedraagt achttien seconden.

De derde favoriet voor de eindzege, de Fransman Bernard Hinault, hield zich in de vlakke etappes rustig en zorgde ervoor dat hij geen achterstand opliep op zijn beide rivalen. Hinault: „Ik spaar mijn krachten voor de tijdrit, die dinsdag wordt verreden. Daar kan ik wellicht winst boeken."
In de derde etappe van Turijn naar Parma over 243 kilometer de strijd staken. Bij het aanzetten voor de eindsprint, 200 meter voor de aankomstlijn, kwam hij ten val en liep daarbij een hersenschudding op.

Tweede etappe Imperia-Turijn: 1. Saronni, 179 in 4.45,02; 2. Mazzantini; 3. Van Haerens; 4. Moser; 5. Gavazzi; 6. Mantovani; 7. De Cnijf; 8. Kehl; 9. Chinetti; 10. Bertin; **42. Roy Schuiten; 113. Bert Scheunemann; 124. Fons van Katwijk, allen z.t. als Saronni.**

Derde etappe Turijn-Parma: 1. Saronni, 243 km in 6 uur, 10 minuten en 47 seconden; 2. Mantovani; 3. Van Haerens; 4. Martinelli; 5. Kehl; 6. Tinchella; 7. Bertin; 8. Demierre; 9. Moser; 10. Borgognoni; 13. Freddy Maertens; **39. Fons van Katwijk; 45. Scheunemann; 112. Schuiten.**

Algemeen klassement: 1. Moser, 14. uur, 1 minuut en 25 sec.; 2. Knudsen op 4 sec.; 3. Hinault op 6 sec.; 4. Saronni op 18 sec.; 5. Battaglin op 22 sec.; 6. Prim op 24 sec.; 7. ex-aequo Braun, Baronchelli en **Roy, Schuiten** op 25 sec.; 10. Visentini op 29 sec.; 11. Barone op 31 sec.; 12. Johansson op 32 sec.; 13. Contini op 34 sec.; 14. ex-acquo Leali en **Bert Scheunemann** op 35 sec.

Van der Meer vierde, Jo Maas negende

Winst voor Raas en Zoetemelk

VLISSINGEN – Jan Raas won zaterdag zowel de individuele tijdrit als het criterium van Vlissingen. De wereldkampioen legde de 2600 meter lange tijdrit op de Boulevard af in 3 minuten en 21,7 seconden. Jos Schipper bezette in 3.26,9 de tweede plaats en Aad van den Hoek werd in 3.27,3 derde.

Het criterium over 85 kilometer kende een boeiende slotfase. Ruim 18.000 toeschouwers zagen, met nog negen ronden voor de boeg, een negental renners ontsnappen. De Raleighploeg van Peter Post was met Raas, Van den Hoek en Van de Velde sterk vertegenwoordigd.
Neoprof Jos Lammertink demarreerde tien kilometer voor de eindstreep en kreeg de wereldkampioen aan zijn wiel. Lammertink moest in de eindsprint het vakmanschap van de Zeeuw erkennen.

De uitslag:
1. Jan Raas 85 km in 1 uur 57 min 54 sec; 2. Lammertink; 3. Langerijs op 25 sec.; 4. Van de Velde; 5. Hoste; 6. Groen; 7. Van den Hoek; 8. Mak, allen z.t. als Langerijs; 9. De Ruiter op 1.16; 10. Van Gerwen.

● BAVEL – Joop Zoetemelk behaalde zondag in het Westbrabantse Bavel zijn vierde seizoenzege. Zoetemelk demarreerde halverwege de honderd kilometer lange koers en bleek vervolgens ongenaakbaar. Johan van der Meer werd vierde.
De uitslag:
1. Zoetemelk, 100 km in 2.21,23; 2. Van Calster, op 59 sec.; 3. Van de Velde; 4. Van der Meer; 5. De Rooy; 6. Van Tilborg; 7. Van den Hoek; 8. Ludo Peeters; 9. Havik; 10. Lammertink.

● **MEULEBEKE – Jo Maas sleepte de negende plaats in de wacht op de Vlaamse wegen. Dat gebeurde in de Omloop van Mandel-Leie-Schelde over 205 kilometer met start en finish in Meulebeke.**

De Belg Lieven Malfait zegevierde in 4 uur en 49 minuten. Tackaert en Van de Wiele werden tweede en derde. Behalve Jo Maas behoorden de navolgende landgenoten tot de prijswinnaars: 6. Jan Raas, 7. Fedor den Hertog; 18. Jan Jonkers.

● CHARLEROI – Willy de Geest won Charleroi-Ligny over 220 kilometer in 5 uur en 33 minuten. Jacq. Martin werd tweede op ruim 2 minuten en Criquielion derde op 5.42. Klassering Nederlanders: 10. Oosterbosch; 14. De Rooy; 20. Van Vliet; 27. Hennie Kuiper.

● NIJLEN – Hendrik Caethoven zegevierde in een profkoers over 195 kilometer vóór zijn landgenoot Miel Gijsemans.

Raymakers beste ruiter

EINDHOVEN – De Astenaar Piet Raymakers heeft met het paard Isocratus in Eindhoven de nationale titel voor springruiters ingepalmd. Oud-Europees kampioen Johan Heins werd tweede, en titelverdediger Willy van de Ham eindigde als derde.

De uitslag van het laatste onderdeel voor het Nederlands kampioenschap springen voor senioren, een springconcours Tabel A over maximum 1,50 meter in twee manches: 1. Willy van de Ham met Leanca, 0 strafpunten - 125,8 sec.; 2. Rob Ehrens met Coh-i-Noor 0 strafpnt., 137,7 sec.; 3. Johan Heins met Argonaut, 0 strafpnt. - 138,3 sec.; 4. Piet Raymakers met Isocratus 0 strafpnt. - 140,2 sec.
Eindstand Nederlands kampioenschap springen: 1. Piet Raymakers (Asten) met Isocratus, 1.3 pnt.; 2. Johan Heins (Maastricht) met Argonaut, 3.55 pnt.; 3. Willy van de Ham (Maastricht) met Leanca, 8.05 pnt.; 4. Henk Nooren (Dalfsen; met Shoreline, 9.9 pnt.; 5. Peter Strijbosch (Neerkamp) met Larramy, 10.8 pnt.

NK schaken

MIJDRECHT – De spanning rond de koppositie in het toernooi om het Nederlands schaakkampioenschap voor dames in Mijdrecht wordt steeds groter. Na tien ronden is de stand:
1. Bruinenberg en Van Parreren 6½ punt; 3. Belle, Pluymert, 6 pnt.; 5. Van der Giessen 5 + 1 afgebr.; 6. Landry, Vreeken 5 pnt.; 8. Stada, Vogel 4 + 1 afgebr.; 10. Mulder 4 pnt.

Zwemsucces

UTRECHT – Nederland B heeft dit weekeinde in het zwembad Den Hommel te Utrecht een vijflandenzwemwedstrijd voor dames en heren gewonnen met een totaal van 408 punten. Tweede werd België (357), derde Zwitserland (264,5), vierde Denemarken (264) en vijfde Portugal (196,5).



● *De drie Limburgers die in Eijsden moesten sprinten voor de ereplaatsen. Schroen wint dat prestigegevecht en wordt tweede, gevolgd door Alex Pieters en Bert v.d. Boorn.*



● *Jan van Dam, solist.*

Foto's: frits widdershoven

Onbekende Van Dam verrast Limburgers in Bedevaartsronde

door bennie ceulen

EIJSDEN – Peter Schroen is er in zijn woonplaats niet in geslaagd de Bedevaartsronde op zijn naam te schrijven. De 20-jarige Eijsdense amateur moest in de slotfase lijdzaam toezien hoe de Noordhollander Jan van Dam de kopgroep via een splijtende demarrage in de luren legde en na een solo van tien kilometer zijn eerste seizoensoverwinning in de wacht sleepte. Voor Peter Schroen restte de tweede plaats.

De plaatselijke favoriet had zijn zinnen op de Bedevaartsronde gezet. Al in de beginfase van de koers over 75 kilometer vestigde Peter Schroen de aandacht op zijn bedoelingen. Toen het uit zestig renners bestaande peloton een tiental kilometer onder de wielen had verwerkt, stak Peter Schroen het vuur aan het lont. De Uitkomstrenner trok Alex Pieters, Bert van de Boorn en de onbekende Jan van Dam in zijn kielzog mee. De ontsnappingspoging van dit kwartet bleek al vrij snel de beslissing te zijn. Op het bochtige circuit nam de goed samenwerkende leidersgroep een comfortabele voorsprong, die door het achtervolgende peloton niet meer overbrugd kon worden. Ook het vijftal Geerkens, Jansen, Van der Knoop, Demandt en Idilli, die met nog vijfentwintig kilometer voor de boeg op zoek naar de kopgroep was gegaan, kon de kloof niet meer overbruggen.

Intussen hadden de leiders het peloton in zicht gekregen. Daardoor stokte de samenwerking in de spitsgroep. De clevere Jan van Dam profiteerde daarvan. De 26-jarige postbode uit Muntendam liet zijn medevluchters in de steek en achterhaalde een ronde later het peloton. Daarin kon hij op de hulp rekenen van enkele ploegmakkers van de Exportformatie. Die zorgden ervoor dat de kloof tussen het peloton en Peter Schroen, Alex Pieters en Bert van de Boorn weer groter werd.

De wedstrijdleiding greep te laat in toen ze het peloton liet afsprinten De sterk rijdende Jan van Dam bleef buiten schot voor het Limburgse trio.

De uitslag:
Amateurs: 1. J. van Dam 75 km in 1.45.39; 2. op 1.10 min. P. Schroen; 3. A. Pieters; 4. B. van de Boorn; 5. op 2.10 min. H. Geerkens; 6. H. Jansen; 7. P. van der Knoop; 8. W. Demandt; 9. J. Idilli; 10. op 1 ronde J. Roemermann; 11. R. Motké; 12. E. Goddery; 13. W Bouman; 14. J. Willemsen; 15. L. Visschers; 16. F. Marcelis; 17. W. Wanders; 18. H. Senden; 19' A. Meens; 20. E. van Diepe. Leidersprijs: Bert van de Boorn.
Junioren: 1. H. Boudoin 45 km in 1.03.05; 2. P. Harings; 3. H. Daams; 4. B. Thoolen; 5. op 10 sec. J. van Wegberg; 6. W. Verbert; 7. H. Polloni; 8. A. Roberts; 9. J. Defaux; 10. P. Knops; 11. J. Ramakers; 12. M. van de Korput; 14. L. Söntjens; 15. R. Smulders; leidersprijs: H. Daams.
Nieuwelingen: 1. W. Daams 40 km in 52.42; 2. J. Bogers; 3. H. Winckens; 4. op 15 sec. L. van de Put; 5. G. Kisters; 6. D. Vissers; 7. W Snijders; 8. W. van de Meer; 9. G Meex; 10. F. van Klink; 11. E Poell; 12. L. Wijnants; 13. R. Haane; 14. P. Schoeman; 15. P. Vijgen; leidersprijs: W. van de Meer.
Liefhebbers/veteranen: 1. J. Steyns 40 km in 54.30; 2. P. Rijkers; 3. J. Stassen; 4. H. Ritzen; 5. H. Gramser.

Koersen snel in Vredeskoers

HALLE – Egbert Koersen zorgde in de Vredeskoers oftewel Warschau-Berlijn-Praag voor de eerste Nederlandse ritoverwinning. Hij zegevierde zaterdag in de massale eindsprint die de winnaar van de zevende etappe moest aanwijzen.

Zevende etappe: 1. Egbert Koersen 203 km in 4 uur 45 min. 44 sec.; 2. Casati (It.) z.t.; 3. Szementhi (Hong) op 1.12; 3. Zagretinov (Sov) op 2.44; 5. Ludwig (ODL) z.t.; **20. Theo Hogervorst; 27. Peter Winnen; 61. Mario van Vlimmeren z.t. als Zagretdinov.**

Uitslag tijdrit: 1. Olaf Ludwig (ODl) 40 km in 50 min. en 37 sec. (incl. 5 sec. bonificatie); 2. Loesch (ODl) 51.19 (met 3 sec. bon.); 3. Drogan (ODl) 51.25 (met 2 sec. bon.); 4. Hartnick (ODl) 51.35; 5. Baranov (Sov) 51.46; **19. Peter Winnen 53,47; 22. Theo Peeters 54,20; 30. Egbert Koersen 54,41; 52. Mario van Vlimmeren 57,43; 58. Theo Hogervorst 58,25.**

Algemeen klassement: 1. Olaf Ludwig (ODl) 32 uur 18 minuten en 54 seconden; 2. Barinov (Sov) op 28 sec.; 3. Petermann (ODl) op 1.10; 4. Hartnick (ODl) op 1.27; 5. Ferebauer (Tsj) op 1.42; 6. Loetsch (ODl) op 2.04; 7. Barth (ODl) op 2.25; 8. Sujka (Pol) op 2.53; 9. Zagretnidov (Sov) op 3.07; 10. Chaplygin (Sov) op 3.07; **14. Peter Winnen op 3.50; 34. Hogervorst op 19.53; 41. Van Vlimmeren op 26.46; 45. Peeters op 33.40; 71. Koersen op 1.59,58.**

Nederlandse judoka's in middenmoot

Van de Walle domineert

WENEN – Robert van de Walle is zijn bijnaam van „eeuwige tweede" eindelijk kwijt. Zondag, op de laatste dag van de 30e Europese judokampioenschappen in Wenen, deed het Belgische troetelkind iets wat al eerder van hem was verwacht: na vele tweede plaatsen pakte hij in de Oostenrijkse hoofdstad zijn eerste mondiale titel. En nog wel de meest begeerde.
In de strijd in de „open klasse" hield hij Frankrijks judotrots Angelo Parisi van zijn tweede grote succes af, waardoor hij de meest succesvolle judoka van het toernooi werd. Eerder in de week was de Belgische halfzwaargewicht ook al in zijn eigen gewichtsklasse in de prijzen gevallen.
Internationaal gezien kwam Nederland in het hele stuk nauwelijks voor. Alleen Adelaar wist zich tussen de Europese elite naar behoren te manifesteren. Het zou te ver voeren om de overige vier judoklanten van bondscoach Peter Snijders een falen aan te wrijven. Met uitzondering van Numan, die niet eens door zijn poule wist te komen, maakten alle nationale Wenengangers hun uitzending waar. Bij bondscoach Snijders was dan ook niet geheel ten onrechte sprake van een zekere tevredenheid, omdat jonge talenten als Rob Hoogendijk en Verhoeven zich bij de laatste zestien in hun klasse hadden weten te kwalificeren.